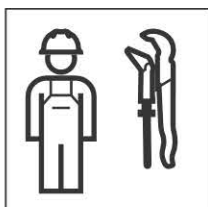




# Installation Manual

**Montageanleitung**  
**Instructions de montage**  
**Istruzioni per il montaggio**





**GEFAHR****Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- ▶ Gerät nur an Steckdosen oder Festanschlüssen mit Schutzerdung betreiben

**DANGER****Danger of fatal electric shock**

- ▶ The device may only be operated at power outlets or fixed connections with protective earthing

**DANGER****Danger de mort par décharge électrique**

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement lorsqu'il est raccordé à des prises électriques ou des branchements fixes avec mise à la terre

**PERICOLO****Pericolo di morte per scossa elettrica**

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con prese elettriche o allacciamenti fissi provvisti di messa a terra

**GEVAAR****Levensgevaar door elektrische schok**

- ▶ Apparaat alleen aan stopcontacten of vaste aansluitingen met randaarding gebruiken

**PELIGRO****Peligro de muerte por descarga eléctrica**

- ▶ Utilizar el dispositivo solamente en salidas de corriente o conexiones fijas con puesta a tierra de protección

**PERIGO****Perigo de morte provocado por choque elétrico**

- ▶ Utilizar o aparelho apenas em tomadas ou ligações fixas com ligação à terra de proteção

**FARE****Livsfare på grund af elektrisk stød**

- ▶ Enheden må kun anvendes på stikdåser eller fastopkoblede forbindelser med arbejdsjording

**FARE****Livsfare på grunn av elektrisk støt**

- ▶ Apparatet skal kun drives i stikkontakter eller faste tilkoblinger med jordet ledning

**FARA****Livsfara p.g.a. elektriska stötar**

- ▶ Apparatet får endast anslutas till eluttag eller fasta anslutningar med skyddsjordning

**VAARA****Sähköiskun aiheuttama hengenvaara**

- ▶ Laitetta saa käyttää vain suojavaadoituksella varustetuissa pistorasioissa tai kiinteissä liitännöissä

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****Zagrożenie życia na skutek porażenia prądem**

- ▶ Urządzenie eksploatować wyłącznie po podłączeniu do gniazdek elektrycznych lub przyłączy stacjonarnych wyposażonych w uziemienie ochronne

**VESZÉLY****Életveszély áramütés következtében**

- ▶ A készüléket csak védőföldeléssel rendelkező dugaszoló aljzatokkal vagy rögzített csatlakozókkal üzemeltesse



## NEBEZPEČENSTVO

Ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom

- ▶ Prevádzka zariadenia je povolená len vtedy, ak je pripojené k zásuvkám alebo pevným prípojkám s ochranným uzemnením



## NEBEZPEČÍ

Ohrožení života elektrickým proudem

- ▶ Zařízení provozujte připojené pouze na zásuvky nebo pevná připojení s ochranným uzemněním



## NEVARNOST

Smrtna nevarnost zaradi električnega udara

- ▶ Napravo lahko uporabljate samo, ko je priključena prek vtičnice ali pri stalni priključitvi z ozemljitvijo



## OPASNOST

Opasnost za život zbog strujnog udara

- ▶ Uređaj puštajte u pogon samo na utičnicama ili fiksnim priključcima sa zaštitnim uzemljenjem



## OPASNOST

Opasnost po život usled strujnog udara

- ▶ Uređaj uključivati samo u utičnice ili fiksne priključke sa zaštitnim uzemljenjem



## ОПАСНОСТ

Опасност за живота поради токов удар

- ▶ Работете с уреда само на контакти или постоянни връзки със защитно заземяване



## PERICOL

Pericol de moarte prin electrocutare

- ▶ Exploatați aparatul doar cu alimentare de la prize sau racorduri fixe cu împământare de protecție



## TEHLİKE

Elektrik çarpması nedeniyle ölüm tehlikesi

- ▶ Alet sadece koruyucu toprak hattı olan prizlerde veya sabit bağlantılarla çalıştırılmalıdır



## ОПАСНО

Опасность для жизни от удара электрическим током

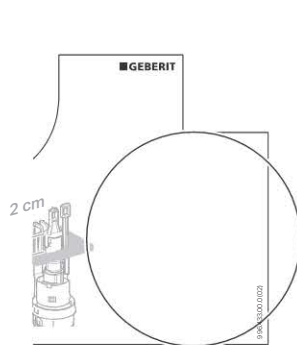
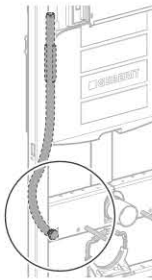
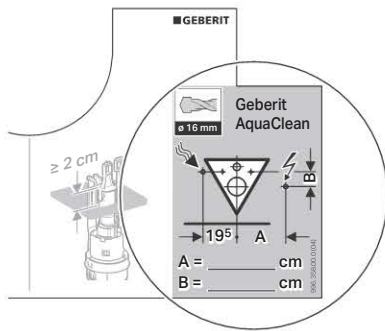
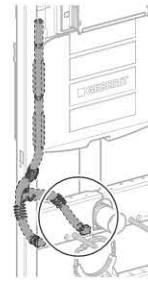
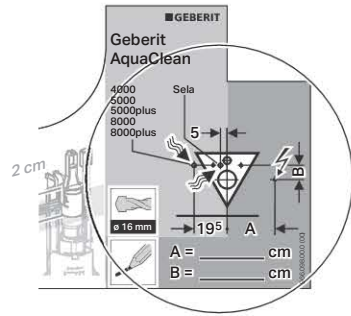
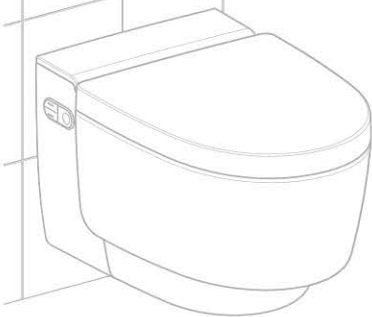
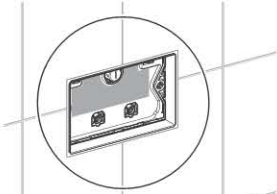
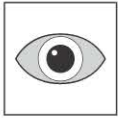
- ▶ Устройство разрешено эксплуатировать только от штепсельных розеток или неразъемных соединений с защитным заземлением

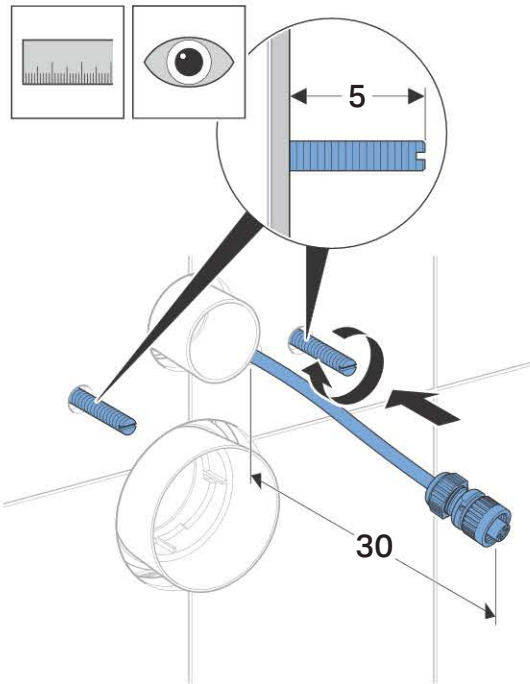


## 危險

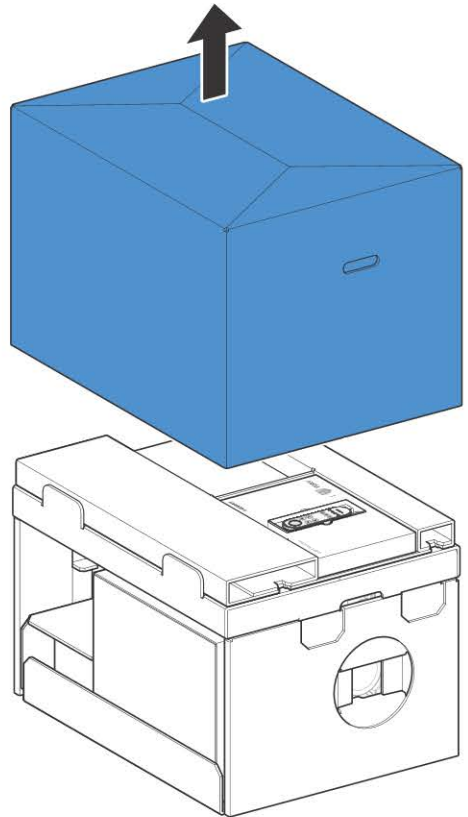
电击有致命危險

- ▶ 设备仅允许在插入电源插座或带保护性接地的固定接头时运行

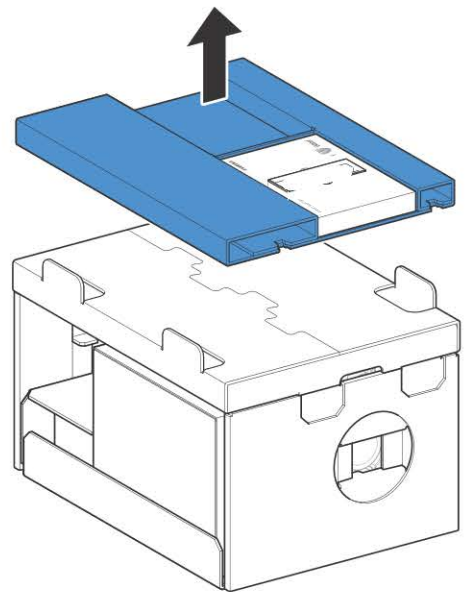




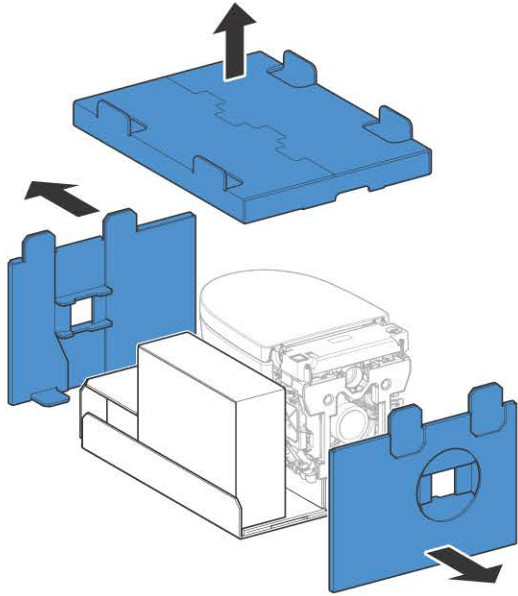
1



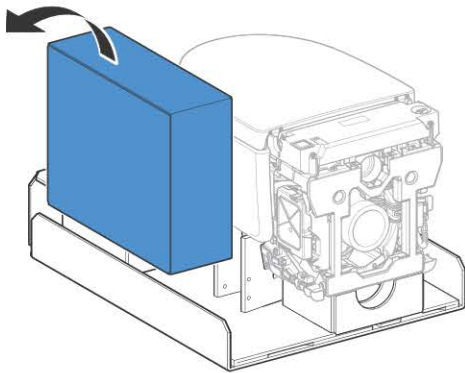
2



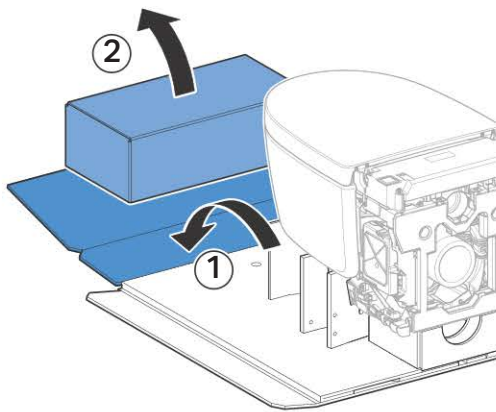
3



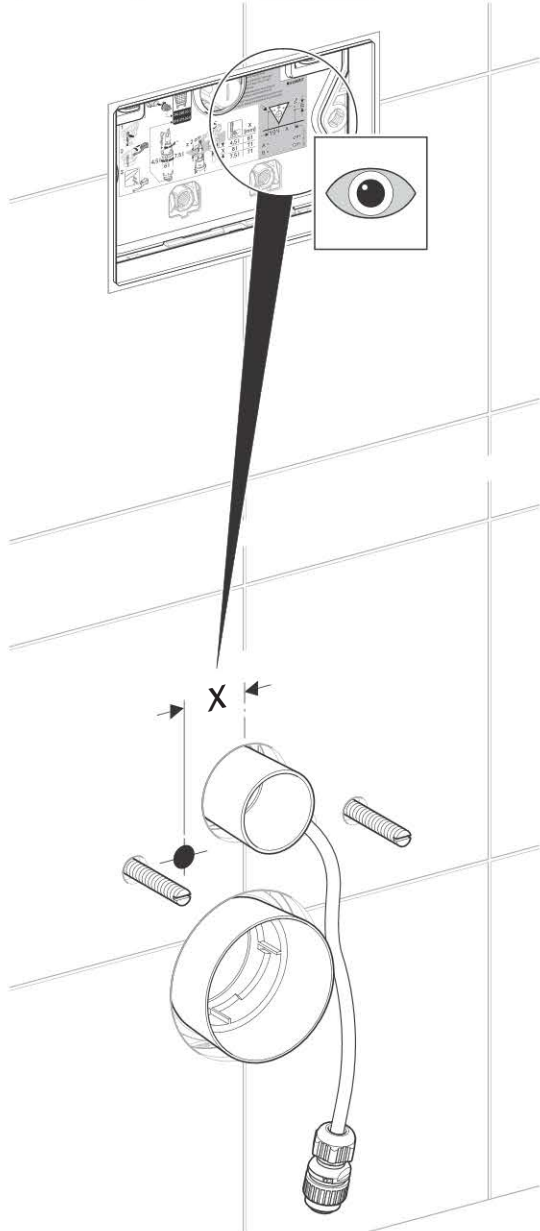
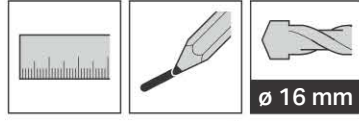
4



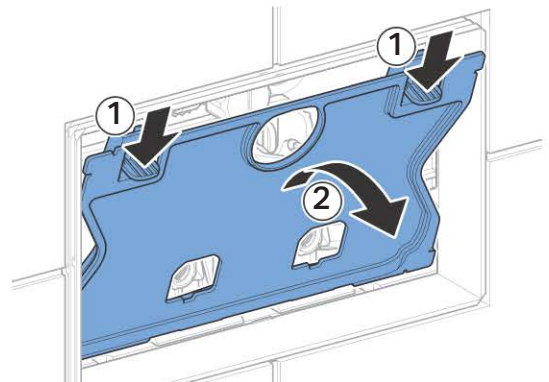
5



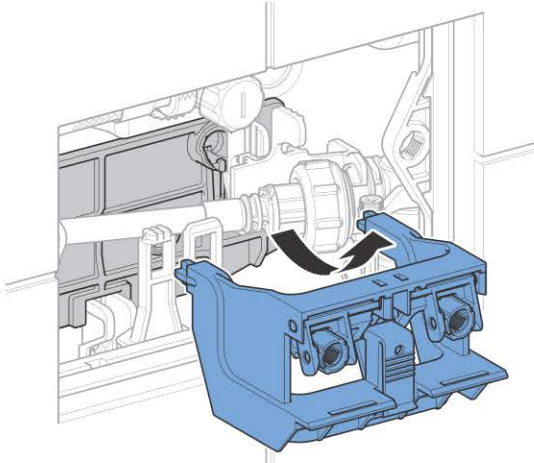
2



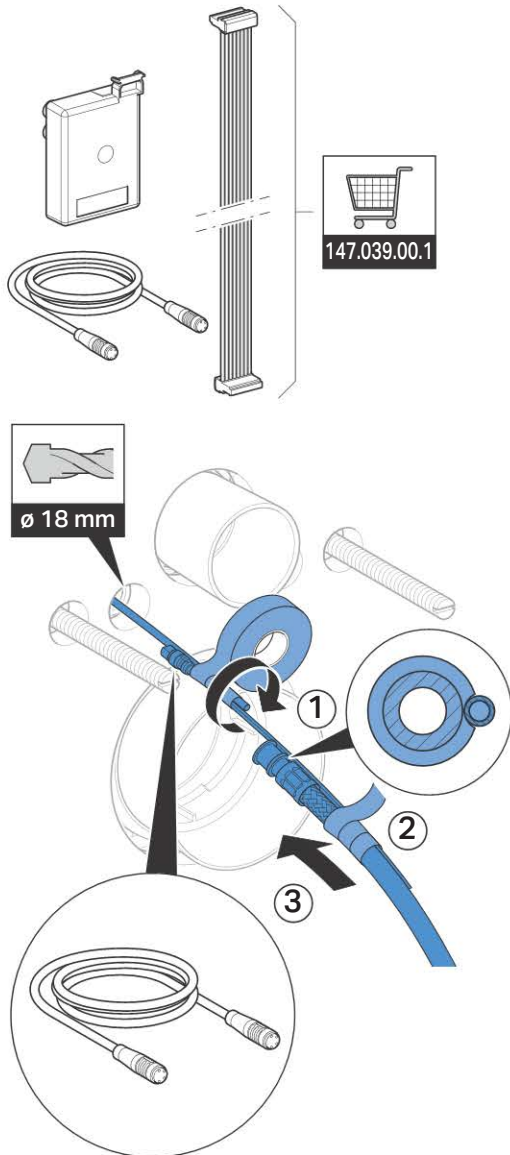
1



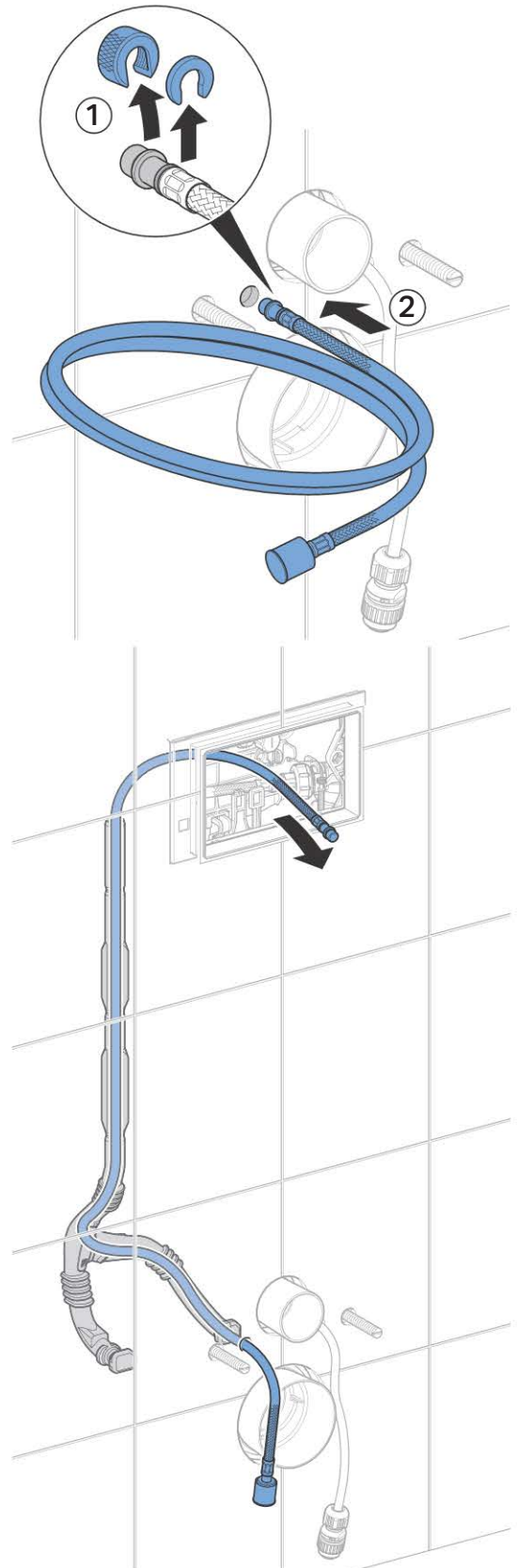
2



**i**



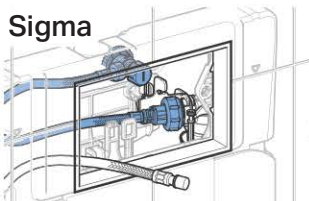
3





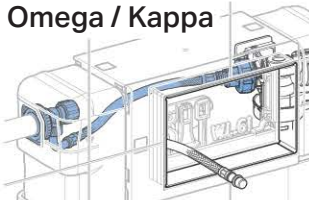
# 3

Sigma



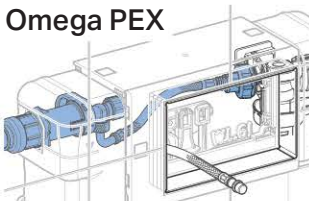
3 A 9

Omega / Kappa



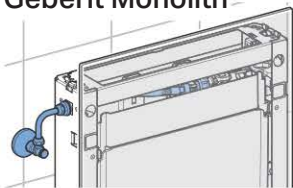
3 B 10

Omega PEX



3 C 11

Geberit Monolith



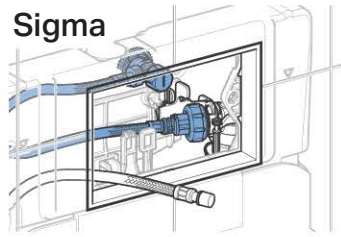
3 D 12

# 3

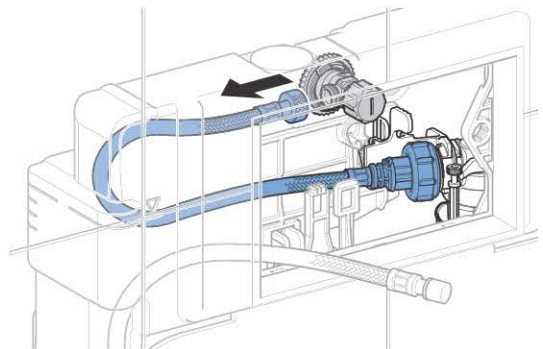
# A

✓

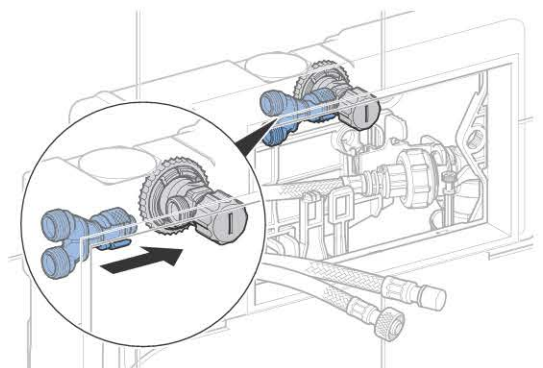
Sigma



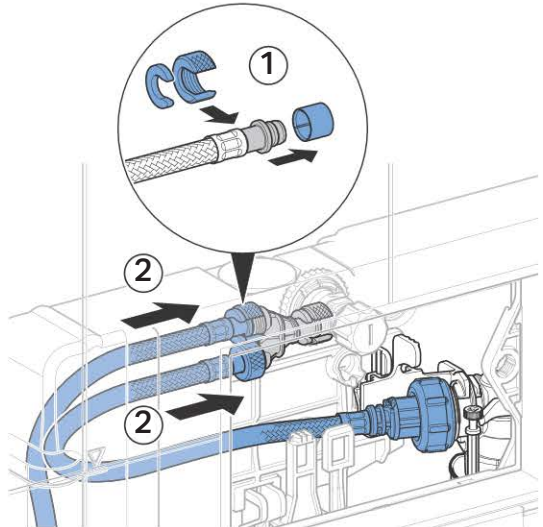
# 1



# 2



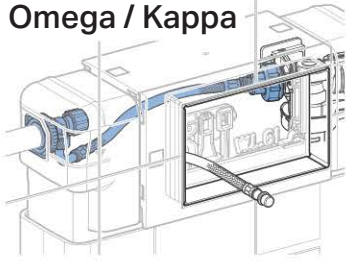
# 3



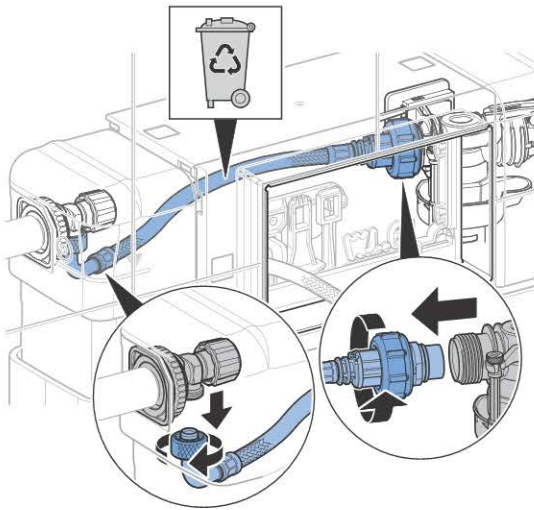
# 3 B



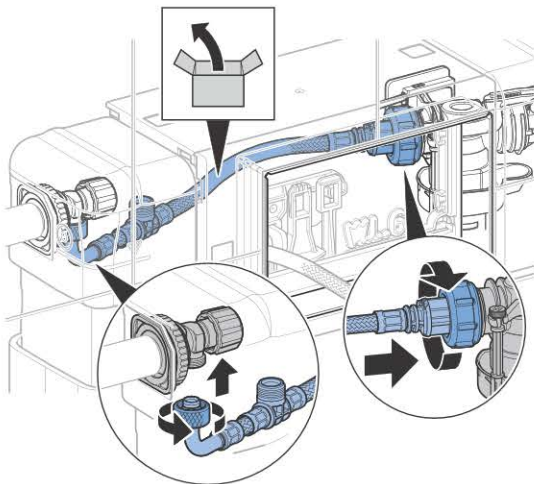
Omega / Kappa



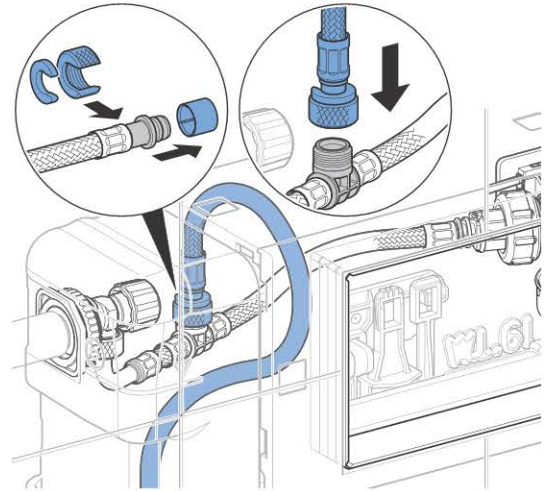
1



2



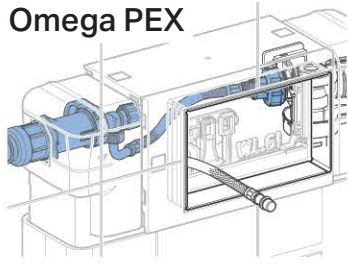
3



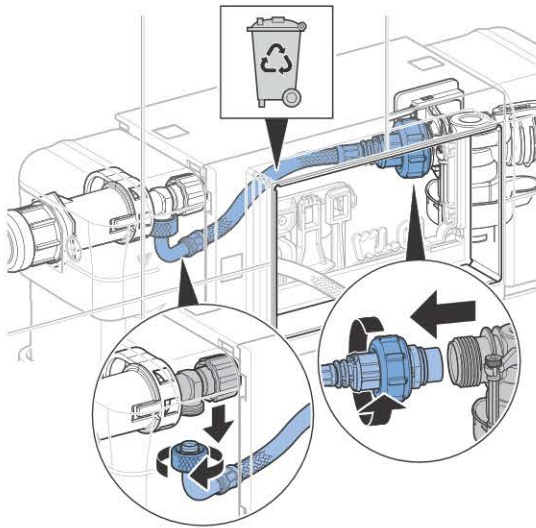
# 3 C



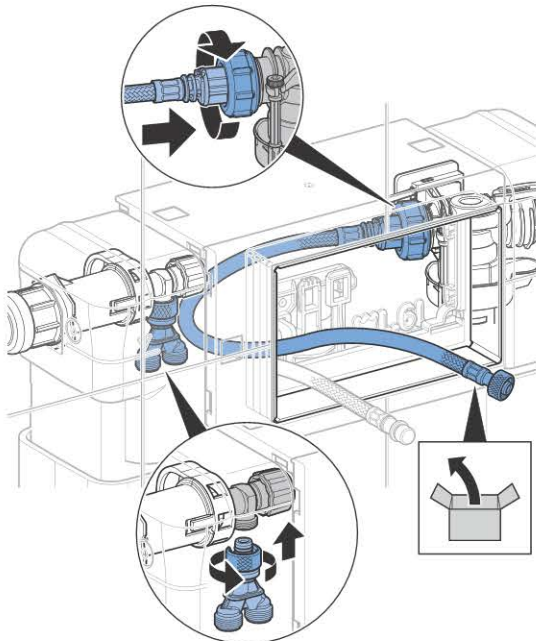
Omega PEX



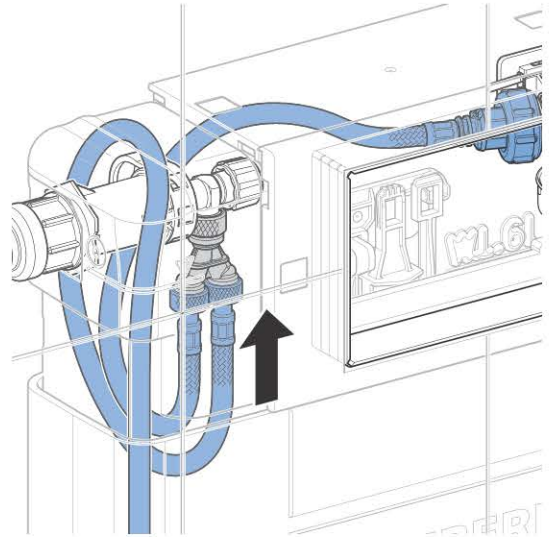
1



2



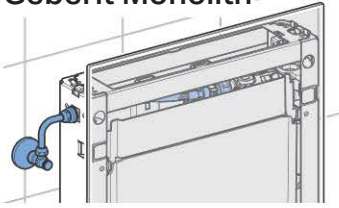
3



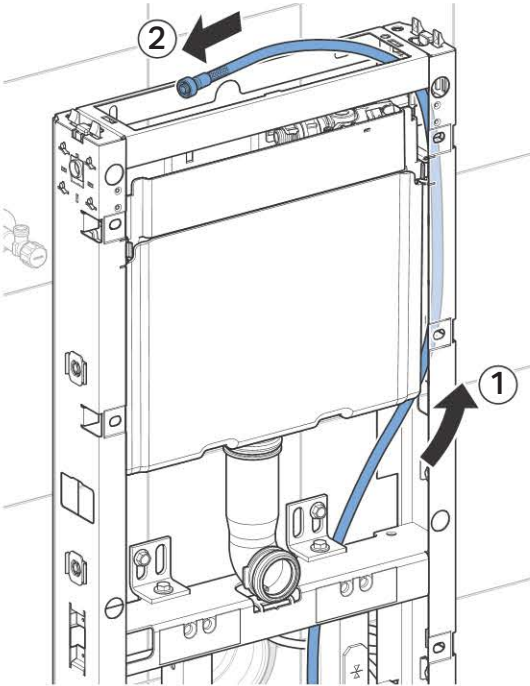
# 3 D



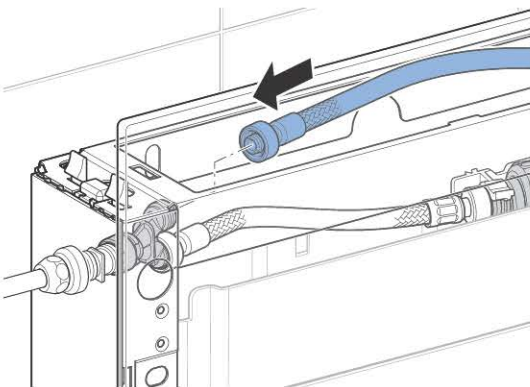
Geberit Monolith



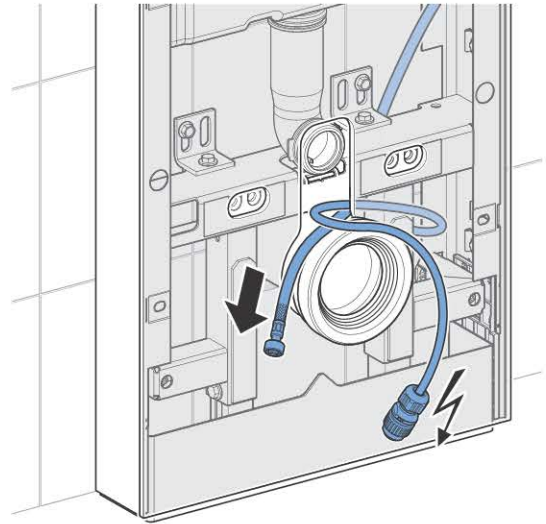
1



2

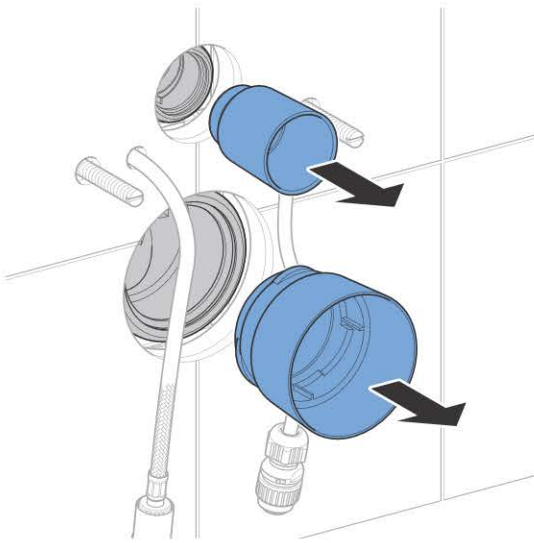


3

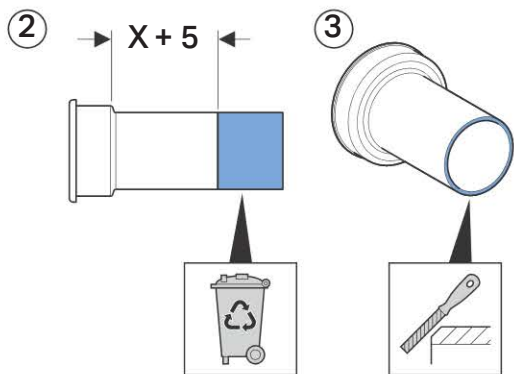
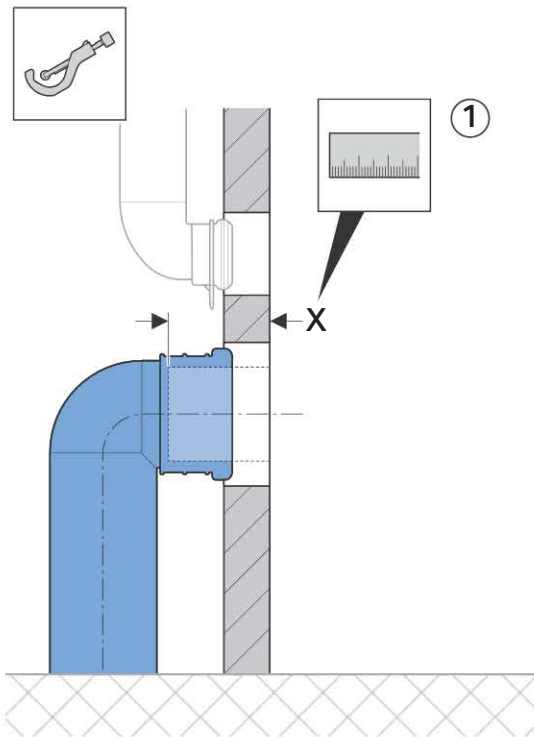


# 4

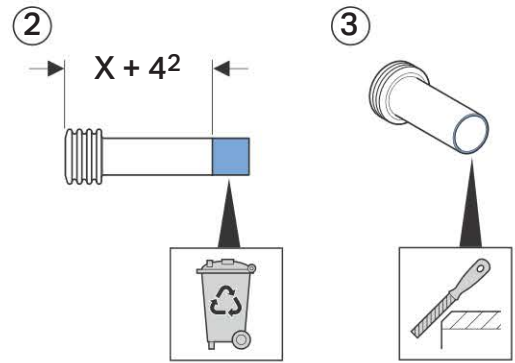
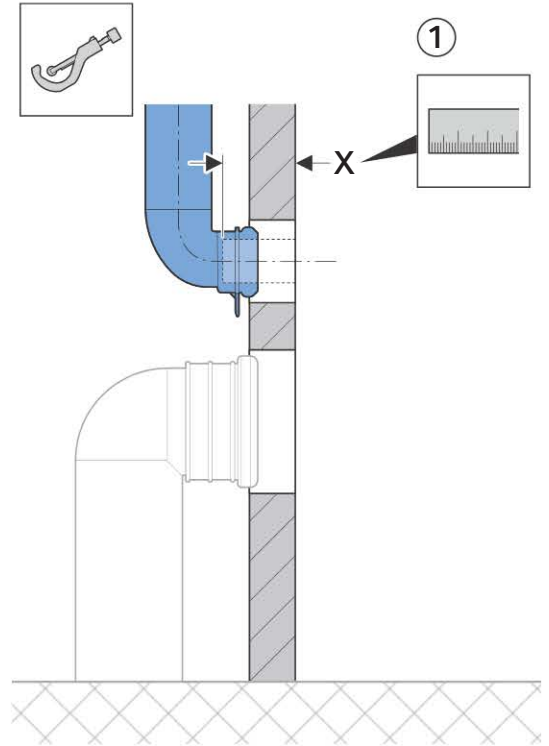
1



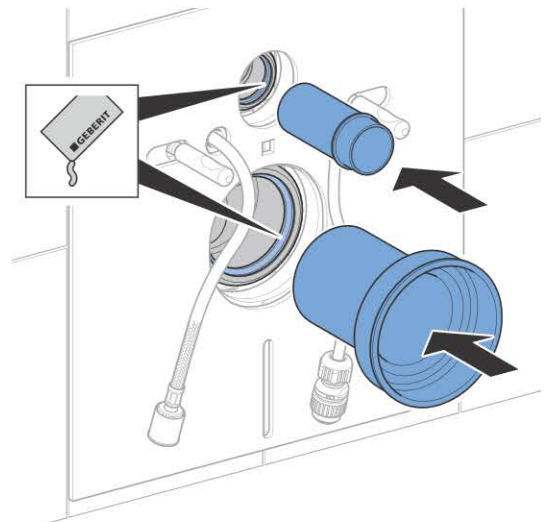
2



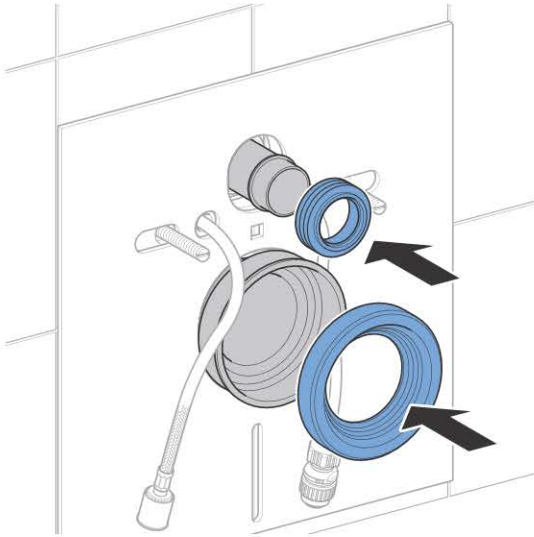
3



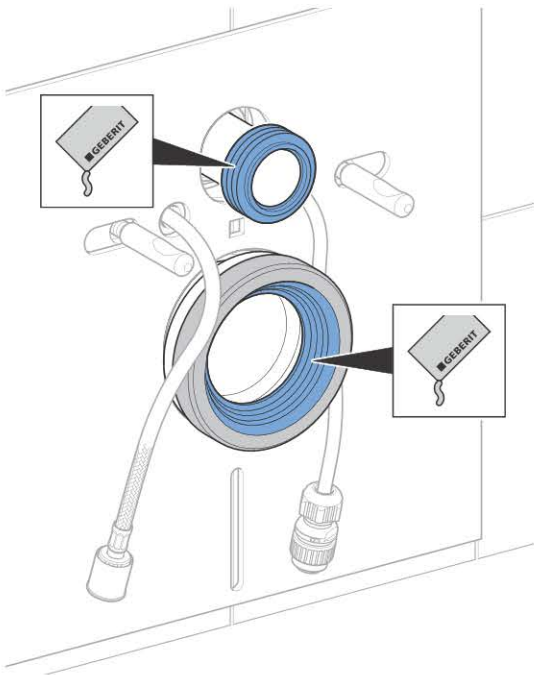
4



5

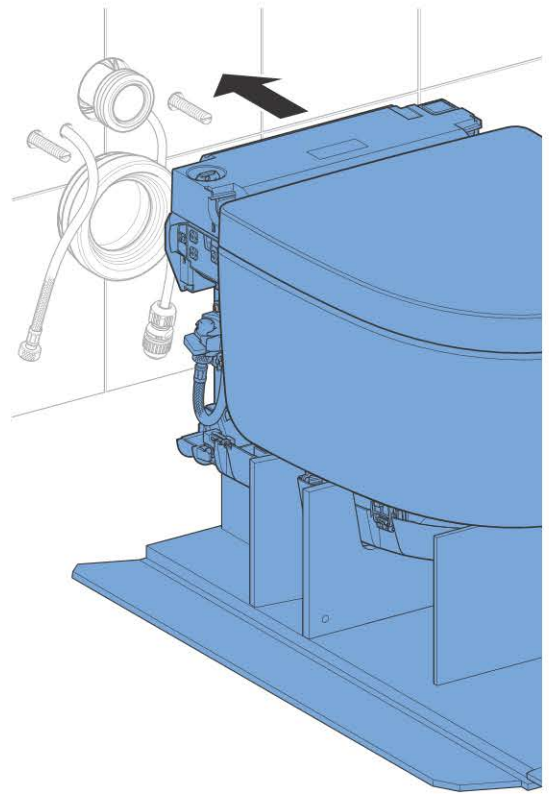


6

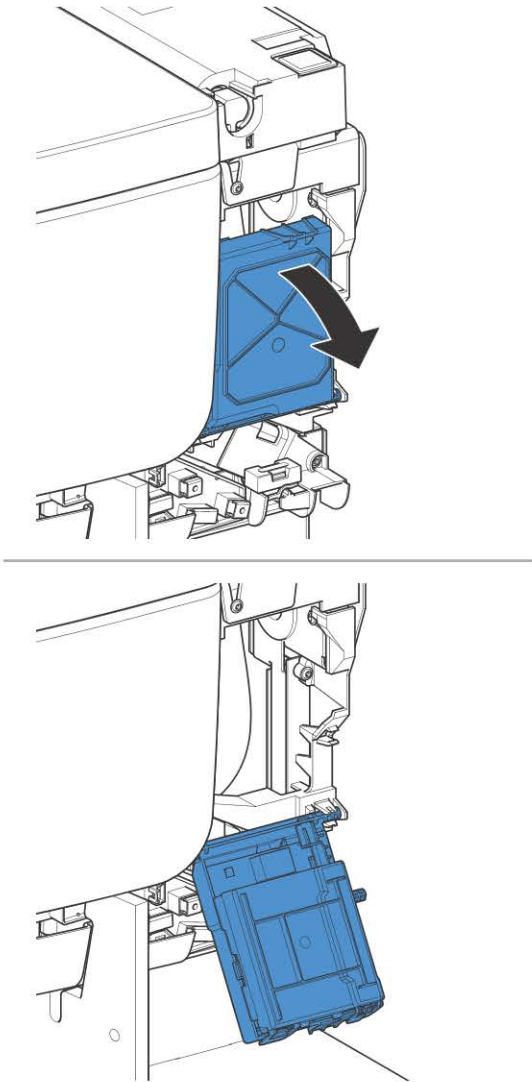


5

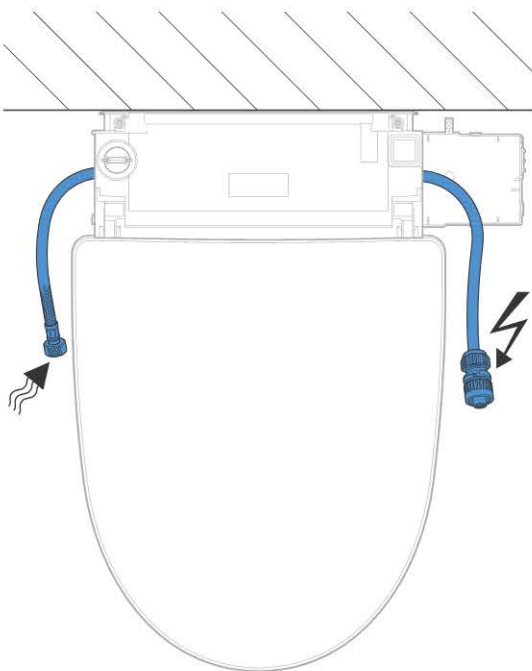
1



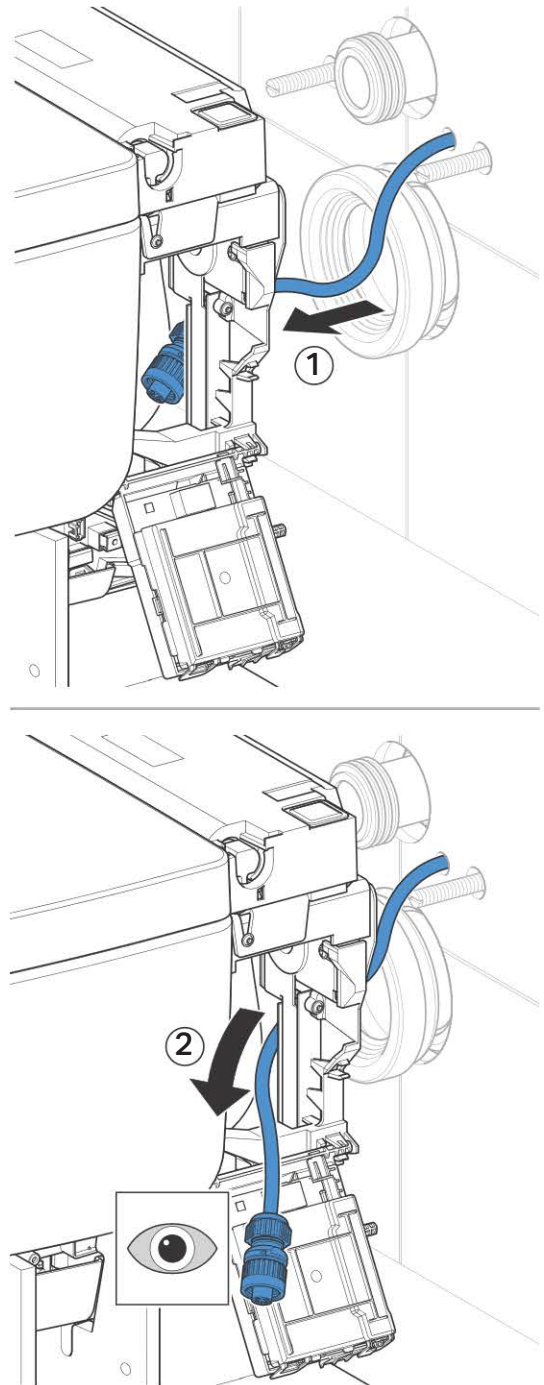
2



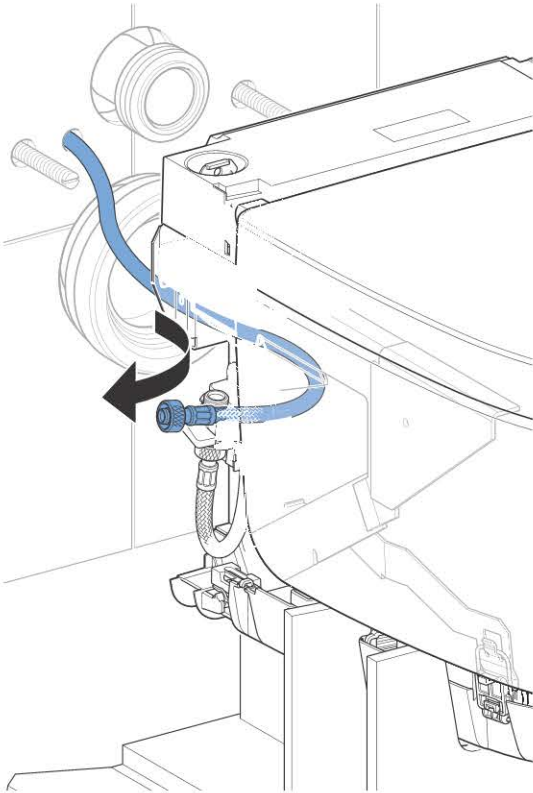
**i**



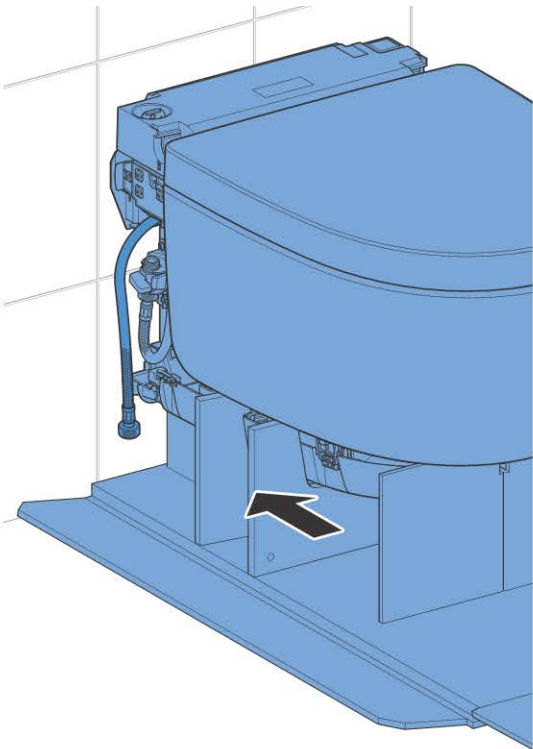
3



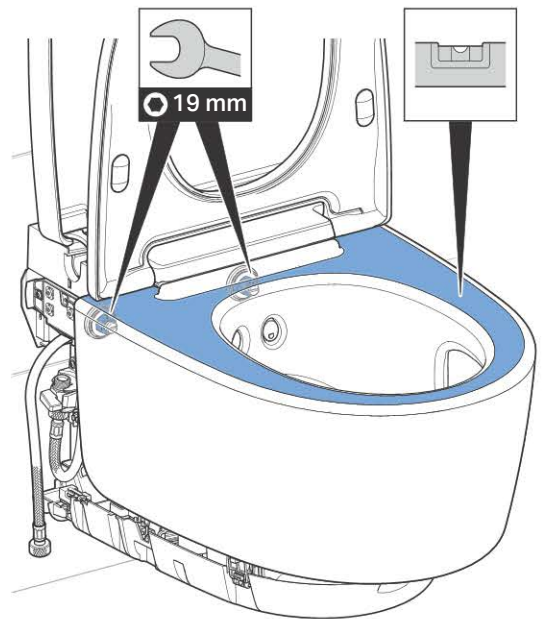
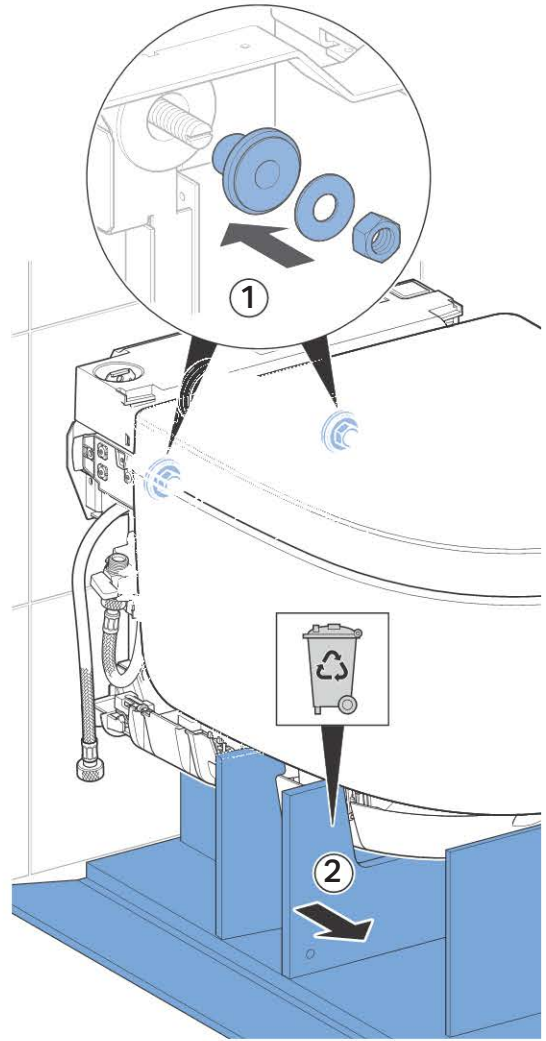
4



5

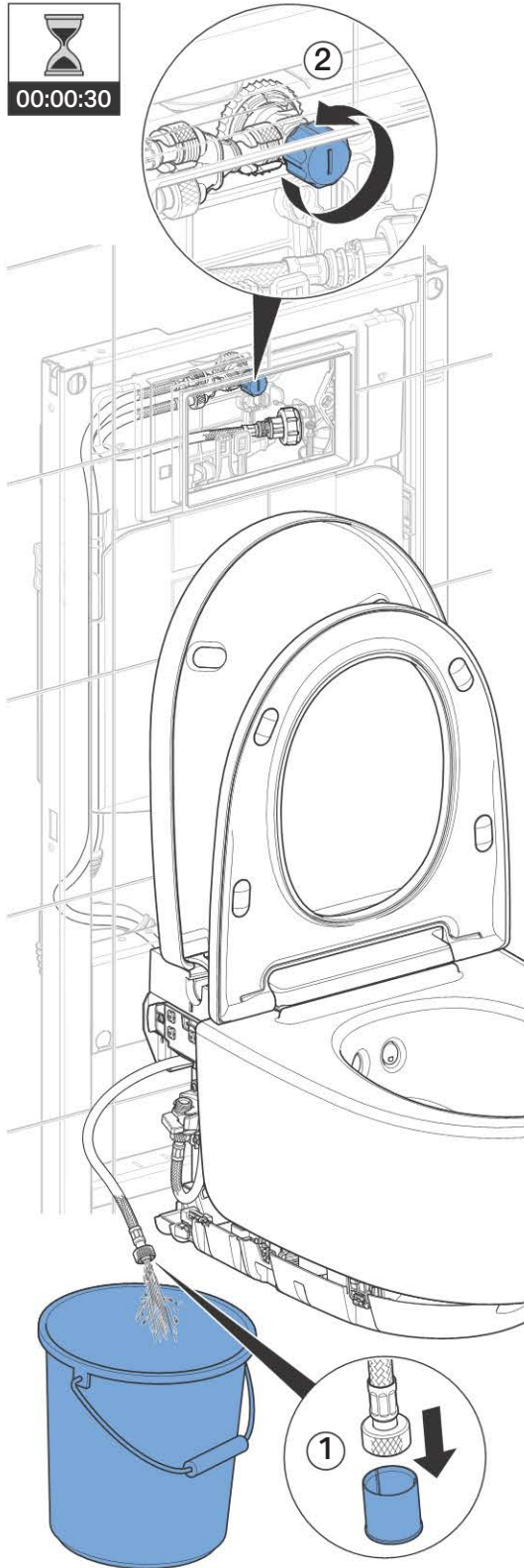


6

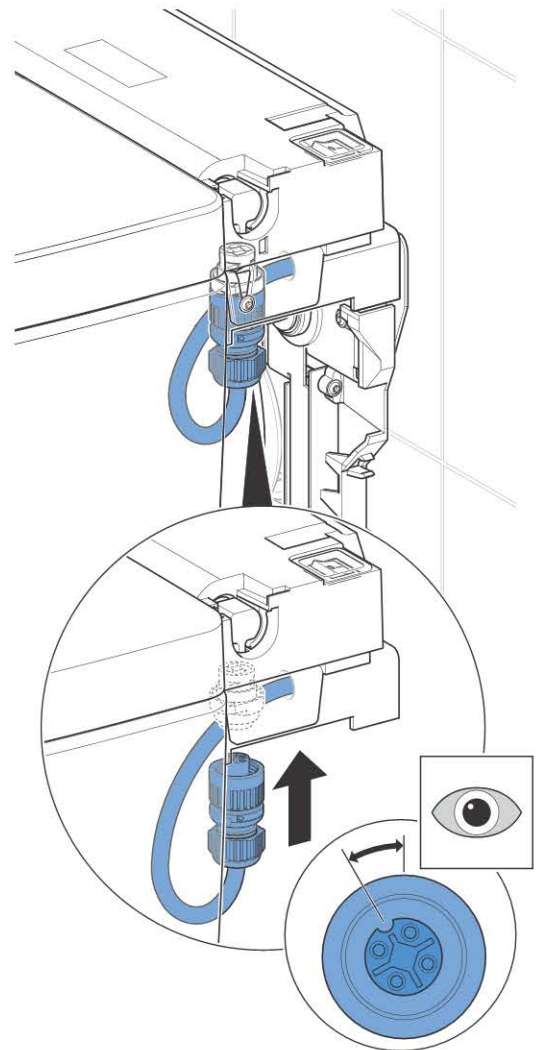




7



6



# 7



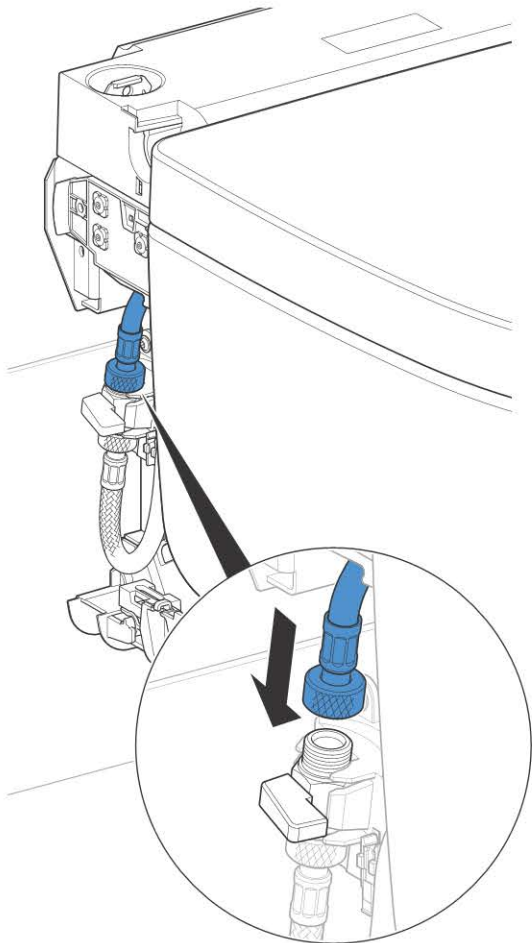
→ **7 A**  18



→ **7 B**  19

# 7 A

## 1

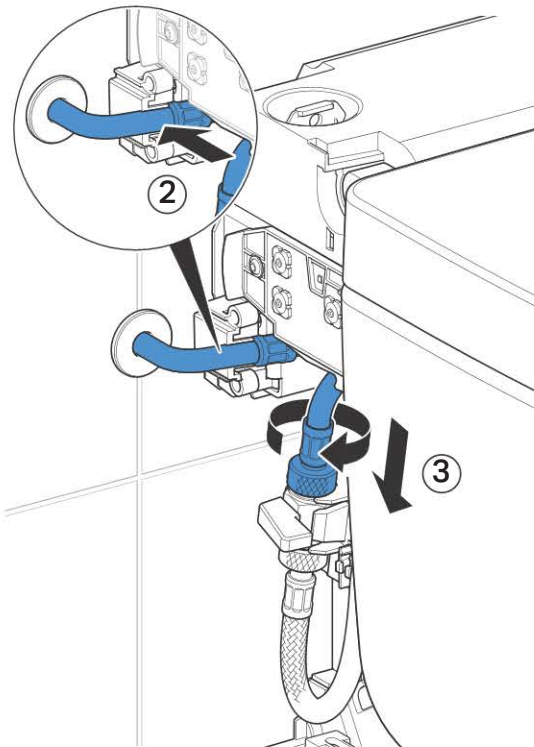
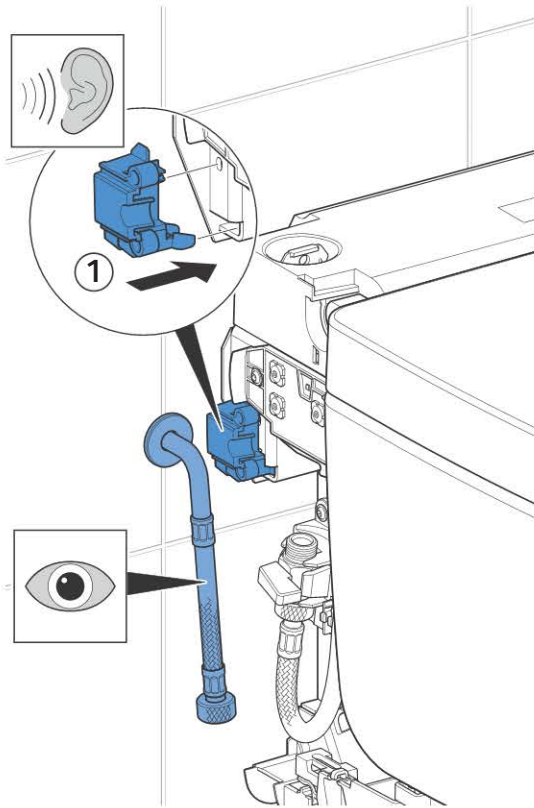


## 2

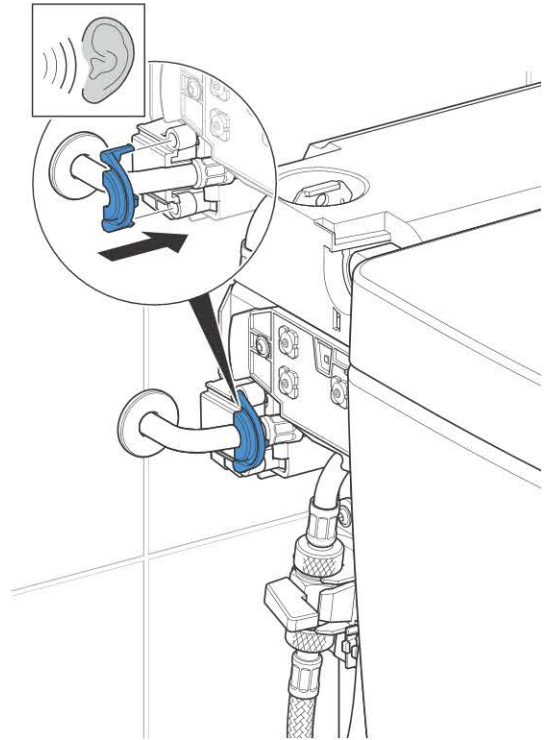


# 7 B

1



2

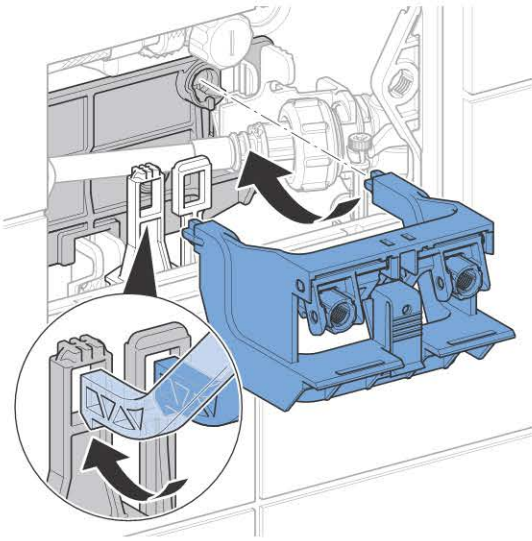


3

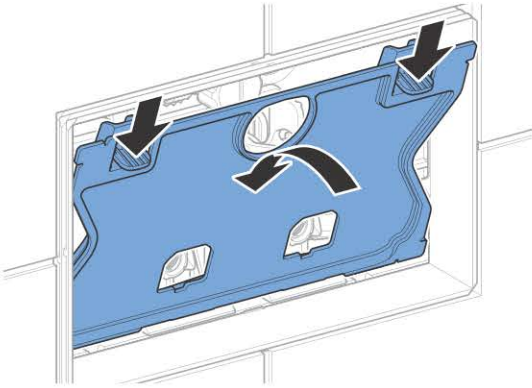


# 8

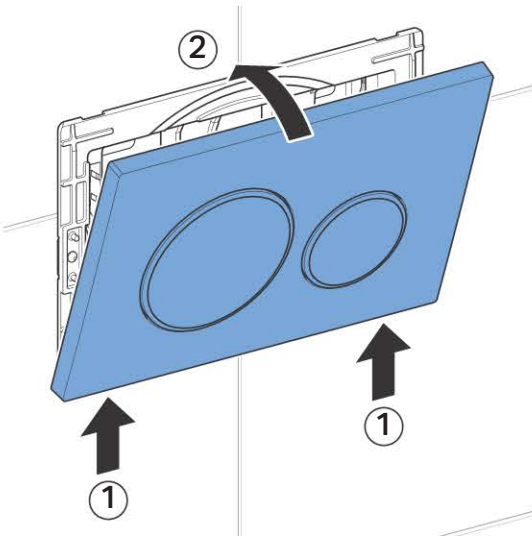
1



2



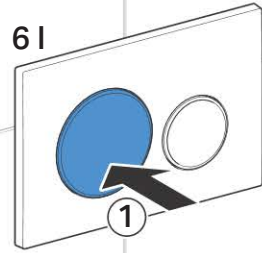
3



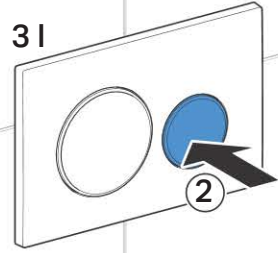
4



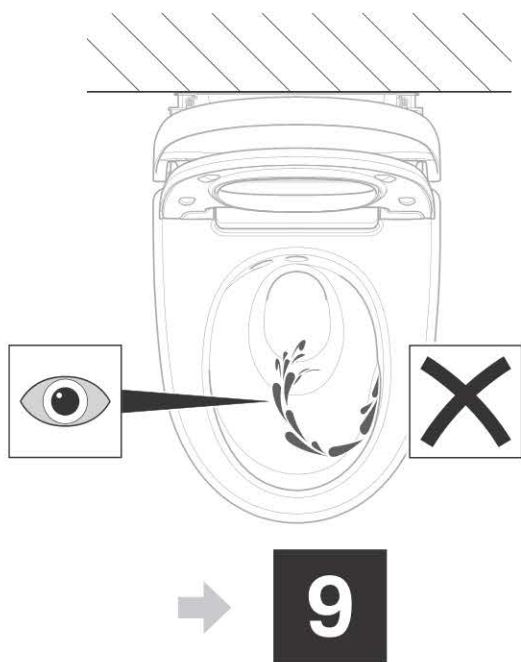
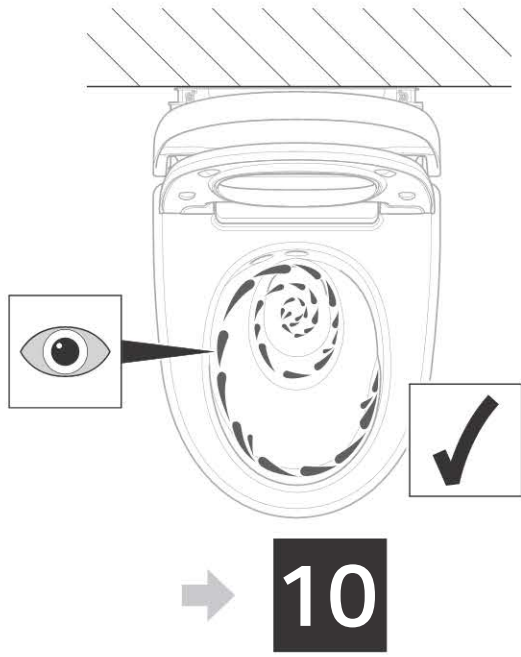
61



31

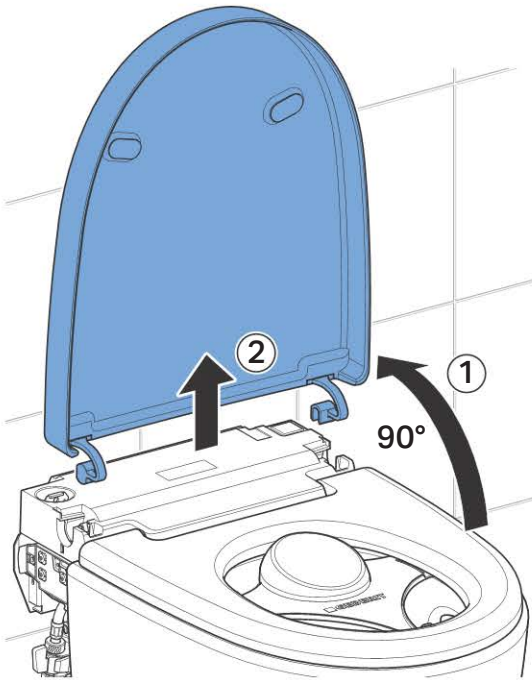


**i**

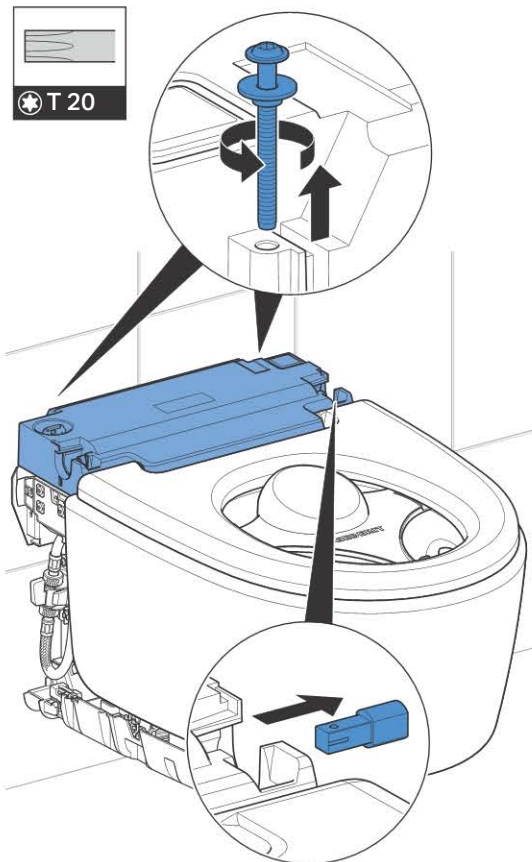


# 9

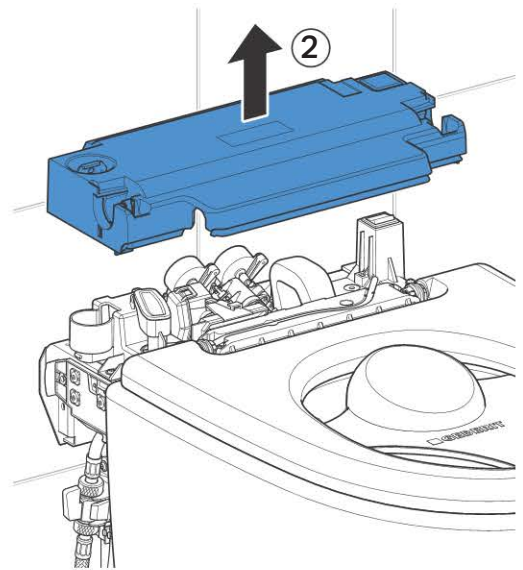
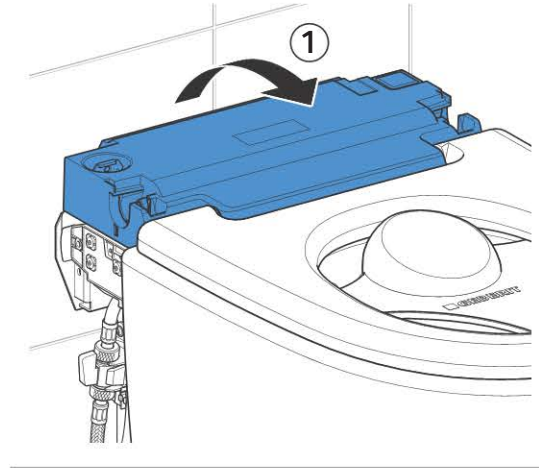
1



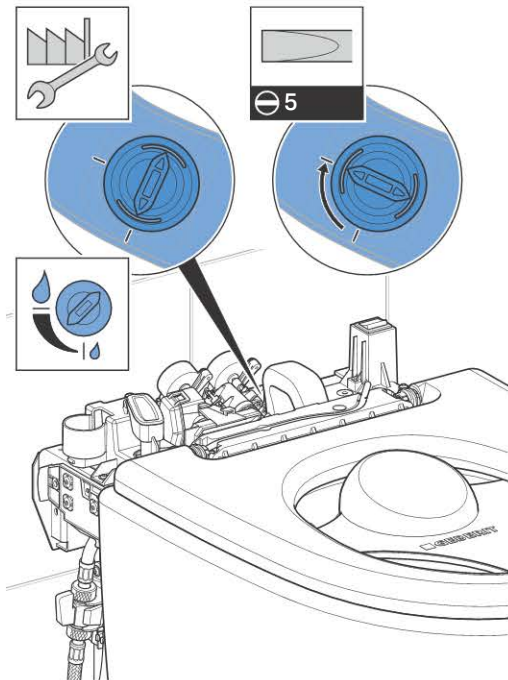
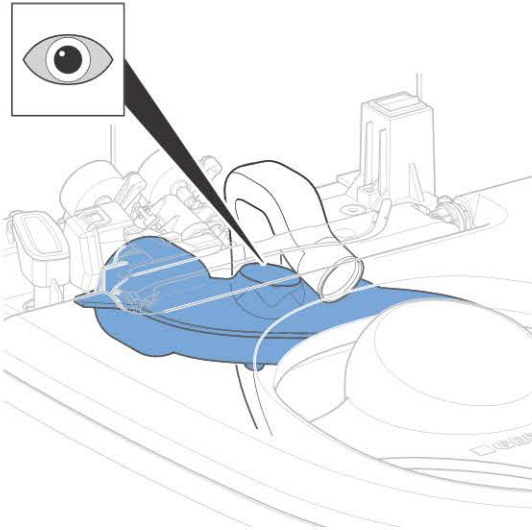
2



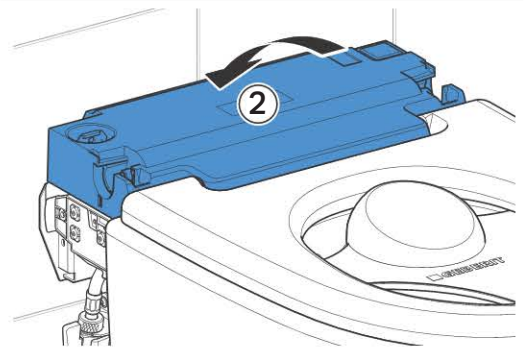
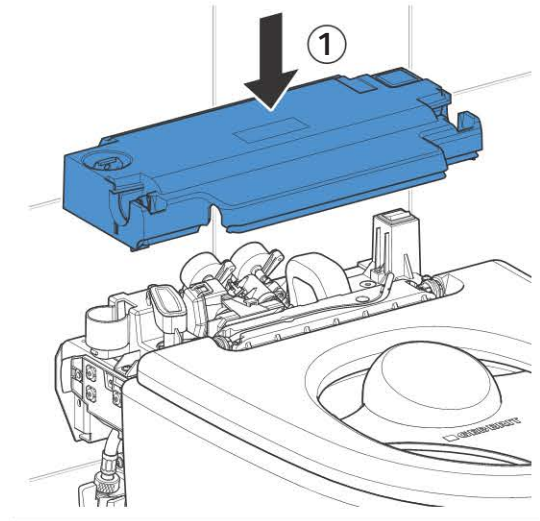
3



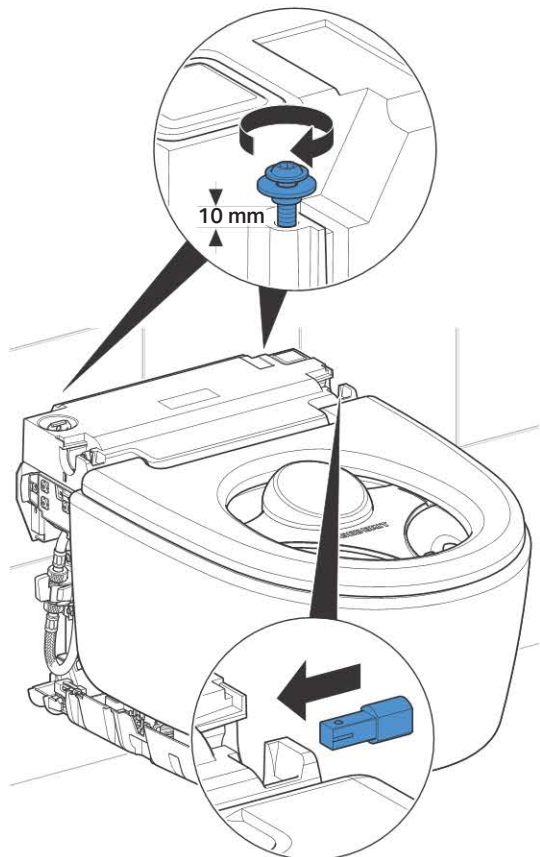
4



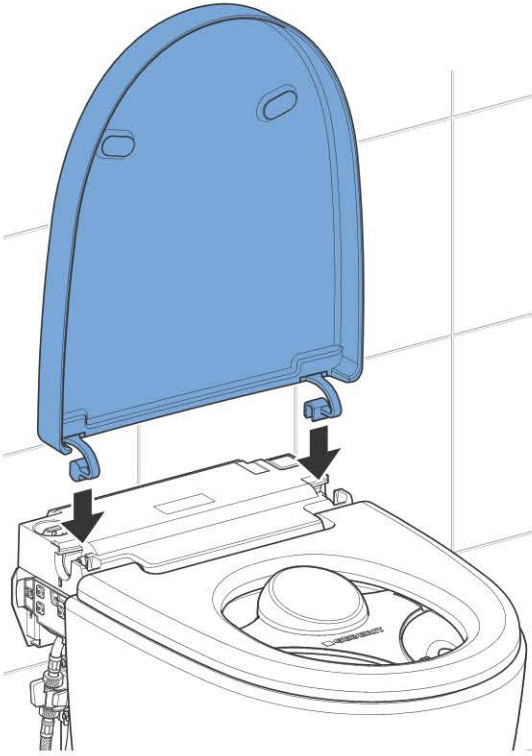
5



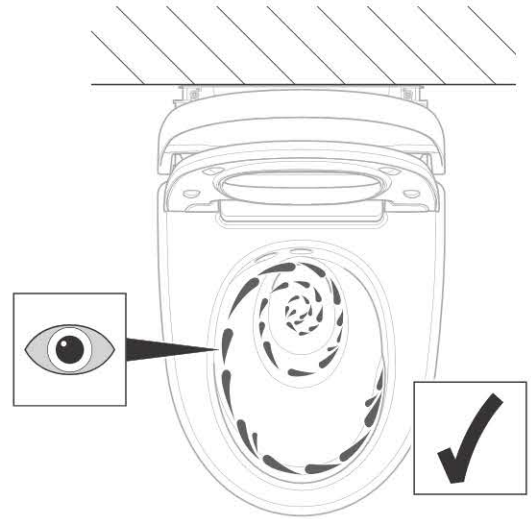
6



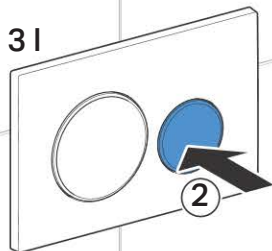
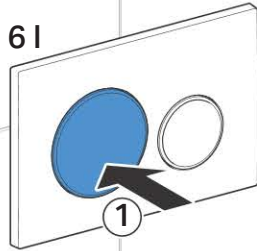
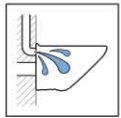
7



i



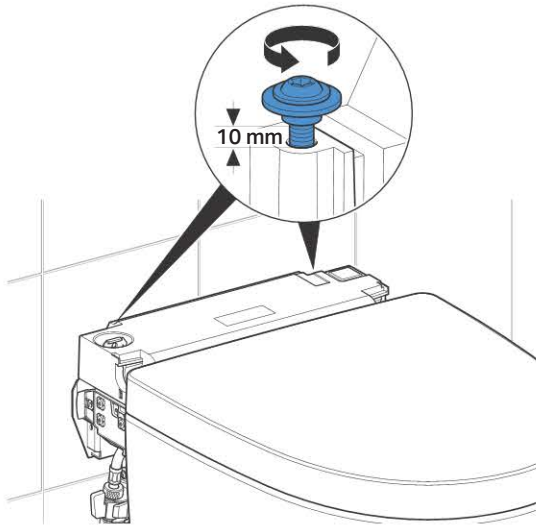
8



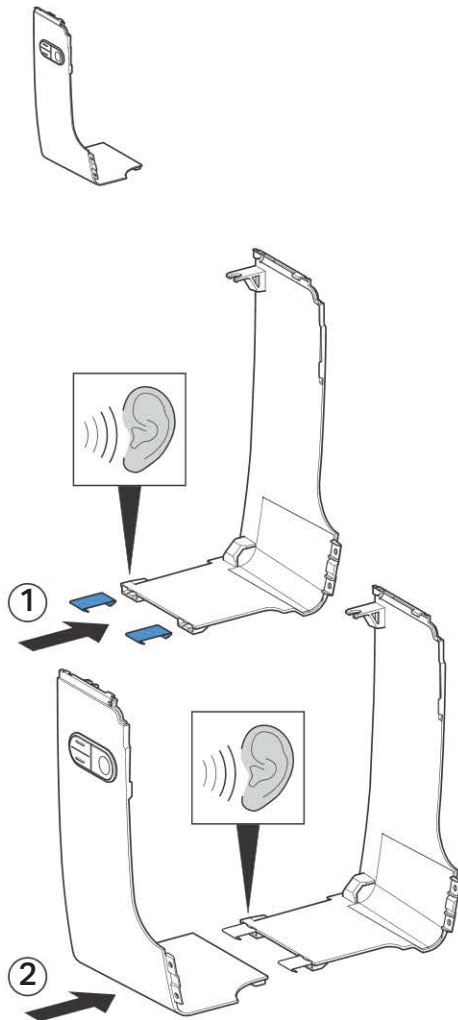


# 10

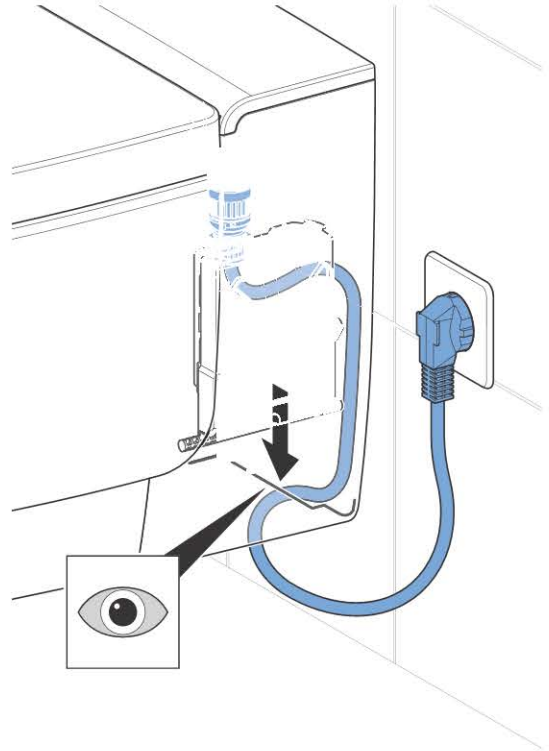
1



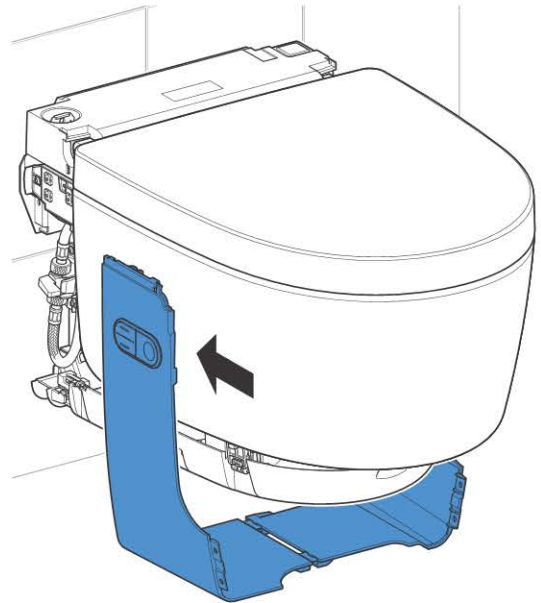
2



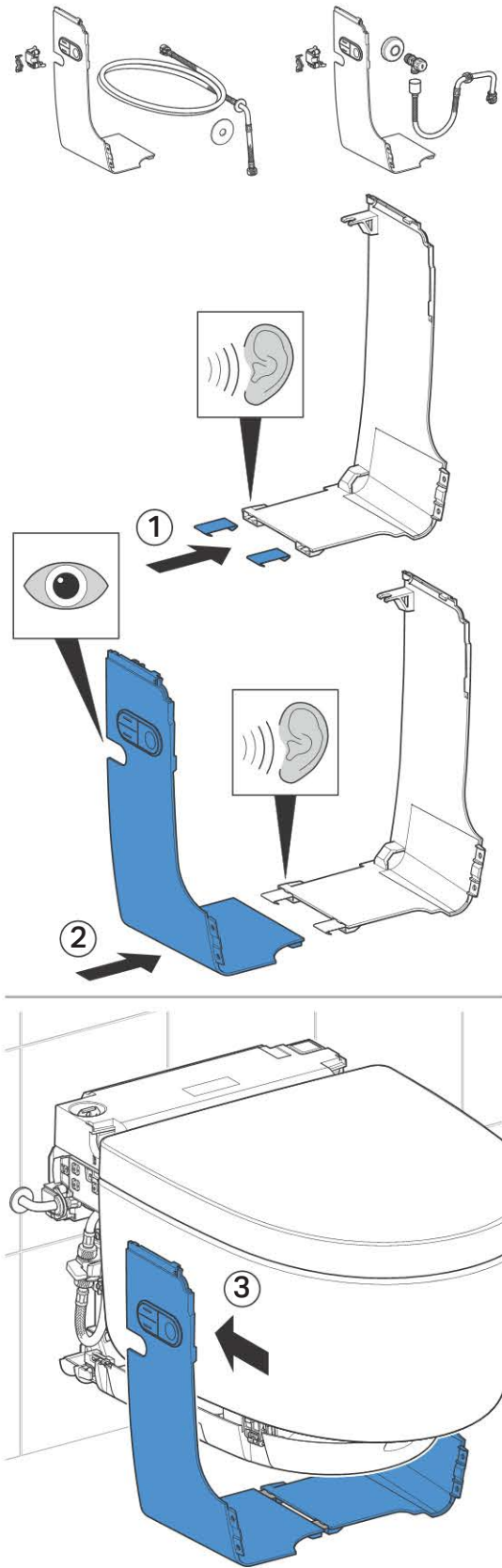
i



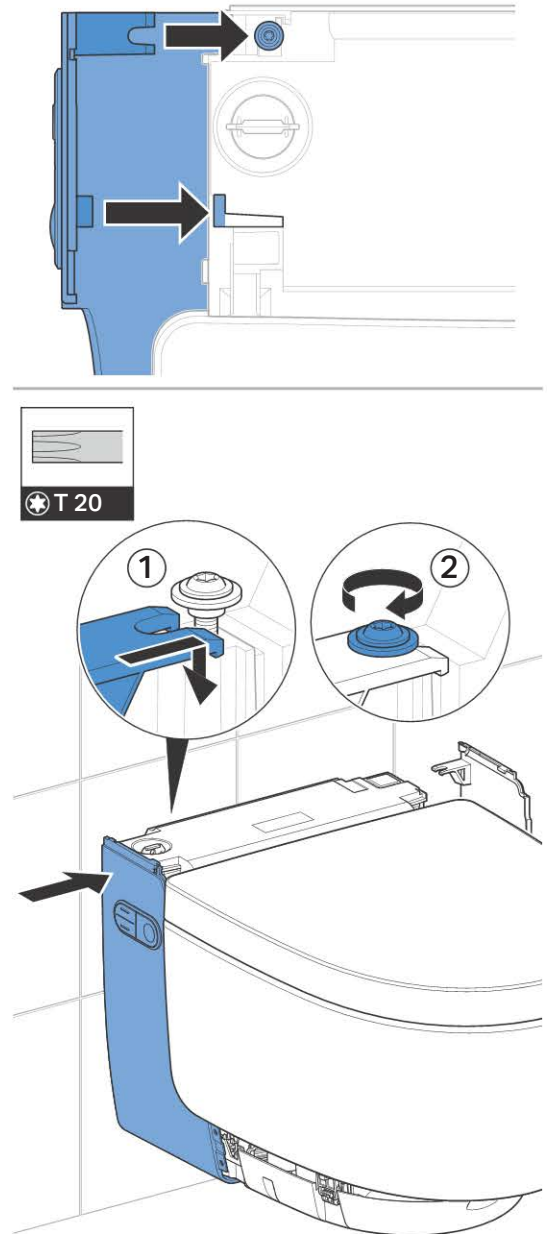
3



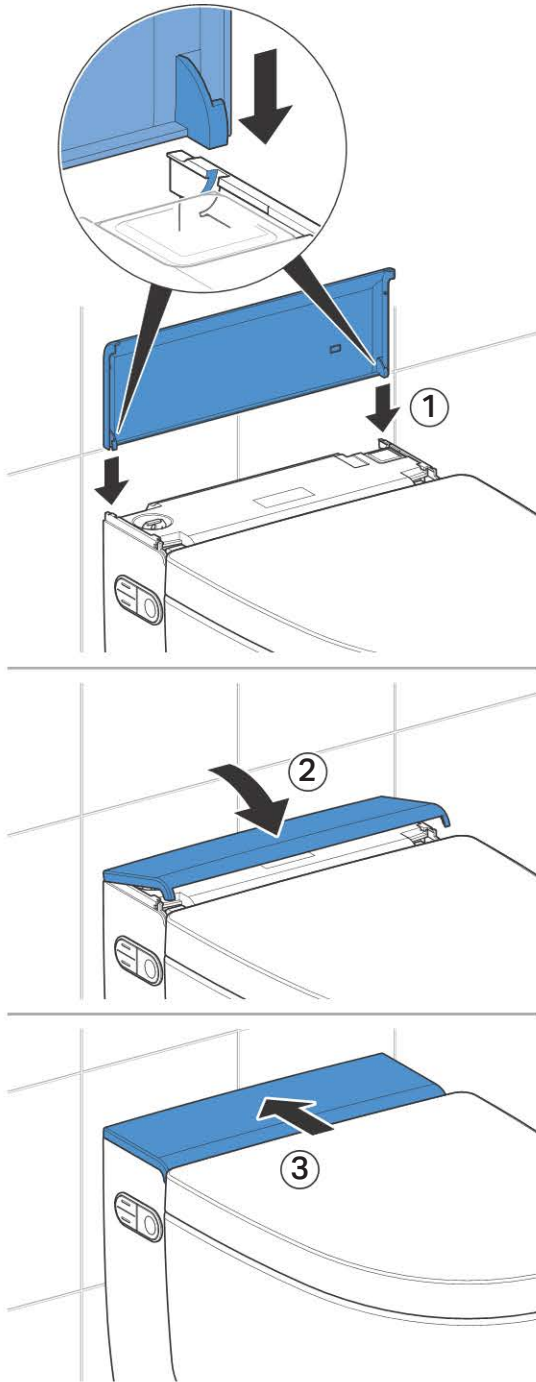
**i**



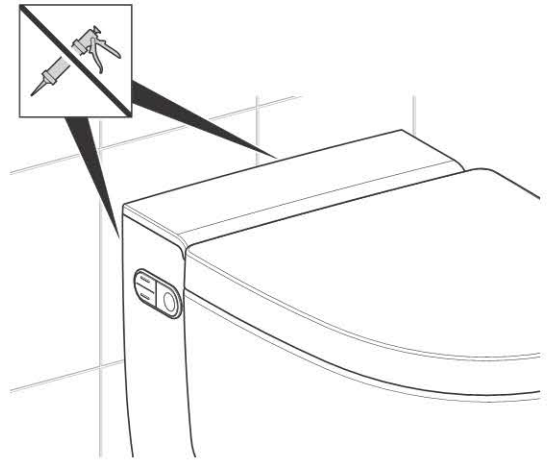
**4**



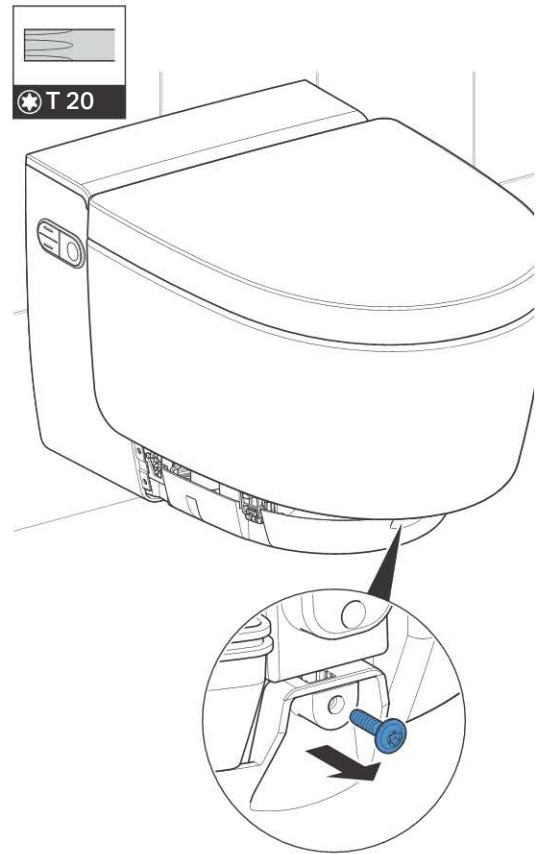
5



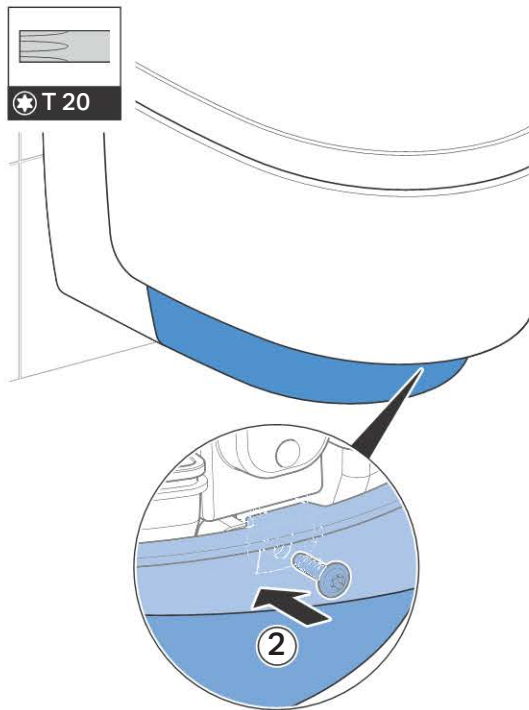
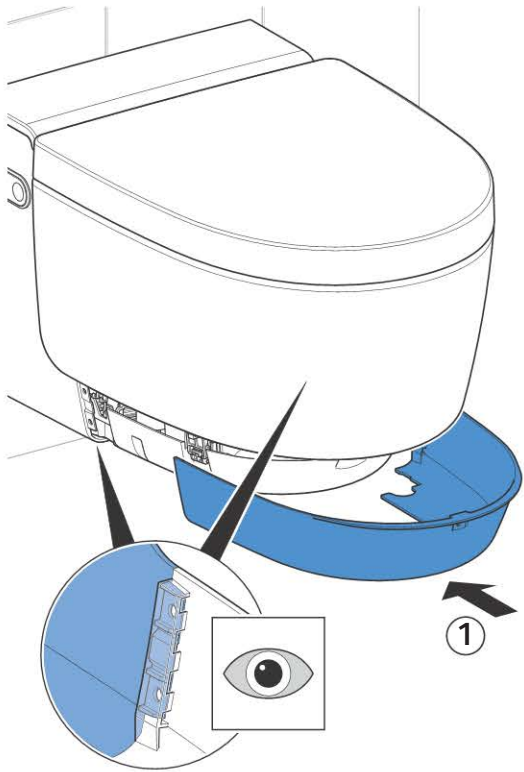
i



6



7



Deutsch ..... 30  
English ..... 43  
Français ..... 56

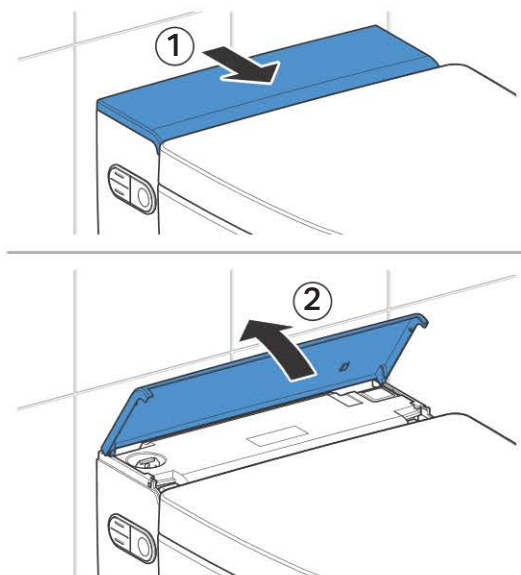
# Funktionsprüfung

## Gerät einschalten

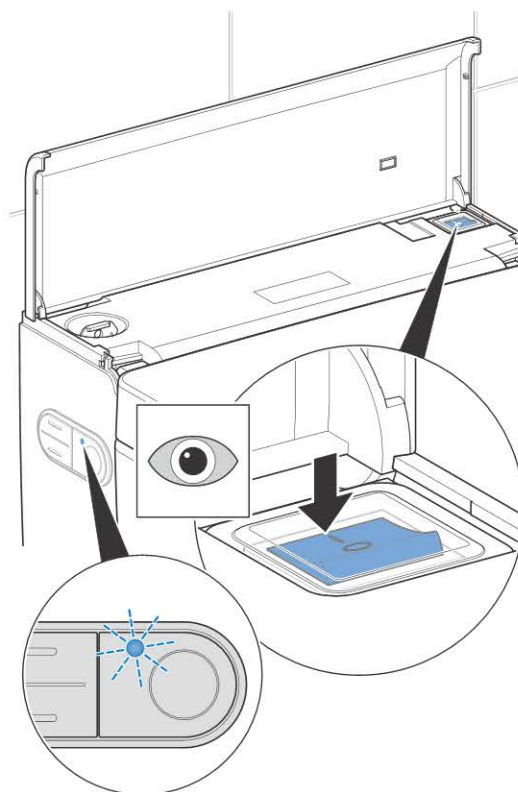
### Voraussetzung

- Der Netzstecker ist eingesteckt
- Das Gerät ist montiert und angeschlossen
- Die Wasserzufuhr am Kugelhahn ist geöffnet
- Die seitliche Designabdeckungen sind montiert
- Die untere Designabdeckung ist montiert
- Der Spritzschutz ist montiert
- Die obere Designabdeckung ist montiert
- Falls optional das Schnittstellenmodul zur Spülauslösung installiert ist: Alle Stecker sind verbunden

### 1 Designabdeckung aufklappen.

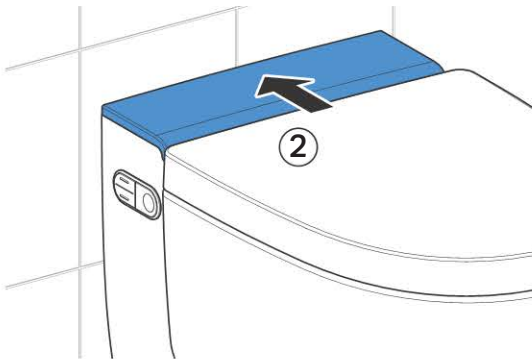
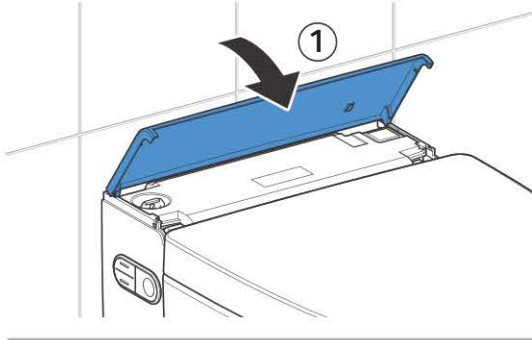


### 2 Gerät einschalten.



- ✓ Ausführung Comfort: Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten. Die Status-LED am seitlichen Bedienfeld blinkt blau. Nach ungefähr 2 Minuten Aufheizzeit ist der Warmwasserspeicher betriebsbereit.
- ✓ Ausführung Classic: Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten.

### 3 Designabdeckung schliessen.



#### Ergebnis

- ✓ Die LED am seitlichen Bedienfeld leuchtet blau.
- ✓ Das Gerät ist betriebsbereit.



Sollte die Status-LED rot blinken:

- Prüfen, ob die Wasserzufuhr hergestellt ist. Kugelhahn öffnen.
- Warmwasserspeicher zurücksetzen. Siehe „Warmwasserspeicher zurücksetzen“, Seite 37
- Gerät ausschalten, 30 Sekunden warten und Gerät wieder einschalten.

Blinkt die Status-LED nach den Massnahmen weiterhin rot, Kundendienst kontaktieren.

## Fernbedienung in Betrieb nehmen



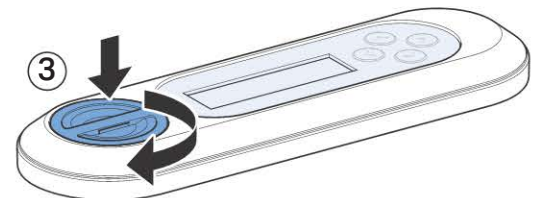
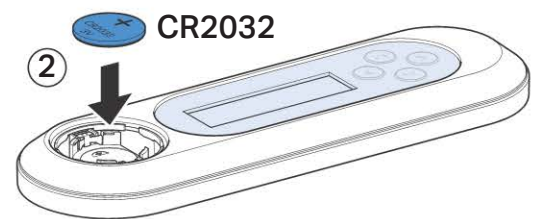
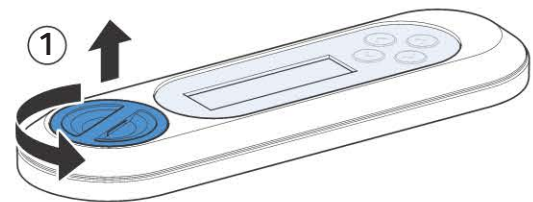
Werden mehrere Geräte gleichen Typs in unmittelbarer Nähe (z. B. im Hotelbereich) installiert, muss die Fernbedienung zugewiesen werden. Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 32.

#### Voraussetzung

- Funktionsprüfung des Geräts wurde erfolgreich durchgeführt



Batteriefach öffnen und Batterie einsetzen.



#### Ergebnis

- ✓ Das Display zeigt für 10 Sekunden [Pairing ok] an.



Falls die Meldung [Pairing ok] nicht erscheint, Fernbedienung neu zuweisen. Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 32.

## Fernbedienung neu zuweisen

**i** Das Gerät lässt sich nur über eine einzige zugewiesene Fernbedienung bedienen.

- ▶ Gleichzeitig die Taste < + > der Fernbedienung und die Taste < oben > auf dem seitlichen Bedienfeld für ca. 30 Sekunden drücken, bis [Pairing ok] auf dem Display erscheint.



### Ergebnis

- ✓ Das Dusch-WC lässt sich mit der Fernbedienung steuern.

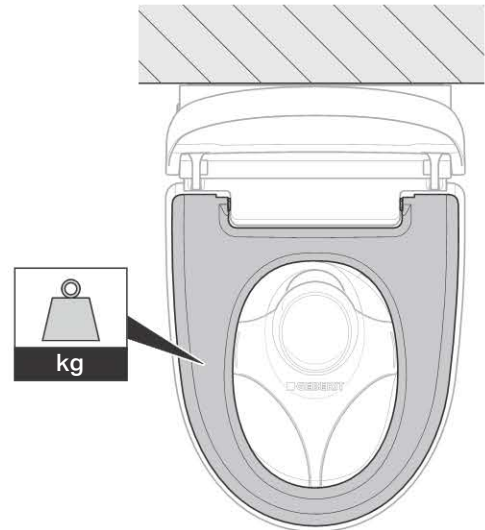
## Automatische Spülauslösung prüfen

Die nachfolgende Prüfung muss nur durchgeführt werden, wenn das Gerät optional mit einem Schnittstellenmodul zur Spülauslösung (Art.-Nr. 147.039.00.1) ausgestattet ist.

### Voraussetzung

- Die automatische Spülauslösung wurde vollständig installiert.
- Die automatische Spülauslösung wurde im Hauptmenü [Grundeinstellungen] eingeschaltet
- Alle Steckverbindungen sind korrekt angeschlossen

- ▶ Den WC-Sitz für mehr als 10 Sekunden belasten. Anschliessend entlasten.



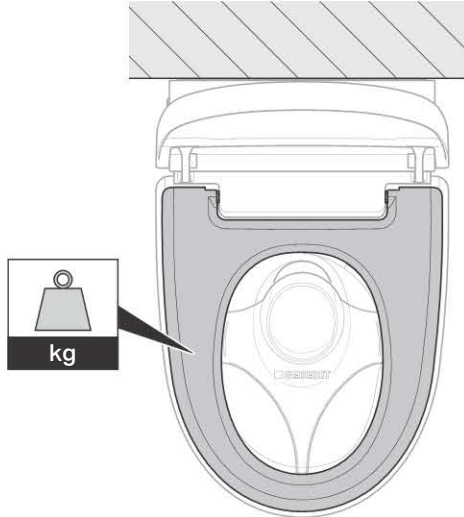
### Ergebnis

- ✓ Nach ca. 5 Sekunden löst eine Spülung aus.

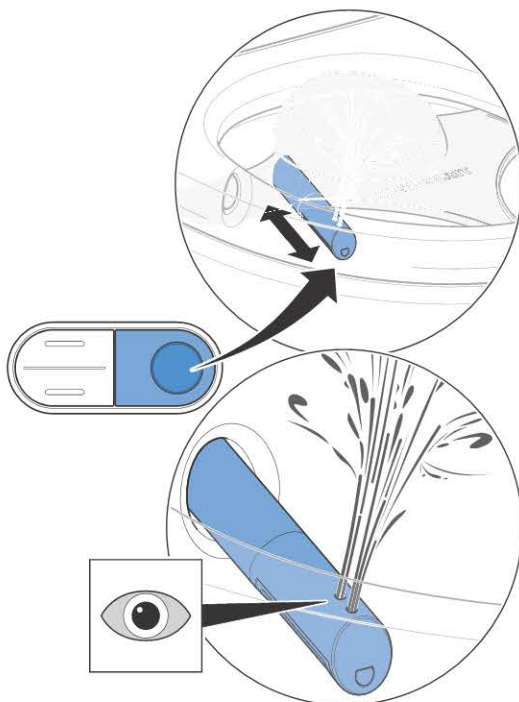


## Duschfunktionen prüfen

- i** Für die nachfolgenden Prüfschritte muss der WC-Sitz beschwert werden, um einen Benutzer zu simulieren. Dabei leuchtet die LED am seitlichen Bedienfeld blau.



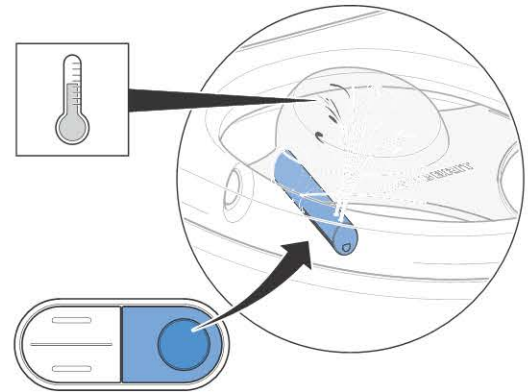
### 1 Funktion Analdusche prüfen.



- ✓ Das Gerät führt eine Düsenreinigung durch.
- ✓ Der Duscharm fährt aus.
- ✓ Die Analdusche startet, und beide Düsenöffnungen sind aktiv.
- ✓ Der Duscharm fährt nach Beendigung des Duschzyklus ein.
- ✓ Das Gerät führt eine Düsenreinigung durch.

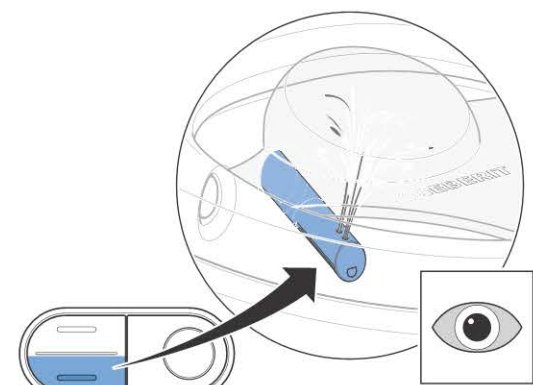
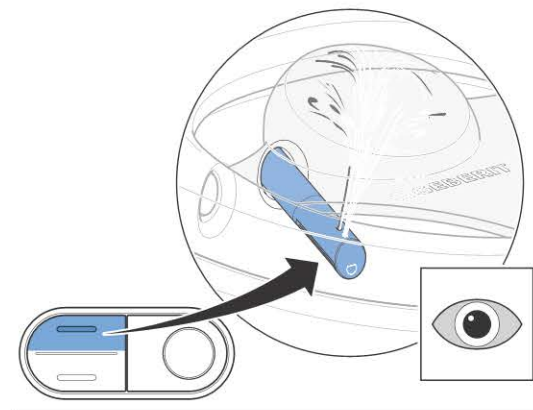
- i** Nach einem vollständigen Duschzyklus benötigt das Gerät etwa 2 Minuten, um den Warmwasserspeicher wieder auf Duschwassertemperatur zu bringen. In dieser Zeit steht warmes Wasser nur über die hintere Dushdüse zur Verfügung.

### 2 Duschwassertemperatur prüfen.



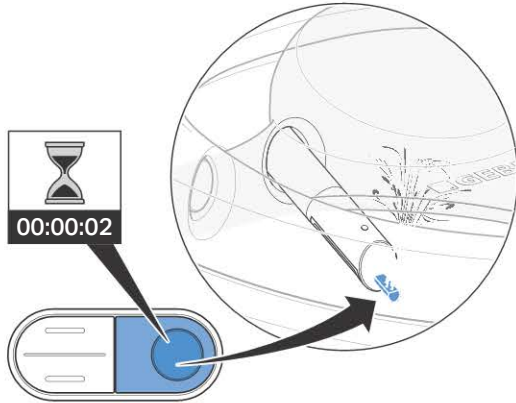
- ✓ Das Duschwasser ist über den gesamten Duschzyklus spürbar erwärmt.

### 3 Verstellbarkeit der Duschstrahlstärke prüfen.



- ✓ Während des Duschzyklus lässt sich die Duschstrahlstärke verändern.

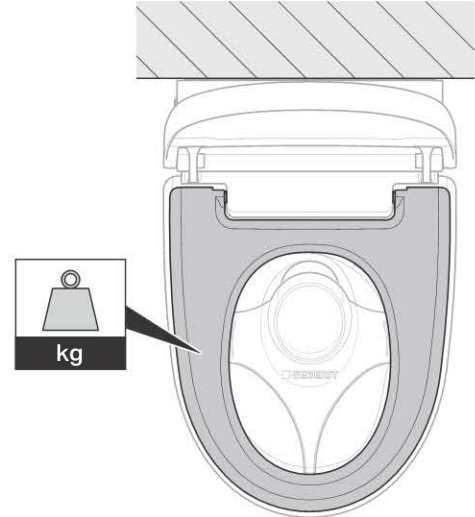
## 4 Funktion Ladydusche prüfen.



- ✓ Die Ladydüse fährt aus.
- ✓ Die Funktion Ladydusche startet.
- ✓ Alle Düsenöffnungen sind aktiv.

## Fernbedienung prüfen

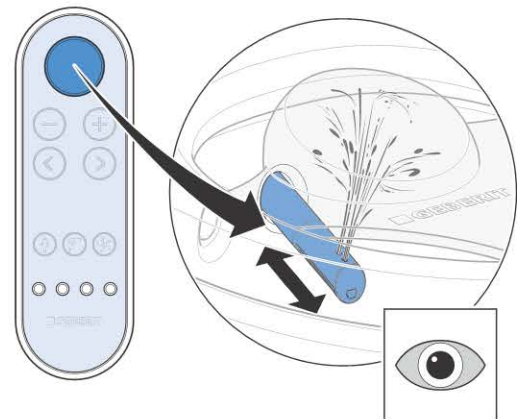
- i** Für die nachfolgenden Prüfschritte muss der WC-Sitz beschwert werden, um einen Benutzer zu simulieren. Dabei leuchtet die LED am seitlichen Bedienfeld blau.



### Voraussetzung

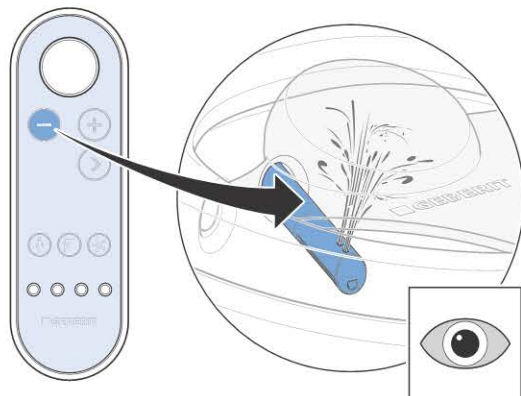
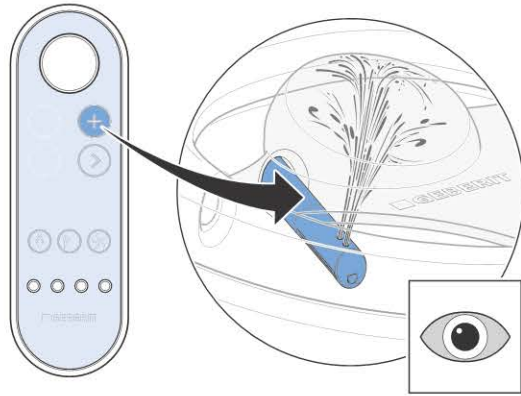
- Die Fernbedienung ist mit dem Gerät verbunden

## 1 Taste <Dusche> für Analduschen prüfen.



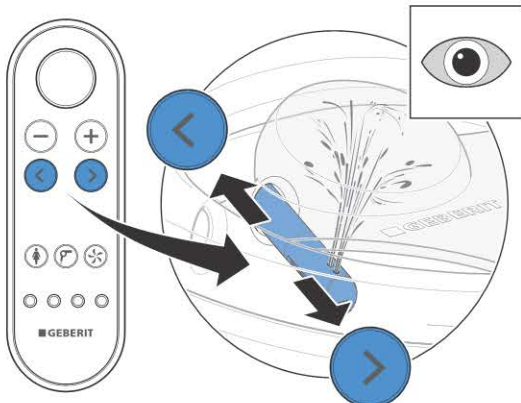
- ✓ Das Gerät führt einen Duschyklus durch. Erneutes Drücken der Taste <Dusche> unterbricht den Duschyklus.

## 2 Tasten <+> und <-> prüfen.



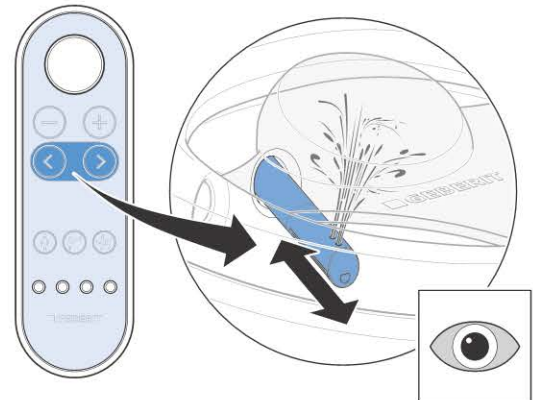
- ✓ Während des Duschzyklus lässt sich die Duschstrahlstärke verändern.

## 3 Pfeiltasten <links> und <rechts> prüfen.



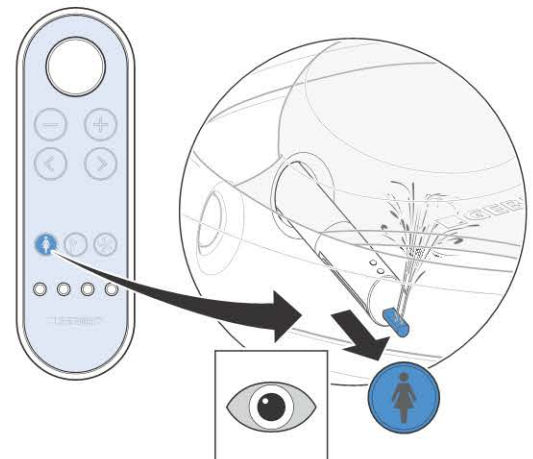
- ✓ Während des Duschzyklus lässt sich die Duscharmposition verändern.

## 4 Tastenkombination zum Einschalten der Oszillierdusche prüfen.



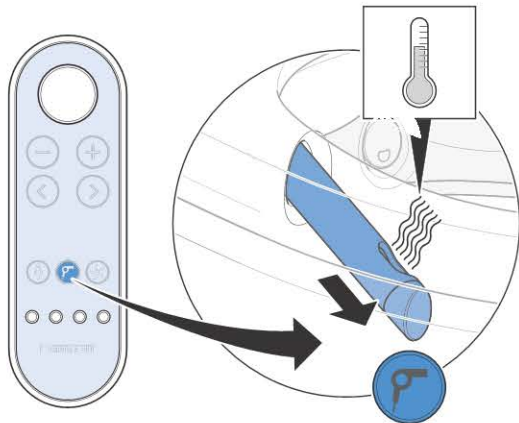
- ✓ Durch gleichzeitiges Drücken der Pfeiltasten links und rechts lässt sich die Oszillierbewegung während des Duschvorgangs aus- und einschalten.

## 5 Taste <Ladydusche> prüfen.



- ✓ Das Gerät führt einen Duschzyklus durch. Erneutes Drücken der Taste <Ladydusche> unterbricht den Duschzyklus.

## 6 Taste <Föhn> prüfen.



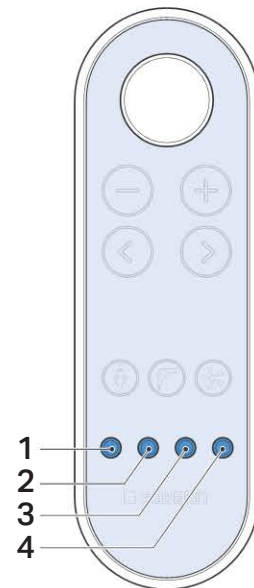
- ✓ Der Föhnarm fährt aus. Die Warmlufttrocknung startet.

## 7 Taste <Geruchsabsaugung> prüfen.



- ✓ Die Geruchsabsaugung startet hörbar.

## 8 Taste <Benutzerprofil> 1-4 prüfen. Prüfungen wie folgt durchführen: Duschvorgang starten. Duscharmposition verstellen. Benutzerprofil taste drücken.



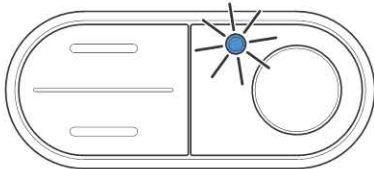
- ✓ Der Duscharm fährt wieder in die Position der Werkseinstellung zurück.
- ✓ Allen Tasten ist ein Benutzerprofil hinterlegt.

## Warmwasserspeicher zurücksetzen

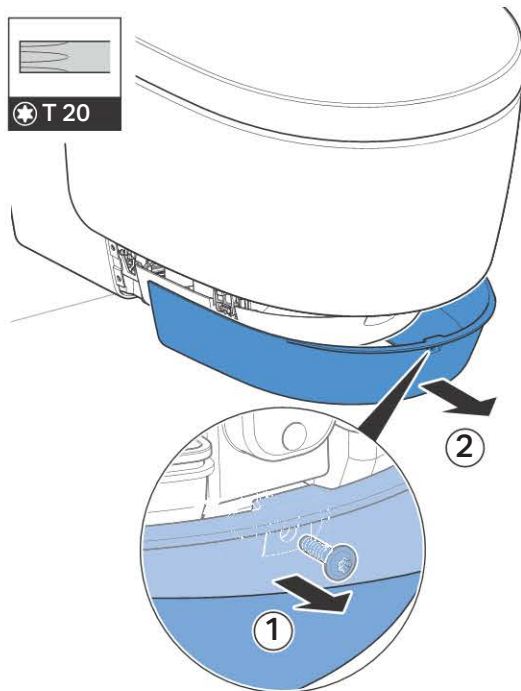
- i** Steigt die Lager- oder Transporttemperatur auf über 45 °C an, löst der Schutztemperaturbegrenzer aus.

### Voraussetzung

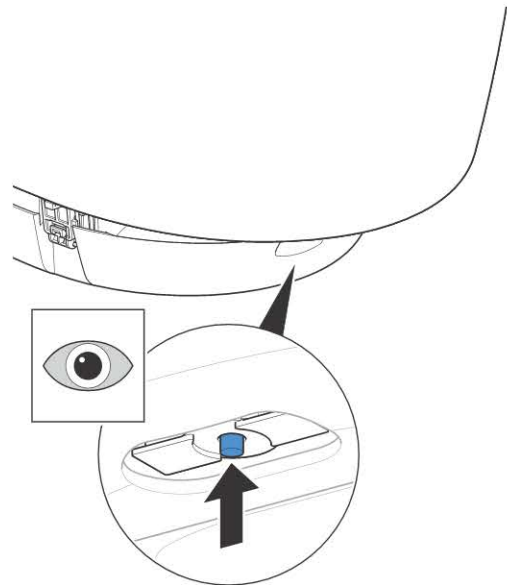
- Die Status-LED am seitlichen Bedienfeld blinkt rot.



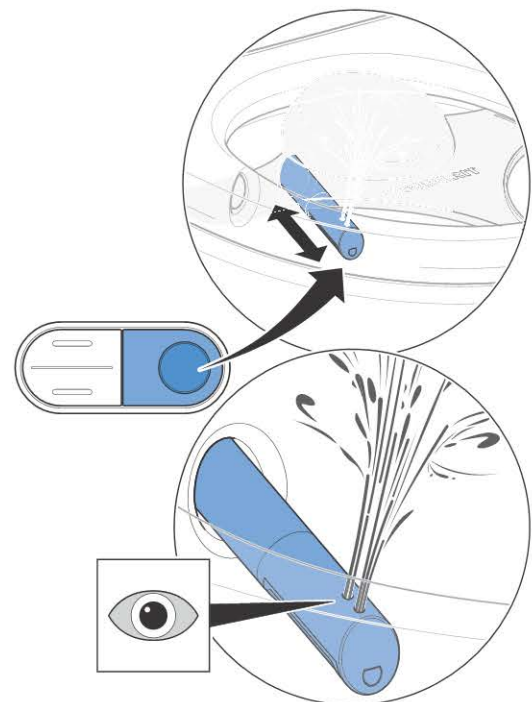
### 1 Frontverkleidung demontieren.



### 2 Schutztemperaturbegrenzer des Warmwasserspeichers zurücksetzen.

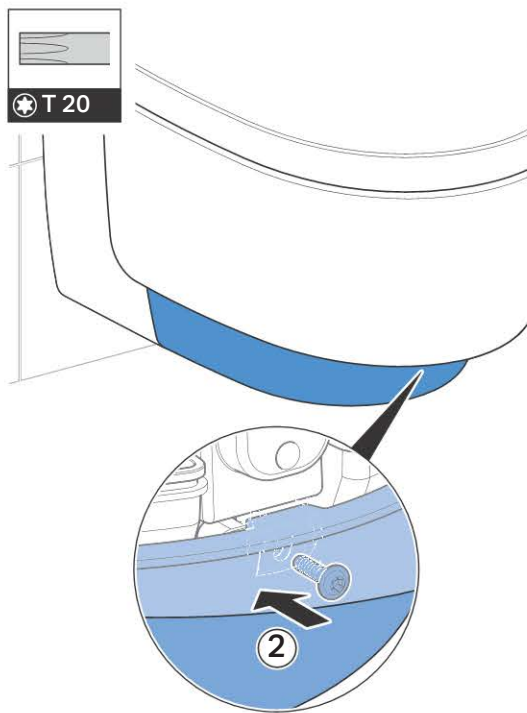
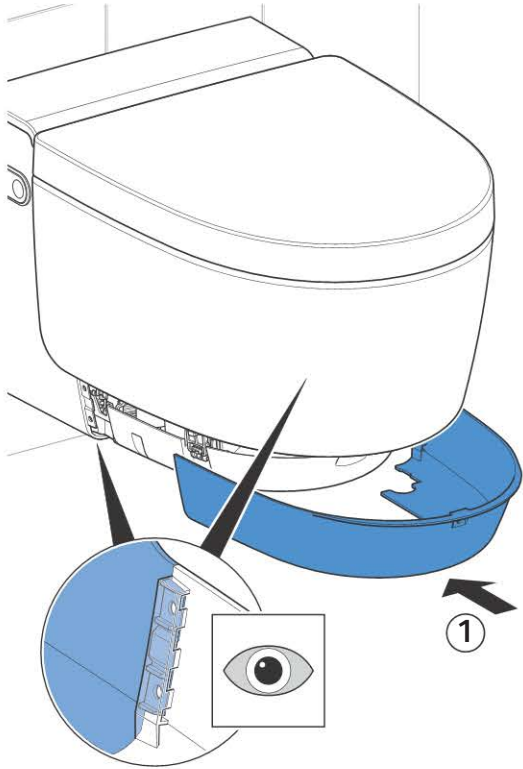


### 3 Duschvorgang auslösen.



- ✓ Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten. Die Status-LED am seitlichen Bedienfeld blinkt blau.

## 4 Frontverkleidung montieren.



Sollte die Status-LED rot blinken:

- Gerät ausschalten, 30 Sekunden warten und Gerät wieder einschalten.

Blinkt die Status-LED nach den Massnahmen weiterhin rot, Kundendienst kontaktieren.

## Zusatzfunktionen der Ausführung Comfort prüfen

### Voraussetzung

- Beim Betreten des Erfassungsbereichs: Das Orientierungslicht schaltet sich ein.

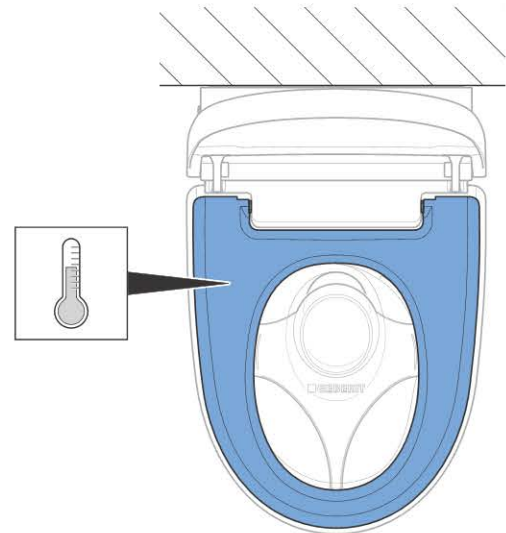
### 1

Deckelhebefunktion auf gleichmässige und geräuscharme Bewegung prüfen.

- ✓ Beim Betreten des Erfassungsbereichs: Der WC-Deckel öffnet sich.
- ✓ Beim Verlassen des Erfassungsbereichs: Der WC-Deckel schliesst sich nach 2 Minuten, wenn in dieser Zeit kein Benutzer erfasst wird.

### 2

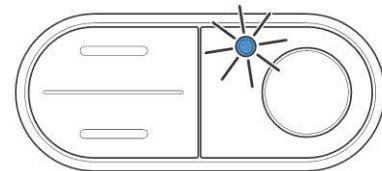
Heizfunktion des WC-Sitzes prüfen.



- ✓ Der WC-Sitz fühlt sich deutlich gleichmässig erwärmt an.

### 3

Status Warmwasserspeicher am seitlichen Bedienfeld prüfen.



- ✓ Beim Betreten des Erfassungsbereichs leuchtet die LED auf.
- ✓ Beim Verlassen des Erfassungsbereichs erlischt die LED.

## Deckelhebefunktion der Fernbedienung prüfen

Der Deckelheber kann über die Taste <Dusche> aktiviert werden.

- ▶ Taste <Dusche> zur Aktivierung des Deckelhebers drücken.



### Ergebnis

- ✓ Der WC-Deckel öffnet sich vollständig. Ein erneutes Drücken der Taste <Dusche> schliesst den WC-Deckel.

## Grundeinstellungen gemäss Kundenwunsch anpassen

### Ausführung Comfort

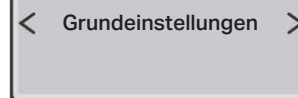
**i** Die Grundeinstellungen des Geräts werden über die Rückseite der Fernbedienung vorgenommen.

**i** Die nachfolgenden Schritte sind verkürzt dargestellt. Siehe Bedienungsanleitung für eine Übersicht über die vollständige Menüstruktur.

#### Voraussetzung

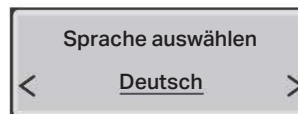
- Funktionsprüfung des Geräts wurde erfolgreich durchgeführt
- Funktionsprüfung der Fernbedienung wurde erfolgreich durchgeführt

**1** Hauptmenü [Grundeinstellungen] über Pfeiltaste <links>/<rechts> aufrufen.



**i** Untermenüs über die Pfeiltasten <oben> und <unten> aufrufen. Einstellungen über die Pfeiltasten <links> und <rechts> vornehmen.

**2** Menü [Sprache auswählen] aufrufen. Menüsprache einstellen.



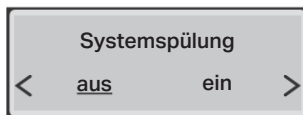
**3** Menü [Wasserhärte] aufrufen. Härtegrad entsprechend der lokalen Wasserhärte einstellen.



Bereich	° fH	° dH	° eH
weich	≤ 15	≤ 8	≤ 11
mittel	15-25	8-14	11-18
hart	> 25	> 14	> 18

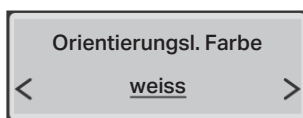
**i** Stufe auf [hart] einstellen, wenn die lokale Wasserhärte unbekannt ist.

- 4** Menü [Systemspülung] aufrufen.  
Einschaltverhalten einstellen.



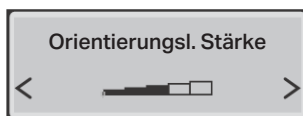
- ✓ [ein] = Die Systemspülung startet, sobald ein Benutzer auf dem WC erkannt wird.
- ✓ [aus] = Die Systemspülung startet vor dem Duschvorgang, sobald die Taste <Dusche> gedrückt wird. Die Spüldauer vor dem Duschvorgang beträgt ca. 15 Sekunden.

- 5** Menü [Orientierungsl. Farbe] aufrufen.  
Farbe einstellen.

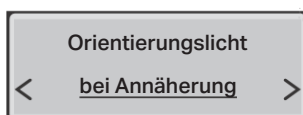


- i** Falls Geberit Monolith Plus installiert ist, gleiche Farbe wählen.

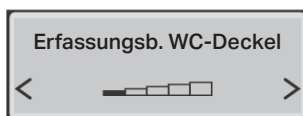
- 6** Menü [Orientierungsl. Stärke] aufrufen.  
Helligkeit einstellen.



- 7** Menü [Orientierungslicht] aufrufen.  
Einschaltverhalten einstellen.



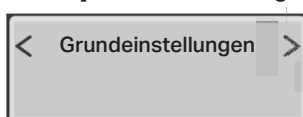
- 8** Menü [Erfassungsb. WC-Deckel] aufrufen.  
Sensorreichweite einstellen.



- ✓ Der Benutzer wird zuverlässig erfasst.

- i** Der Sensor ist so einzustellen, dass sich der WC-Deckel nicht unbeabsichtigt hebt.

- 9** Menü [Grundeinstellungen] aufrufen.



### Ergebnis

- ✓ Die Einstellungen sind gespeichert.
- ✓ Das Gerät ist korrekt eingerichtet.

## Ausführung Classic

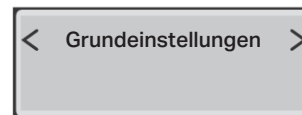
- i** Die Grundeinstellungen des Geräts werden über die Rückseite der Fernbedienung vorgenommen.

- i** Die nachfolgenden Schritte sind verkürzt dargestellt. Siehe Bedienungsanleitung für eine Übersicht über die vollständige Menüstruktur.

### Voraussetzung

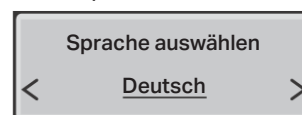
- Funktionsprüfung des Geräts wurde erfolgreich durchgeführt
- Prüfung der Fernbedienung wurde erfolgreich durchgeführt

- 1** Hauptmenü [Grundeinstellungen] über Pfeiltaste <links>/<rechts> aufrufen.

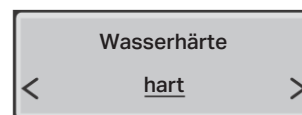


- i** Untermenüs über die Pfeiltasten <oben> und <unten> aufrufen. Einstellungen über die Pfeiltasten <links> und <rechts> vornehmen.

- 2** Menü [Sprache auswählen] aufrufen.  
Menüsprache einstellen.



- 3** Menü [Wasserhärte] aufrufen. Härtegrad entsprechend der lokalen Wasserhärte einstellen.

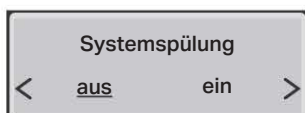


Bereich	° fH	° dH	° eH
weich	≤ 15	≤ 8	≤ 11
mittel	15-25	8-14	11-18
hart	> 25	> 14	> 18

- i** Stufe auf [hart] einstellen, wenn die lokale Wasserhärte unbekannt ist.

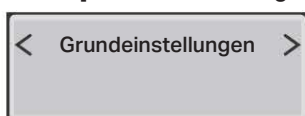


- 4** Menü [Systemspülung] aufrufen.  
Einschaltverhalten einstellen.



- ✓ [ein] = Die Systemspülung startet, sobald ein Benutzer auf dem WC erkannt wird.
- ✓ [aus] = Die Systemspülung startet vor dem Duschvorgang, sobald die Taste <Dusche> gedrückt wird. Die Spüldauer vor dem Duschvorgang beträgt ca. 15 Sekunden.

- 5** Menü [Grundeinstellungen] aufrufen.



#### Ergebnis

- ✓ Die Einstellungen sind gespeichert.
- ✓ Das Gerät ist korrekt eingerichtet.

## Inbetriebnahme

### Gerät in Betrieb nehmen

#### Voraussetzung

- Funktionsprüfung über das seitliche Bedienfeld wurde erfolgreich durchgeführt
- Funktionsprüfung der Fernbedienung wurde erfolgreich durchgeführt
- Das Gerät ist korrekt eingerichtet

- 1** Spritzschutz entfernen.



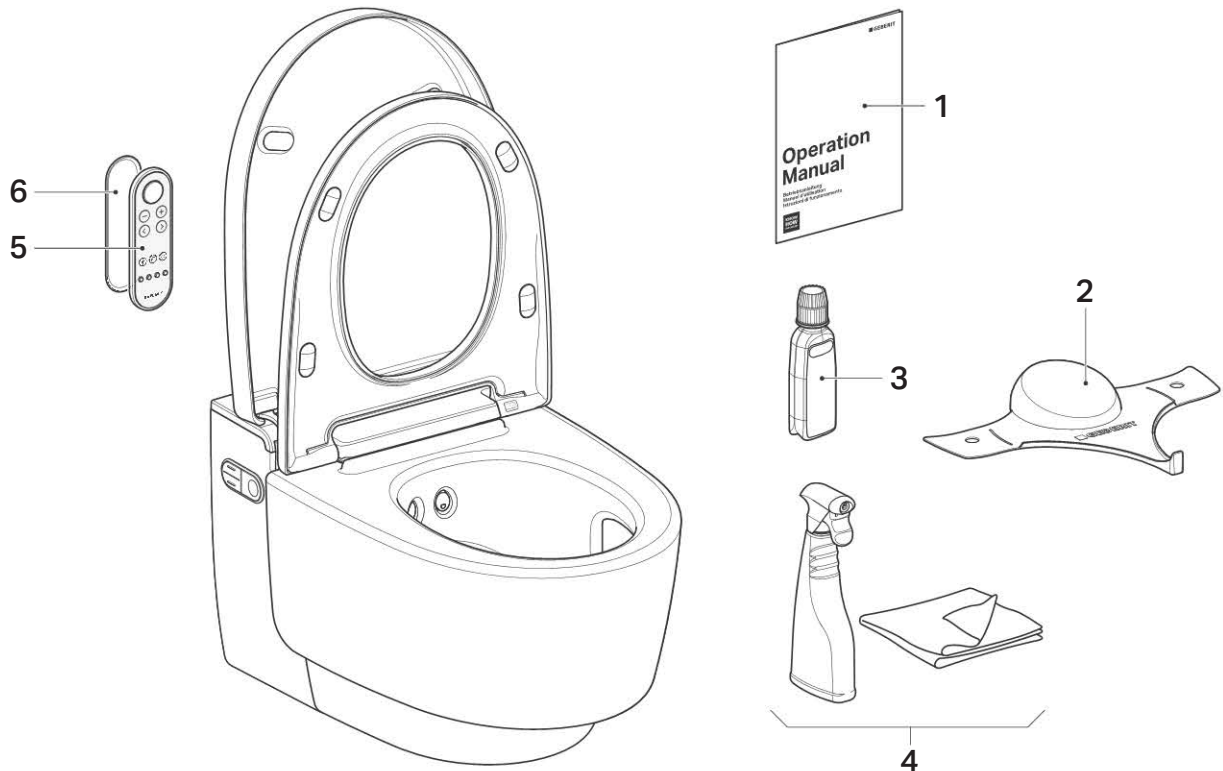
- 2** Gerät reinigen.

- 3** WC-Sitz und WC-Deckel schliessen.

#### Ergebnis

- ✓ Das Gerät ist betriebsbereit und kann dem Kunden übergeben werden.

## Das Gerät übergeben



- |   |                                     |   |                                 |
|---|-------------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Bedienungsanleitung                 | 4 | Geberit AquaClean Reinigungsset |
| 2 | Geberit AquaClean Spritzschutz      | 5 | Fernbedienung                   |
| 3 | Geberit AquaClean Entkalkungsmittel | 6 | Wandhalterung Fernbedienung     |

### Voraussetzung

- Die Erstinbetriebnahme wurde erfolgreich durchgeführt.
- Alle Komponenten sind funktionsfähig und unbeschädigt.

- 1** Einen zweiten Seriennummernaufkleber für eine spätere Verwendung auf der letzten Seite der Bedienungsanleitung aufkleben.

---

- 2** Den Kunden über Bedienung und Reinigung gemäss der Bedienungsanleitung instruieren.

---

- i** Auf jährlichen Entkalkungszyklus hinweisen. Für detaillierte Informationen zur Bedienung und Reinigung siehe Bedienungsanleitung.

---

- 3** Endkundenunterlagen und Lieferumfang vollständig übergeben.

---

- 4** Gemeinsam mit dem Kunden die Garantiekarte ausfüllen, Seriennummernaufkleber aufkleben und an Geberit senden.

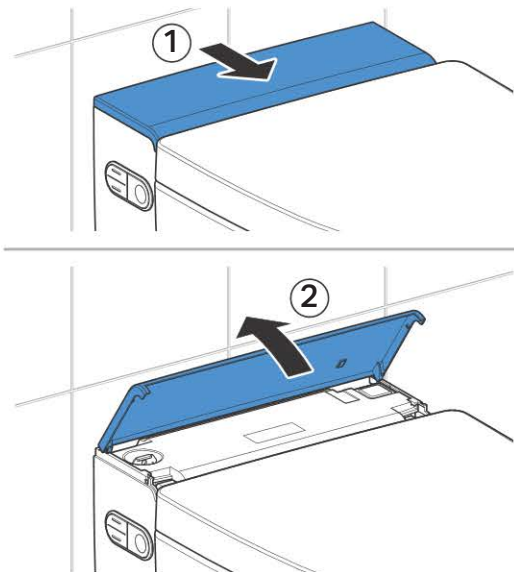
# Function test

## Switching on the device

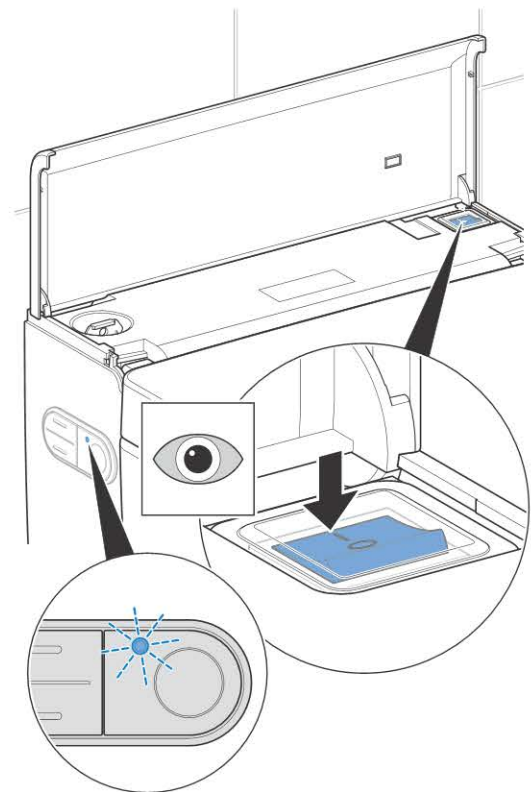
### Prerequisite

- The mains plug is plugged in
- The device has been mounted and connected
- The water supply at the ball valve has been opened
- The lateral design covers have been assembled
- The lower design cover has been assembled
- The spray shield has been assembled
- The upper design cover has been assembled
- If the interface module for flush actuation has been installed as an option: All the plugs are connected

### 1 Lift up design cover.

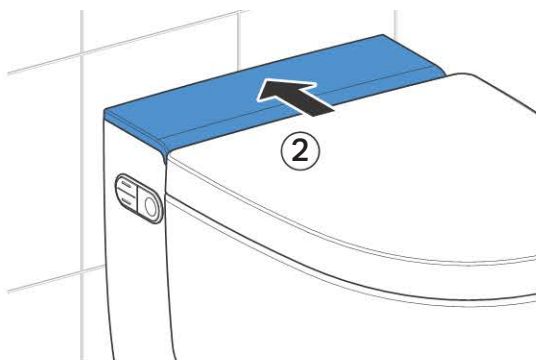
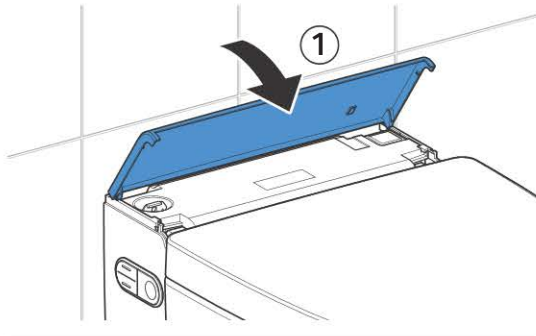


### 2 Switch on device.



- ✓ Comfort design: The device initialises after switching on. The status LED on the lateral control panel flashes blue. After approx. 2 minutes of warm-up time, the storage water heater is ready for operation.
- ✓ Classic design: The device initialises after switching on.

### 3 Close design cover.



#### Result

- ✓ The LED on the lateral control panel lights up blue.
- ✓ The device is ready for operation.



If the status LED flashes red:

- Test whether the water supply has been established. Open ball valve.
- Reset storage water heater. See "Resetting the storage water heater", page 49.
- Switch off device, wait 30 seconds and then switch device back on.

If the status LED continues to flash red after taking these measures, contact customer service.

## Putting the remote control into operation



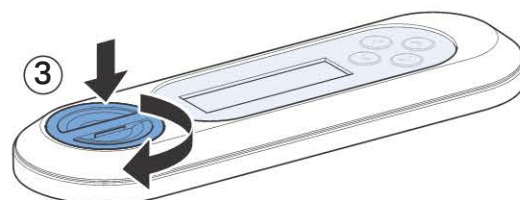
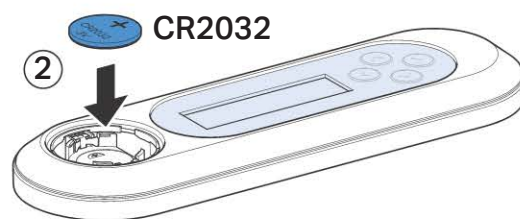
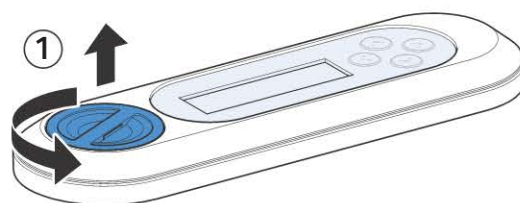
If several devices of the same type are installed in immediate proximity (e.g. in hotels), remote control must be assigned. See "Re-assigning the remote control", page 45.

#### Prerequisite

- Function test of the device was performed successfully



Open the battery compartment and insert battery.



#### Result

- ✓ The display shows [Pairing ok] for 10 seconds.



If the [Pairing ok] message does not appear, re-assign remote control. See "Re-assigning the remote control", page 45.

## Re-assigning the remote control

**i** The device can only be operated with a single, assigned remote control.

- ▶ Press the < + > button on the remote control and the <up> button on the lateral control panel simultaneously for approx. 30 seconds until [Pairing ok] appears on the display.



### Result

- ✓ The shower toilet can be controlled by remote control.

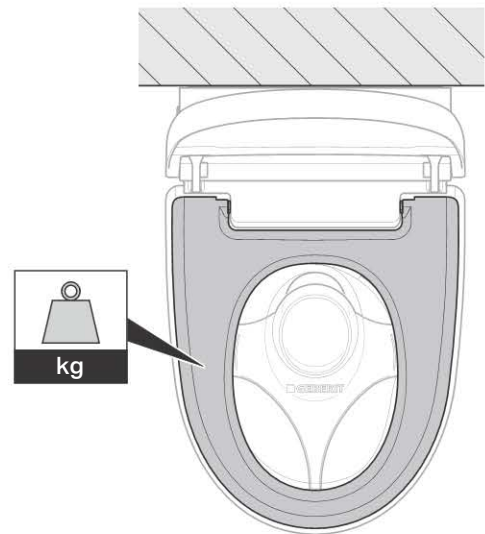
## Testing automatic flush actuation

The following test must only be performed if the device is fitted with the optional interface module for flush actuation (art. no. 147.039.00.1).

### Prerequisite

- The automatic flush actuation has been fully installed.
- The automatic flush actuation has been switched on in the main menu [Basic settings]
- All plug connections are connected correctly

- ▶ Apply a load to the WC seat for more than 10 seconds. Then remove the load.

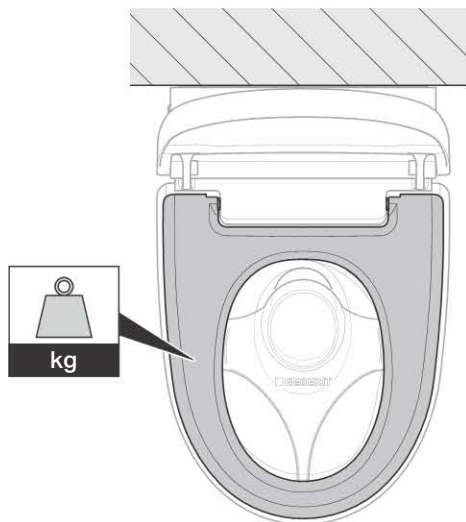


### Result

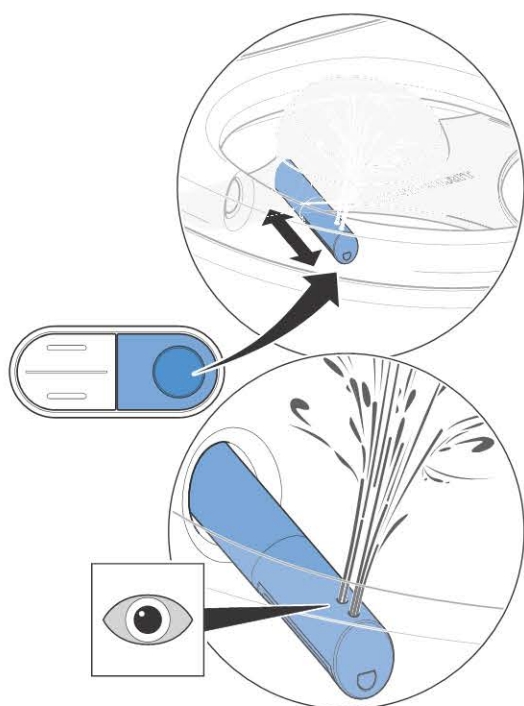
- ✓ A flush is actuated after around 5 seconds.

## Testing the spray functions

- i** For the following test steps, weight must be applied to the WC seat to simulate a user. The LED on the lateral control panel lights up blue during this.



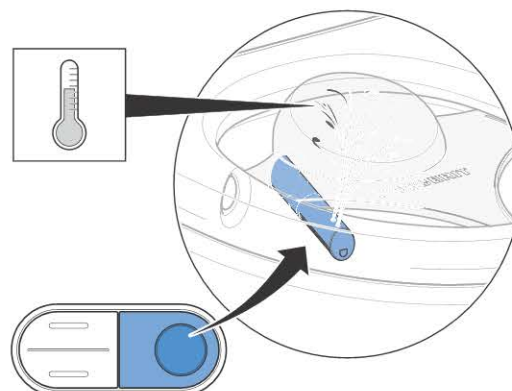
### 1 Test the anal shower function.



- ✓ The device performs nozzle cleaning.
- ✓ The spray arm extends.
- ✓ The anal shower begins with both nozzle openings active.
- ✓ After completing the shower cycle, the spray arm retracts.
- ✓ The device performs nozzle cleaning.

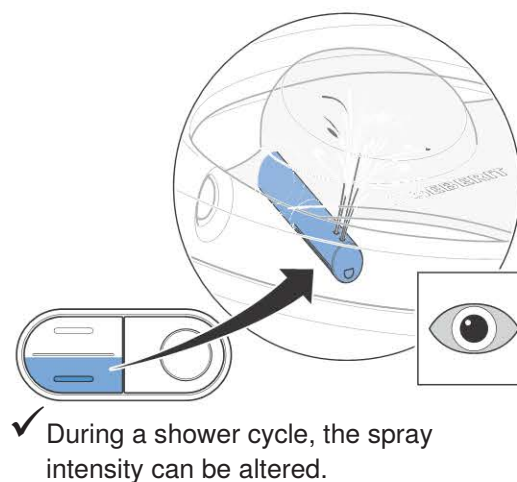
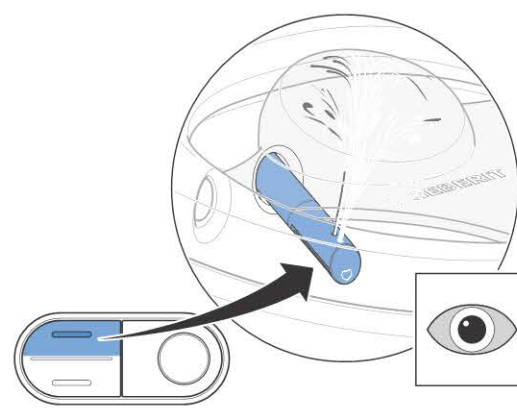
- i** After a complete shower cycle, the device will require around 2 minutes to bring the storage water heater back to shower water temperature. During this time, hot water will only be available from the rear spray nozzle.

### 2 Test shower water temperature.



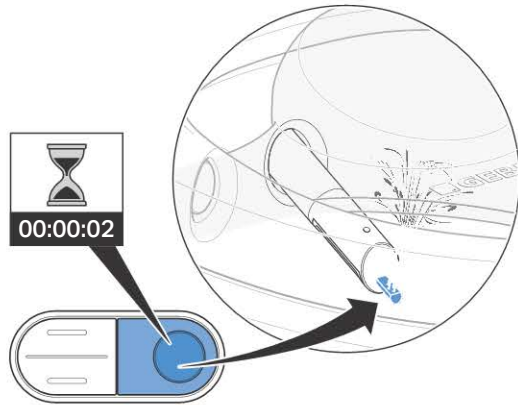
- ✓ The shower water is noticeably heated over the entire shower cycle.

### 3 Test adjustability of spray intensity.



- ✓ During a shower cycle, the spray intensity can be altered.

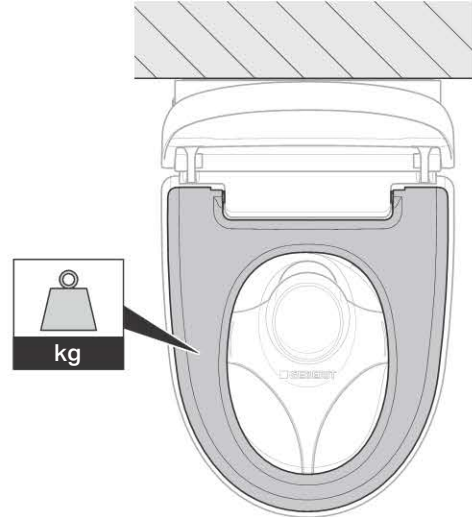
## 4 Test the Lady shower function.



- ✓ Lady shower nozzle extends.
- ✓ The Lady shower function starts.
- ✓ All nozzle openings are active.

## Testing the remote control

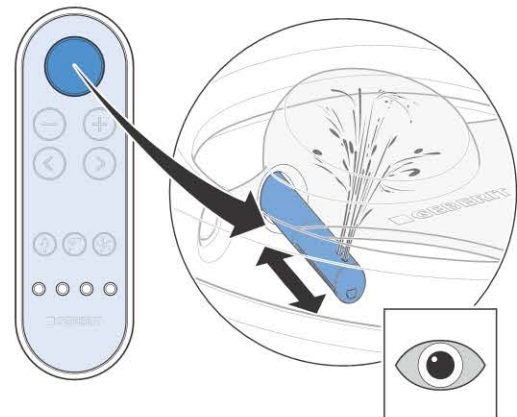
- i** For the following test steps, weight must be applied to the WC seat to simulate a user. The LED on the lateral control panel lights up blue during this.



### Prerequisite

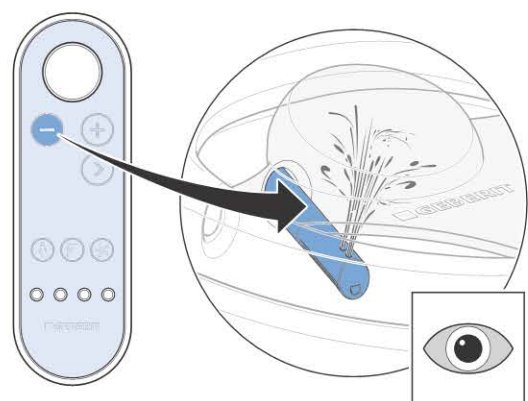
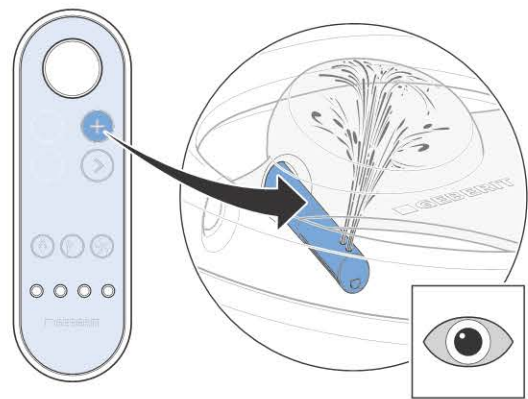
- The remote control is paired with the device

## 1 Test <Shower> button for the anal shower.



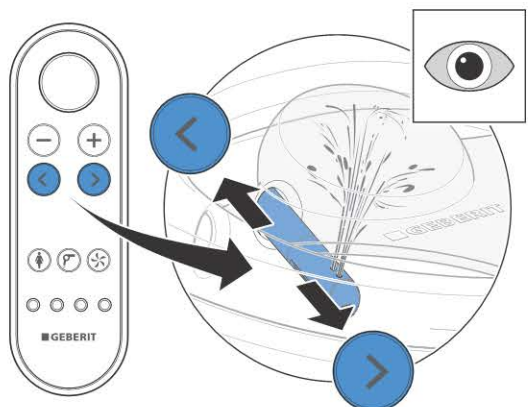
- ✓ The device performs a shower cycle. Pressing the <Shower> button again interrupts the shower cycle.

**2** Test the <+> and <-> buttons.



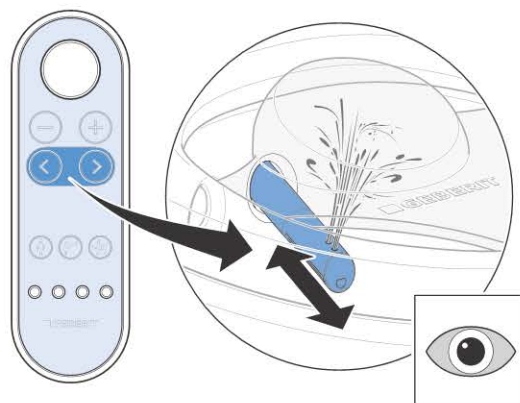
✓ During a shower cycle, the spray intensity can be altered.

**3** Test the <left> and <right> arrow keys.



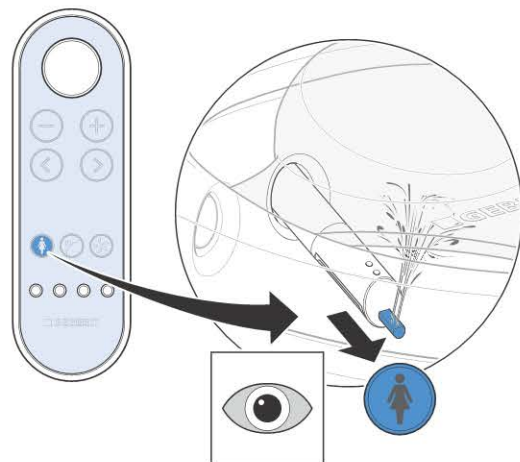
✓ During a shower cycle, the spray arm position can be changed.

**4** Test the button combination for switching on the oscillating spray.



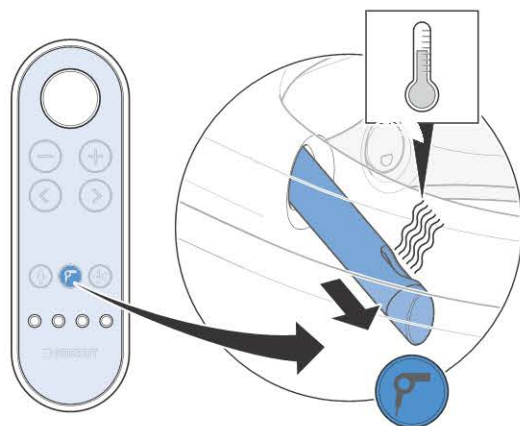
✓ The oscillating motion can be switched on and off by pressing the left and right arrow keys at the same time.

**5** Test the <Lady shower> button.



✓ The device performs a shower cycle. Pressing the <Lady shower> button again interrupts the shower cycle.

**6** Test the <Dryer> button.



✓ The dryer arm extends. Warm air drying begins.

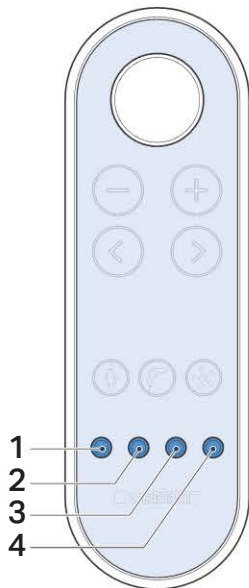


**7** Test the <Odour extraction> button.



✓ You will hear the odour extraction unit start.

**8** Test the <User profile> 1–4 button. Perform tests as follows: start shower procedure. Adjust spray arm position. Press user profile button.



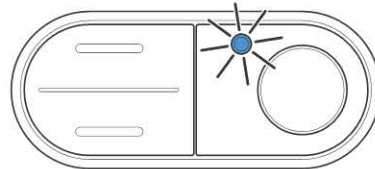
✓ The spray arm moves back to the factory setting position.  
 ✓ All buttons are assigned a user profile.

**Resetting the storage water heater**

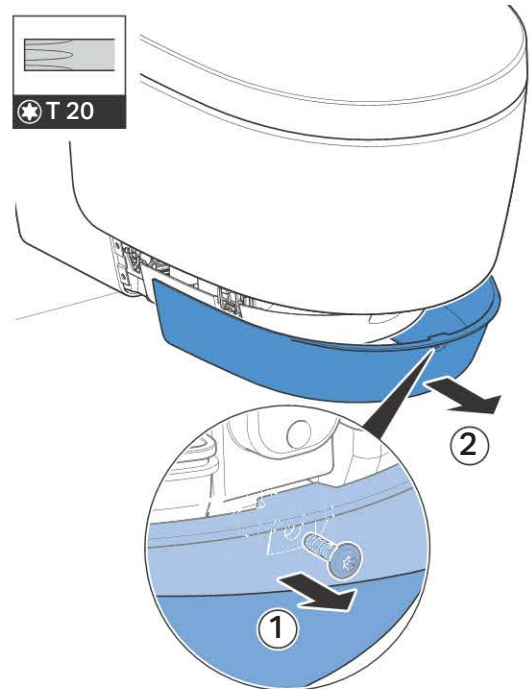
**i** If the storage or transport temperature exceeds 45 °C, the thermal cut-out will be tripped.

**Prerequisite**

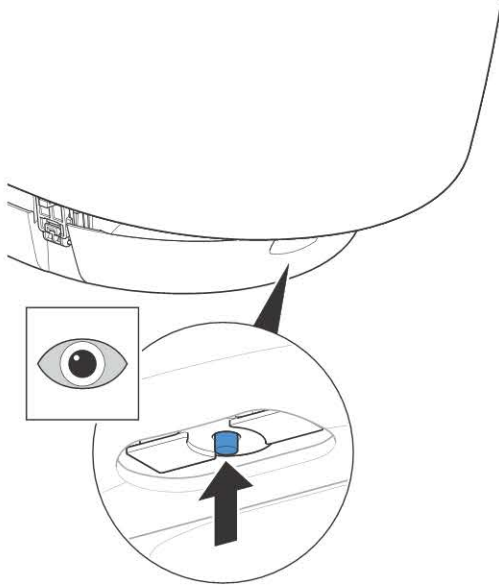
- The status LED on the lateral control panel flashes red.



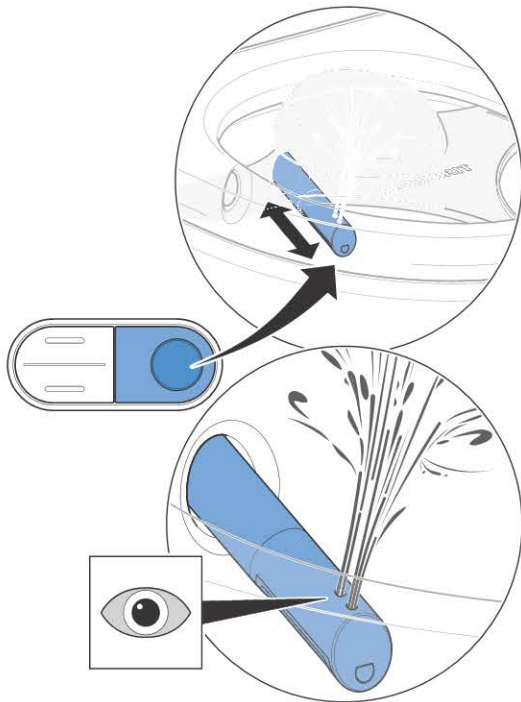
**1** Demount front cladding.



**2** Reset the thermal cut-out of the storage water heater.

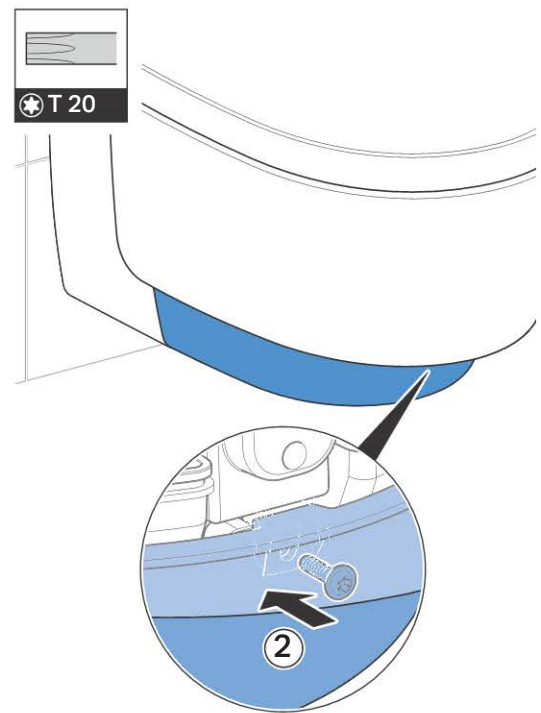
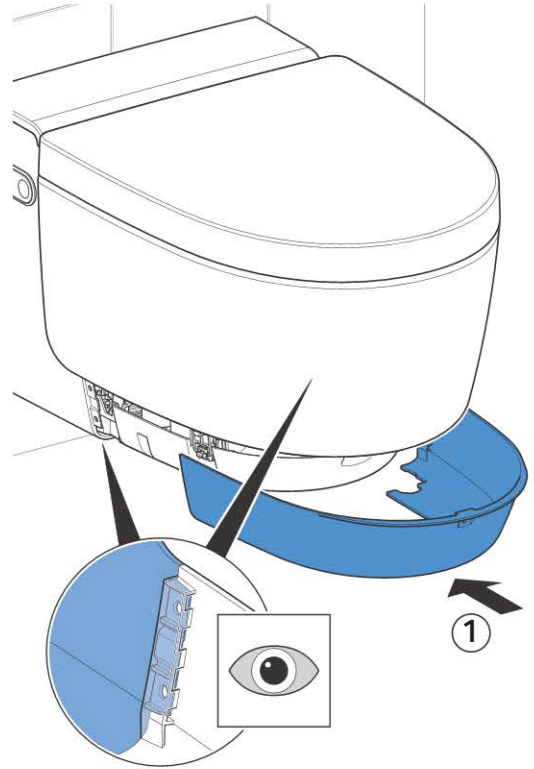


**3** Activate the shower procedure.



✓ The device initialises after switching on. The status LED on the lateral control panel flashes blue.

**4** Mount front cladding.



**i** If the status LED flashes red:

- Switch off device, wait 30 seconds and then switch device back on.

If the status LED continues to flash red after taking these measures, contact customer service.

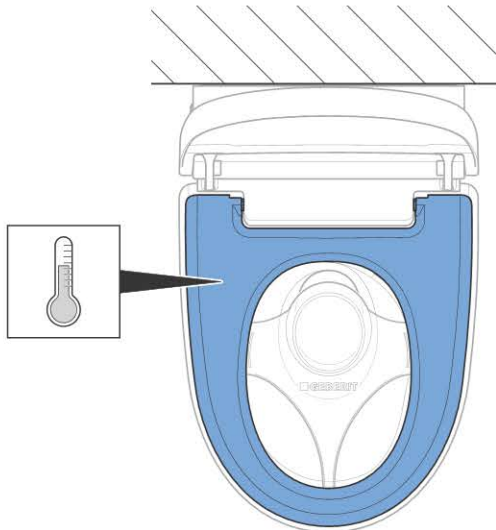
## Testing additional functions of the Comfort design

### Prerequisite

- When the detection range is entered: The orientation light switches on.

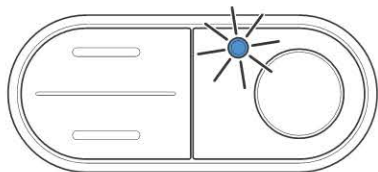
- 1 Test lid lifting function for steady and low-noise motion.
  - ✓ When the detection range is entered: The WC lid opens.
  - ✓ When the detection range is left: The WC lid closes after 2 minutes if no users are detected during this time.

- 2 Test heating function of the WC seat.



- ✓ The WC seat steadily becomes noticeably warm to the touch.

- 3 Test storage water heater status at the lateral control panel.



- ✓ The LED lights up when you enter the detection range.
- ✓ The LED switches off when you leave the detection range.

## Testing the lid lifting function of the remote control

The lid lifter can be activated with the <Shower> button.

- ▶ Press the <Shower> button to activate the lid lifter.



### Result

- ✓ The WC lid opens fully. Pressing the <Shower> button again closes the WC lid.

# Adjusting basic settings to customer's wishes

## Comfort design

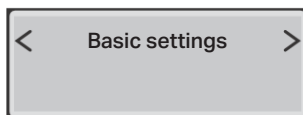
**i** The basic settings of the device are set from the rear of the remote control.

**i** The following steps are shown in shortened form. See user manual for an overview of the complete menu.

### Prerequisite

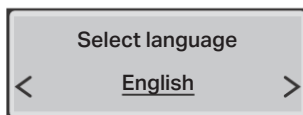
- Function test of the device was performed successfully
- Function test of the remote control was performed successfully

**1** Launch [Basic settings] main menu via the <left>/<right> arrow key.

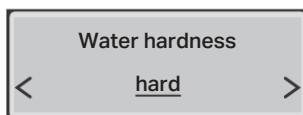


**i** Select submenus with the <up> and <down> arrow keys. Configure settings with the <left> and <right> arrow keys.

**2** Launch the [Select language] menu. Set the menu language.



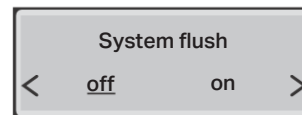
**3** Launch the [Water hardness] menu. Set the hardness value in accordance with the local water hardness.



Range	° fH	° dH	° eH
soft	≤ 15	≤ 8	≤ 11
medium	15-25	8-14	11-18
hard	> 25	> 14	> 18

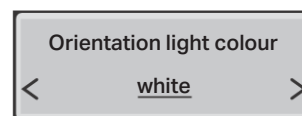
**i** Set to [hard] if you do not know the local water hardness.

**4** Launch the [System flush] menu. Configure switch-on behaviour.



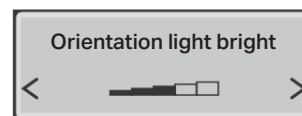
- ✓ [on] = The system flush starts as soon as a user is detected on the WC.
- ✓ [off] = The system flush starts before the shower procedure as soon as the <Shower> button is pushed. The flush time before the shower procedure is approx. 15 seconds.

**5** Launch the [Orient. light colour] menu. Set colour.

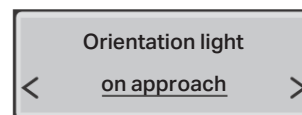


**i** If Geberit Monolith Plus is installed, select the same colour.

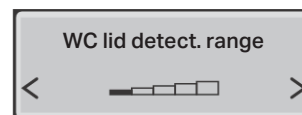
**6** Launch the [Orient. light bright.] menu. Set brightness.



**7** Launch the [Orientation light] menu. Configure switch-on behaviour.



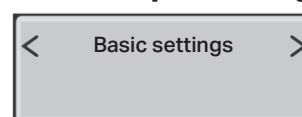
**8** Launch [WC lid detect. range] menu. Set the sensor range.



- ✓ Reliably detects the user.

**i** The sensor must be configured so that the WC lid does not lift up unintentionally.

**9** Launch the [Basic settings] menu.



### Result

- ✓ The settings are saved.
- ✓ The device is installed correctly.

## Classic design

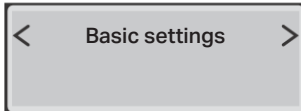
**i** The basic settings of the device are set from the rear of the remote control.

**i** The following steps are shown in shortened form. See user manual for an overview of the complete menu.

### Prerequisite

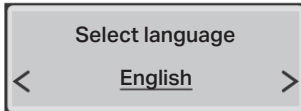
- Function test of the device was performed successfully
- Testing of the remote control was performed successfully

**1** Launch [Basic settings] main menu via the <left>/<right> arrow key.

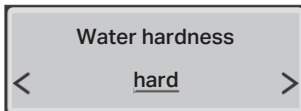


**i** Select submenus with the <up> and <down> arrow keys. Configure settings with the <left> and <right> arrow keys.

**2** Launch the [Select language] menu. Set the menu language.



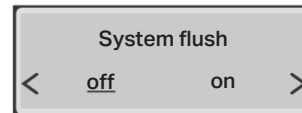
**3** Launch the [Water hardness] menu. Set the hardness value in accordance with the local water hardness.



Range	° fH	° dH	° eH
soft	≤ 15	≤ 8	≤ 11
medium	15-25	8-14	11-18
hard	> 25	> 14	> 18

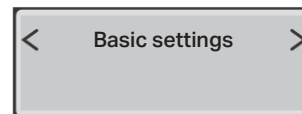
**i** Set to [hard] if you do not know the local water hardness.

**4** Launch the [System flush] menu. Configure switch-on behaviour.



- ✓ [on] = The system flush starts as soon as a user is detected on the WC.
- ✓ [off] = The system flush starts before the shower procedure as soon as the <Shower> button is pushed. The flush time before the shower procedure is approx. 15 seconds.

**5** Launch the [Basic settings] menu.



### Result

- ✓ The settings are saved.
- ✓ The device is installed correctly.

# Commissioning

---

## Putting the device into operation

### Prerequisite

- Function test using the lateral control panel was performed successfully
  - Function test of the remote control was performed successfully
  - The device is installed correctly
- 

### 1 Remove the spray shield.



---

### 2 Clean the device.

---

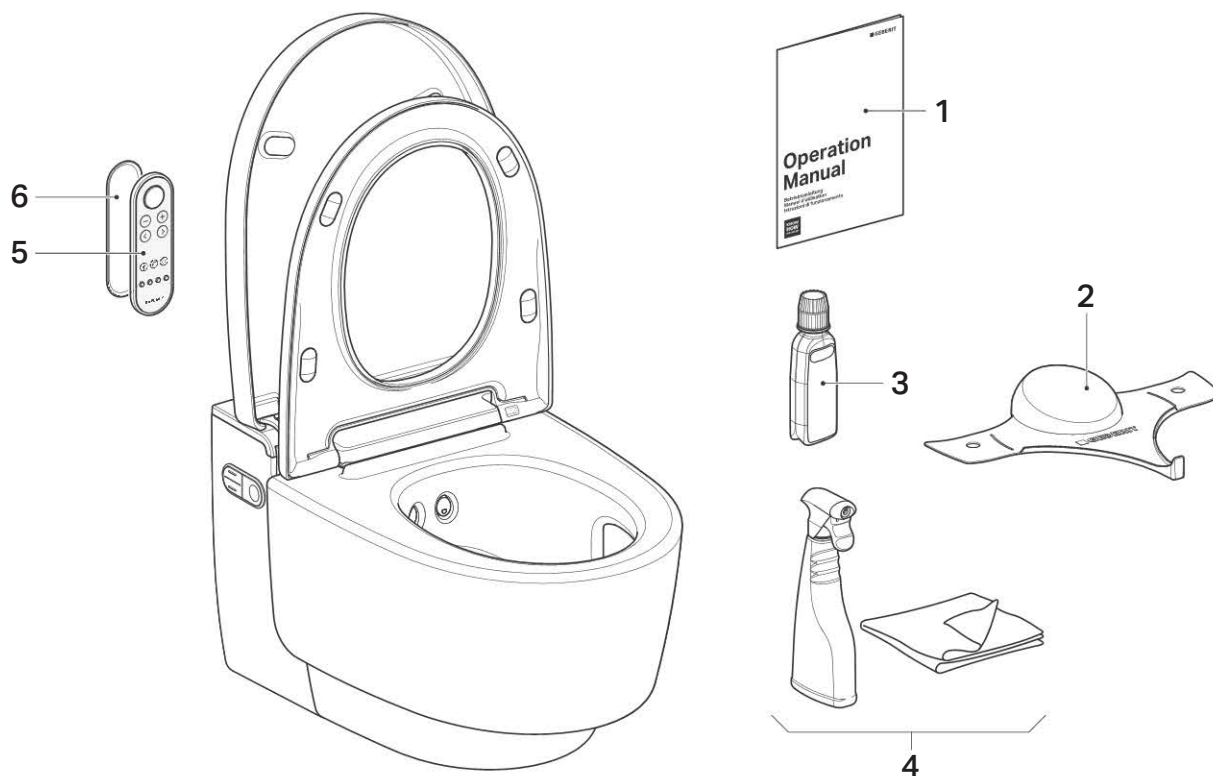
### 3 Close the WC seat and WC lid.

---

### Result

- ✓ The device is ready for operation and can be handed over to the customer.

## Handing over the device



- |   |                                   |   |  |
|---|-----------------------------------|---|--|
| 1 | User manual                       | 4 | Geberit AquaClean cleaning set         |
| 2 | Geberit AquaClean spray shield    | 5 | Remote control                         |
| 3 | Geberit AquaClean descaling agent | 6 | Wall-mounted holder for remote control |

### Prerequisite

- Initial commissioning was performed successfully.
- All components are operable and undamaged.

---

**1** Attach a second serial number sticker to the last page of the user manual so that it is available for later use.

---

**2** Instruct the customer with regard to operation and cleaning, as per the user manual.

---

**i** Provide information on the annual descaling cycle. For detailed information on operation and cleaning, see user manual.

---

**3** Hand over complete end user documentation and scope of delivery.

---

**4** Fill in the warranty card together with the customer, attach the serial number sticker and send it to Geberit.

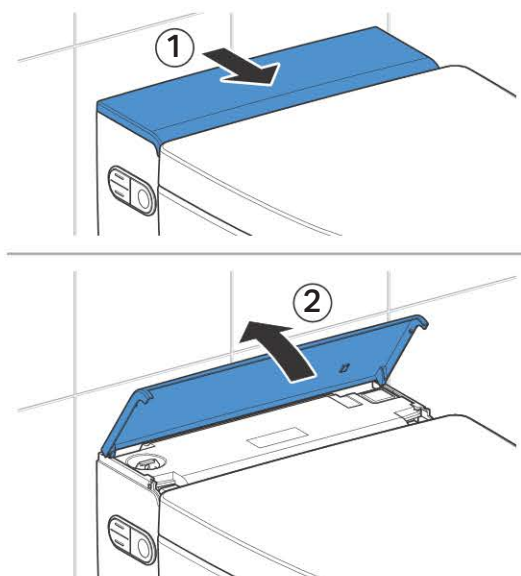
## Test de fonctionnement

### Mise en marche de l'appareil

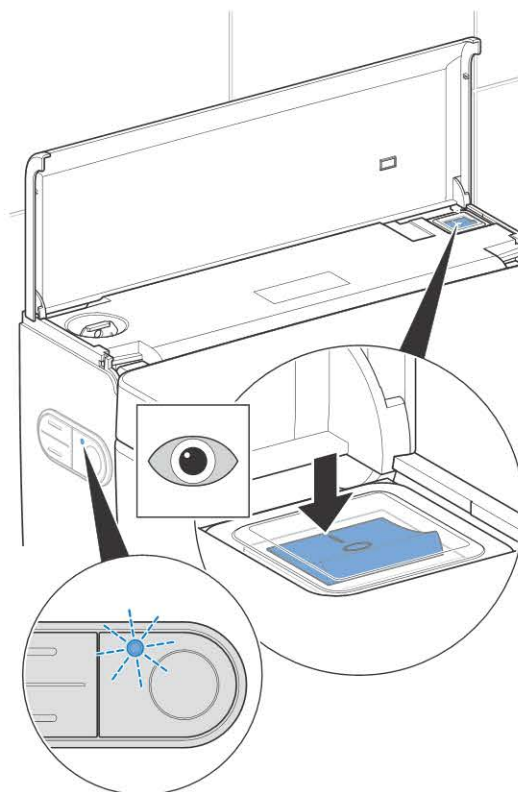
#### Condition requise

- La prise électrique est branchée
- L'appareil est monté et raccordé
- Le robinet à boisseau sphérique d'arrivée d'eau est ouvert
- Les recouvrements latéraux sont montés
- Le recouvrement design inférieur est monté
- Le cache de protection anti-éclaboussures est monté
- Le recouvrement design supérieur est monté
- En présence du module d'interface pour le déclenchement du rinçage : Toutes les fiches sont reliées

#### 1 Ouvrir le recouvrement design.



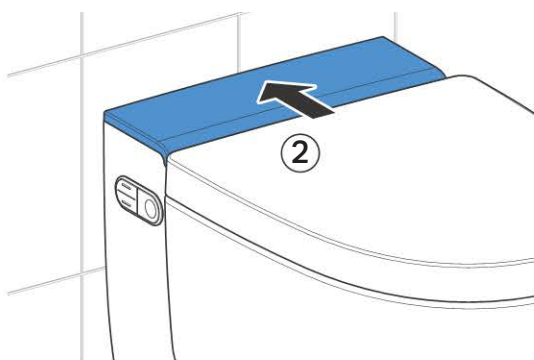
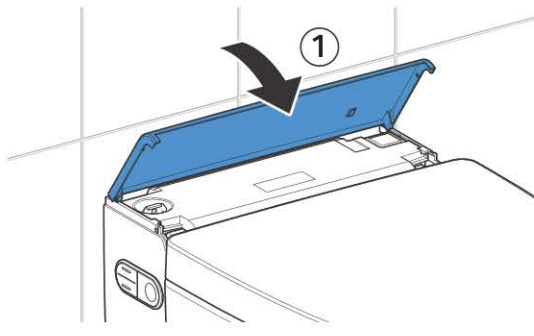
#### 2 Allumer l'appareil.



- ✓ **Modèle Comfort** : L'appareil s'initialise après avoir été allumé. La LED d'état de la commande fixe latérale clignote en bleu. Après environ 2 minutes de préchauffage, le chauffe-eau est prêt à être utilisé.
- ✓ **Modèle Classic** : L'appareil s'initialise après avoir été allumé.



### 3 Fermer le recouvrement design.



#### Résultat

- ✓ La LED d'état de la commande fixe latérale est allumée en bleu.
- ✓ L'appareil est prêt à être utilisé.



Si la LED d'état clignote en rouge :

- Vérifier l'arrivée d'eau. Ouvrir le robinet à boisseau sphérique.
- Réinitialiser le chauffe-eau. Voir « Réinitialiser le chauffe-eau », page 63.
- Eteindre l'appareil, attendre 30 secondes, puis le rallumer.

Si la LED d'état continue à clignoter en rouge, contacter le service après-vente.

## Mettre en service la télécommande



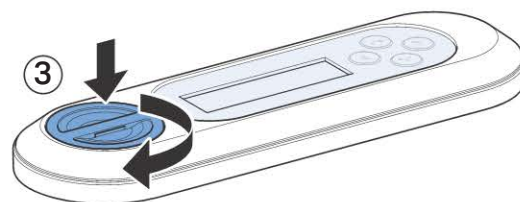
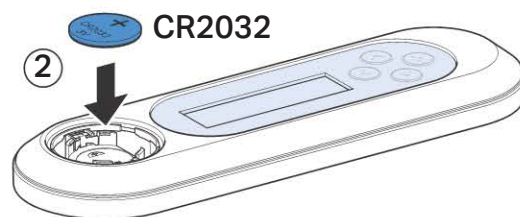
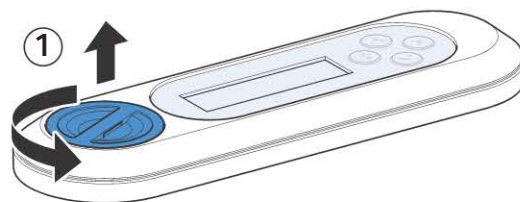
Si plusieurs appareils du même type sont installés à proximité l'un de l'autre (p. ex. dans le domaine hôtelier), la télécommande de chaque appareil doit lui être assignée. Voir « Jumeler la télécommande », page 58.

#### Condition requise

- Les tests de fonctionnement de l'appareil ont été effectués avec succès



Ouvrir le compartiment à pile et mettre la pile en place.



#### Résultat

- ✓ L'écran affiche le message [Pairing ok] pendant 10 secondes.



Si l'écran n'affiche pas le message [Pairing ok], réassigner la télécommande. Voir « Jumeler la télécommande », page 58.

## Jumeler la télécommande

**i** L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'aide d'une seule télécommande avec laquelle il a été jumelé.

- ▶ Maintenir appuyées la touche < + > de la télécommande et la touche < haut > de la commande fixe latérale pendant 30 secondes environ jusqu'à ce que [Pairing ok] s'affiche à l'écran.



### Résultat

- ✓ La télécommande permet de commander le WC lavant.

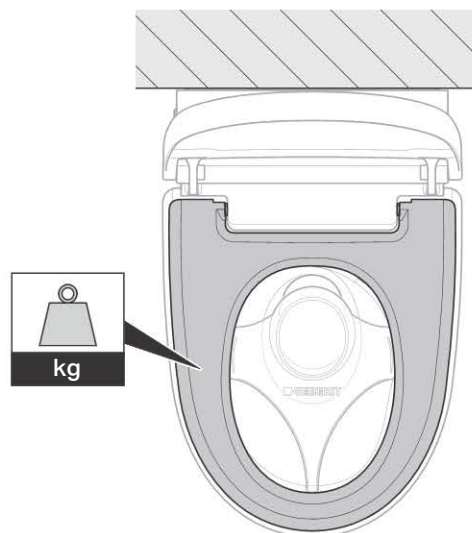
## Contrôler le déclenchement automatique du rinçage

Le contrôle décrit ci-après ne doit être effectué que si l'appareil est équipé en option du module d'interface pour le déclenchement du rinçage (n° de réf. 147.039.00.1).

### Condition requise

- Le déclenchement automatique du rinçage a été entièrement installé.
- Le déclenchement automatique du rinçage a été activé dans le menu principal [Réglages de base]
- Toutes les connexions sont correctement branchées

- ▶ Lester la lunette d'abattant du WC pendant plus de 10 secondes. Puis relâcher.

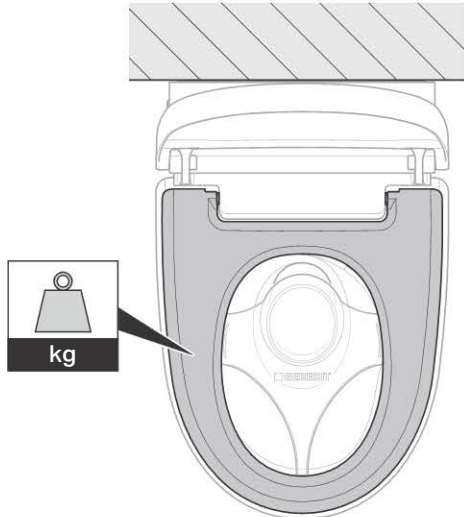


### Résultat

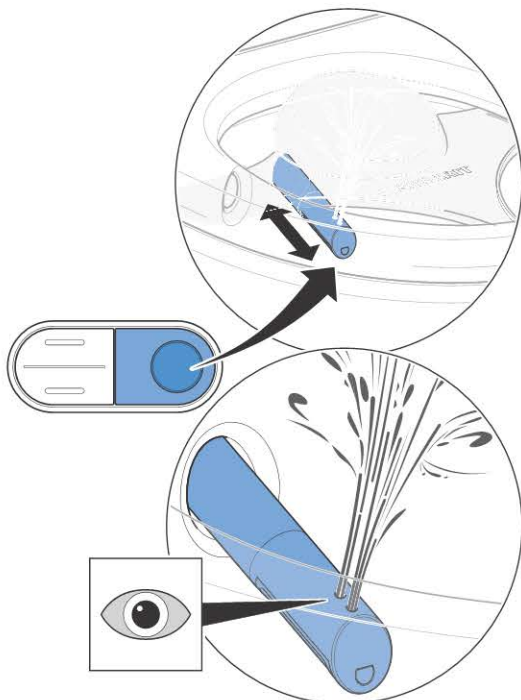
- ✓ Un rinçage se déclenche après env. 5 secondes.

## Contrôler les fonctions douche

- i** Pour les étapes de vérification suivantes, il convient de lester la lunette d'abattant du WC afin de simuler la présence d'un utilisateur. La LED d'état de la commande fixe latérale est allumée en bleu.



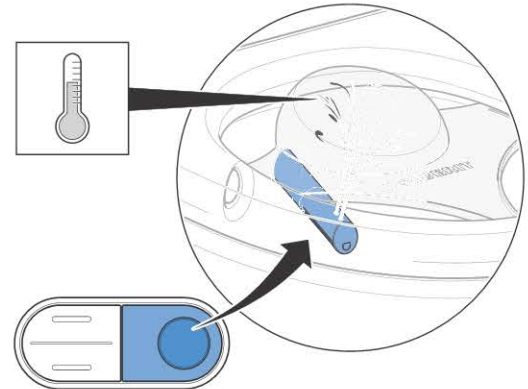
- 1** Vérifier le fonctionnement de la douche.



- ✓ L'appareil effectue un nettoyage de la buse.
- ✓ Le bras de la douche sort.
- ✓ La douche se met en marche et les deux orifices de buse sont actifs.
- ✓ Le bras de la douche se rétracte une fois le cycle terminé.
- ✓ L'appareil effectue un nettoyage de la buse.

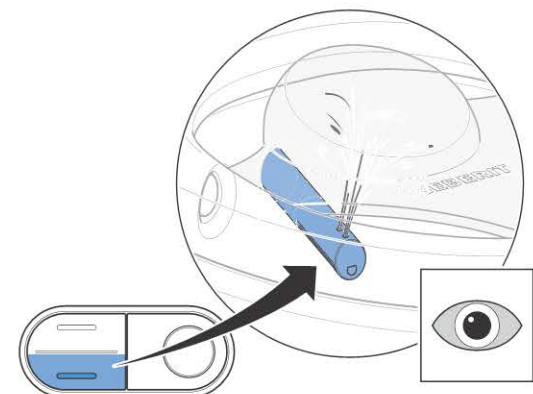
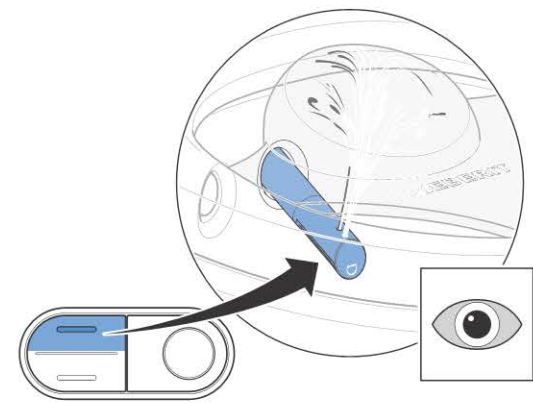
- i** Après un cycle complet de fonctionnement de la douche, le chauffe-eau de l'appareil a besoin d'environ 2 minutes pour chauffer l'eau à la température requise. Pendant cette période, l'eau chaude n'est disponible que sur la buse arrière de la douche.

- 2** Vérifier la température de l'eau de la douche.



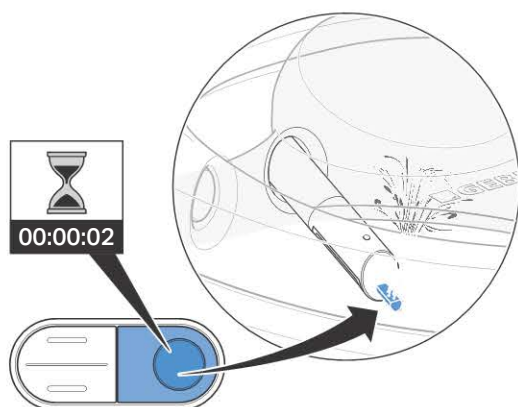
- ✓ L'eau de la douche est chaude tout au long du cycle de fonctionnement de la douche.

- 3** S'assurer que l'intensité du jet de la douche est réglable.



- ✓ L'intensité du jet de la douche peut être modifiée pendant le cycle de fonctionnement de la douche.

- 4** Vérifier le fonctionnement de la douchette dame.



- ✓ La buse pour dame sort.
- ✓ La douchette dame se met en marche.
- ✓ Tous les orifices de buse sont actifs.

## Vérifier la télécommande

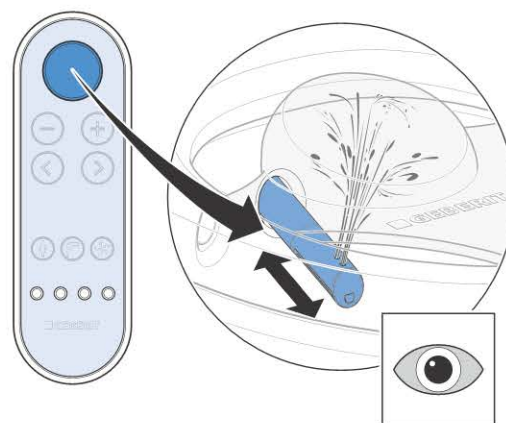
- i** Pour les étapes de vérification suivantes, il convient de lester la lunette d'abattant du WC afin de simuler la présence d'un utilisateur. La LED d'état de la commande fixe latérale est allumée en bleu.



### Condition requise

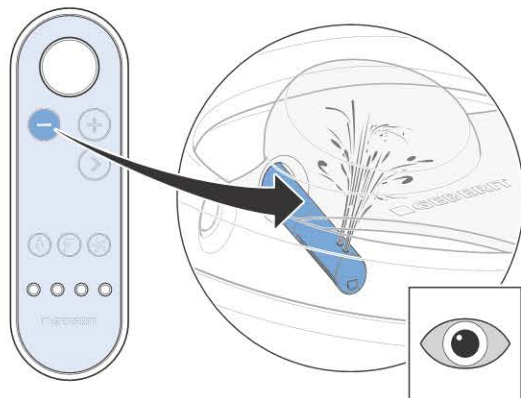
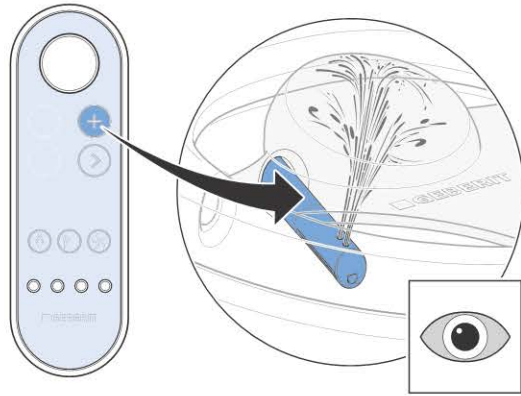
- La télécommande est assignée à l'appareil

- 1** Vérifier la touche <Douchette> pour les douches anales.



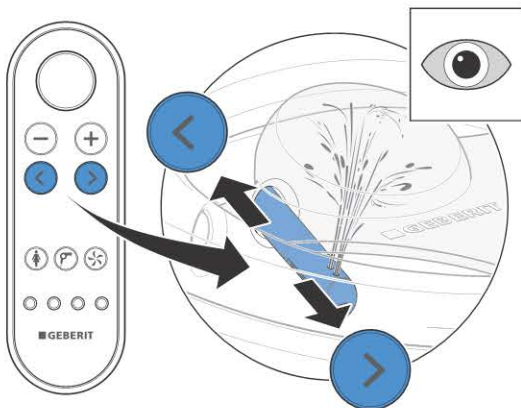
- ✓ L'appareil effectue un cycle de fonctionnement de la douchette. Appuyer de nouveau sur la touche <Douchette> pour interrompre le cycle.

## 2 Vérifier les touches <+> et <->.



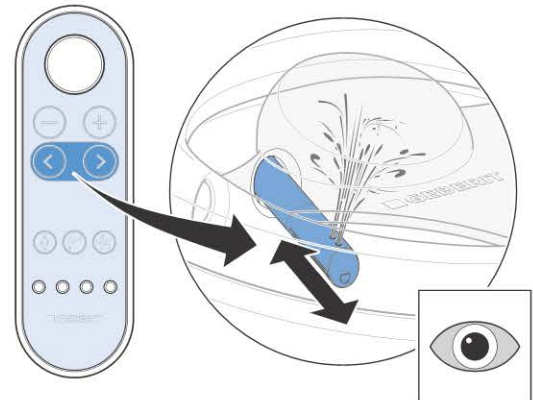
- ✓ L'intensité du jet de la douche peut être modifiée pendant le cycle de fonctionnement de la douche.

## 3 Vérifier les touches fléchées <gauche> et <droite>.



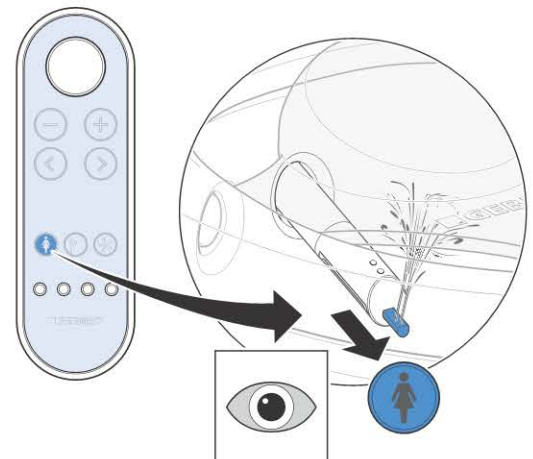
- ✓ La position du bras de la douche peut être modifiée pendant le cycle de fonctionnement de la douche.

## 4 Vérifier la combinaison de touches pour activer le mouvement oscillatoire.



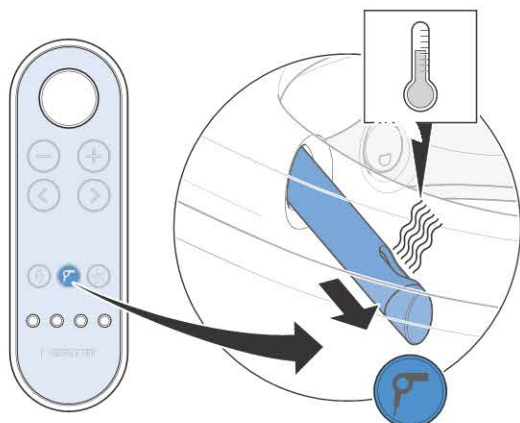
- ✓ Appuyez simultanément sur les touches fléchées gauche et droite pour activer et désactiver le mouvement oscillatoire durant le processus de douche.

## 5 Vérifier la touche <Douchette dame>.



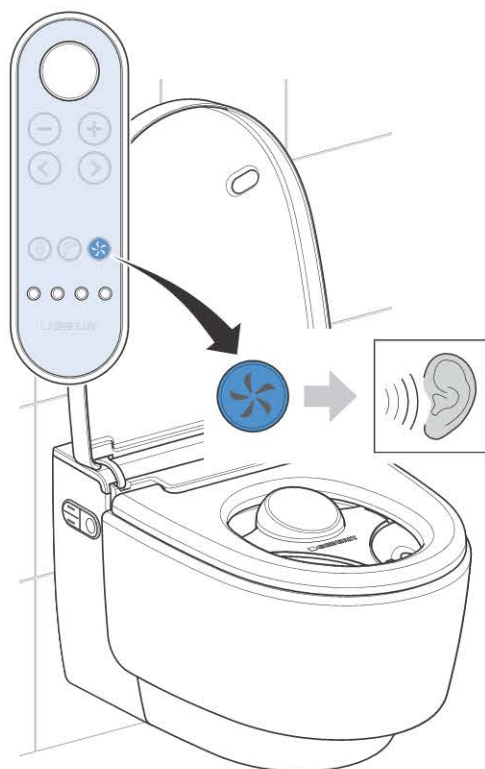
- ✓ L'appareil effectue un cycle de fonctionnement de la douche. Appuyer de nouveau sur la touche <Douchette dame> pour interrompre le cycle.

## 6 Vérifier la touche <Séchoir>.



- ✓ Le bras de séchoir sort. Le séchage par air chaud se met en marche.

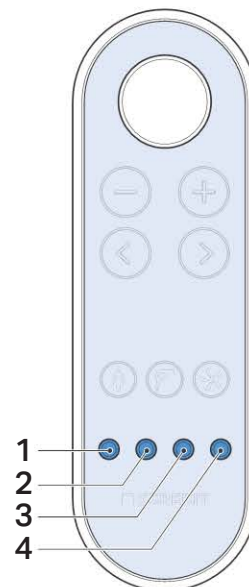
## 7 Vérifier la touche <Absorption d'odeurs>.



- ✓ L'aspiration des odeurs se met en marche de manière audible.

## 8 Vérifier la touche <Profil utilisateur> 1-4.

Procéder à la vérification de la manière suivante : Démarrer le fonctionnement de la douchette. Modifier la position du bras de la douchette. Appuyer sur une touche Profil utilisateur.



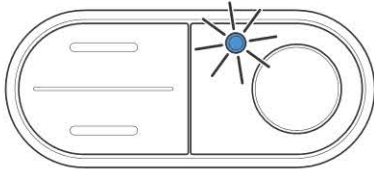
- ✓ Le bras de la douchette se replace dans la position du réglage d'usine.
- ✓ Chaque touche est associée à un profil utilisateur.

## Réinitialiser le chauffe-eau

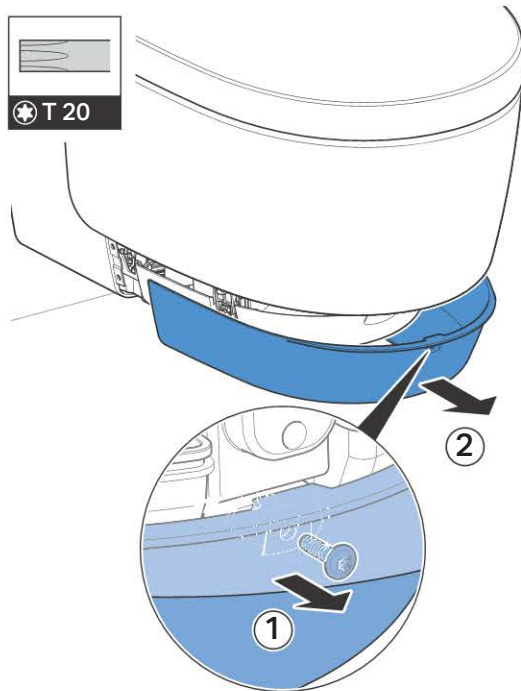
- i** Le coupe-circuit thermique se déclenche dès que la température de stockage ou de transport dépasse 45 °C.

### Condition requise

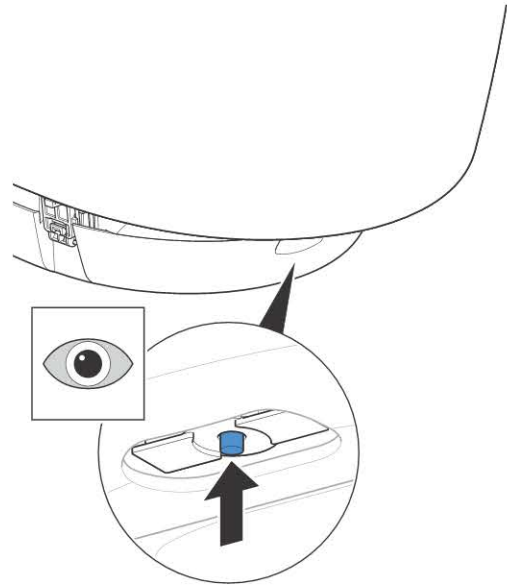
- La LED d'état de la commande fixe latérale clignote en rouge.



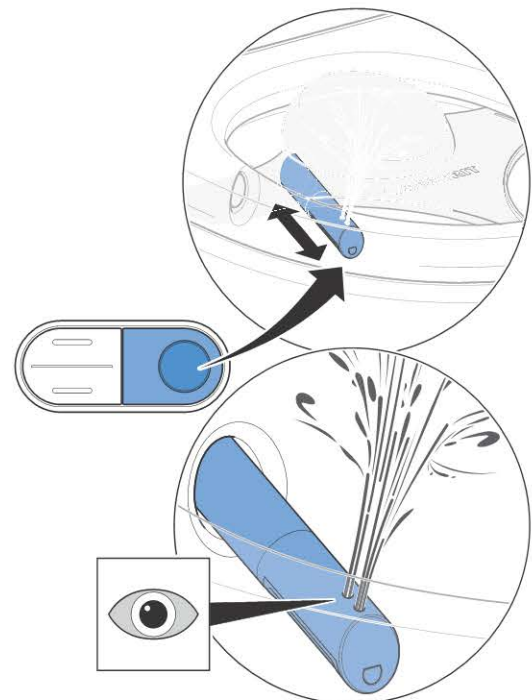
### 1 Démontez l'habillage frontal.



### 2 Réinitialiser le coupe-circuit thermique du chauffe-eau.

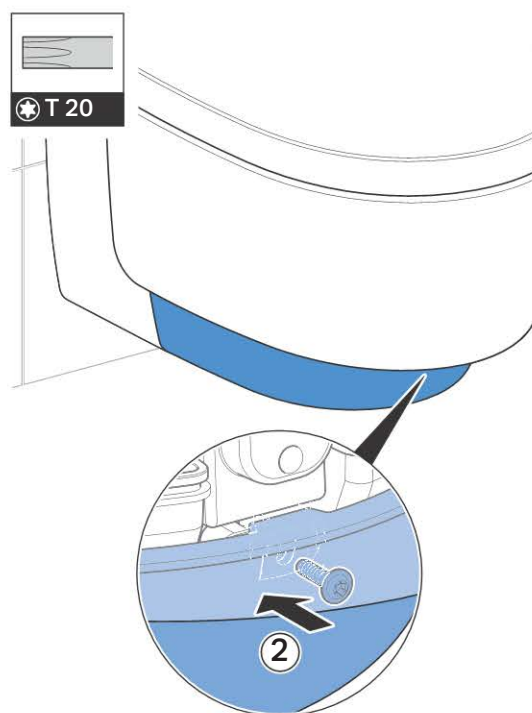
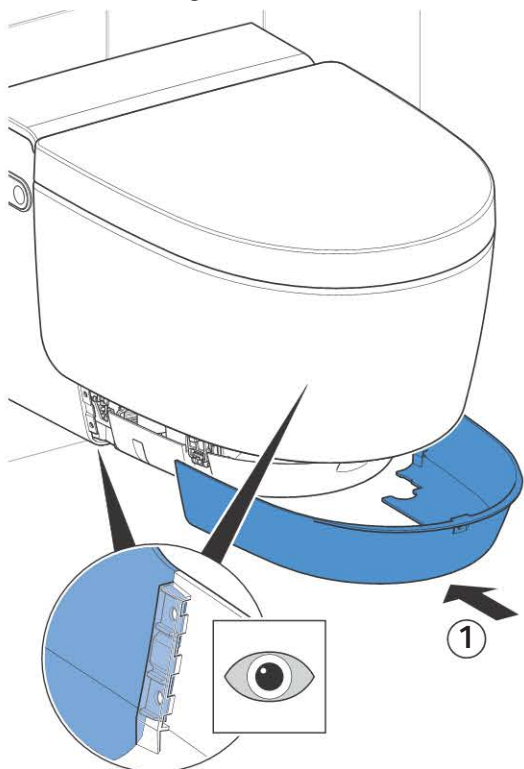


### 3 Déclencher le fonctionnement de la douchette.



- ✓ L'appareil s'initialise après avoir été allumé. La LED d'état de la commande fixe latérale clignote en bleu.

## 4 Monter l'habillage frontal.



Si la LED d'état clignote en rouge :

- Eteindre l'appareil, attendre 30 secondes, puis le rallumer.

Si la LED d'état continue à clignoter en rouge, contacter le service après-vente.

## Contrôler les fonctions supplémentaires du modèle Comfort

### Condition requise

- Lorsqu'une personne entre dans la zone de détection : La lampe d'orientation s'allume.

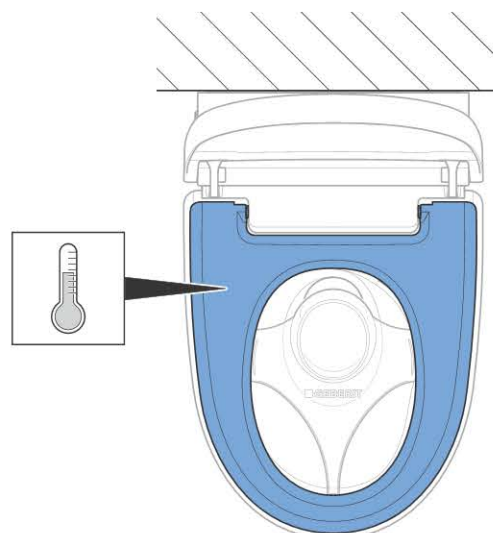
### 1

S'assurer d'un mouvement régulier et silencieux du système d'ouverture du couvercle.

- ✓ Lorsqu'une personne entre dans la zone de détection : Le couvercle WC s'ouvre.
- ✓ Lorsque la personne quitte la zone de détection : Le couvercle WC se ferme au bout de 2 minutes, sous réserve qu'aucun utilisateur ne soit détecté pendant ce laps de temps.

### 2

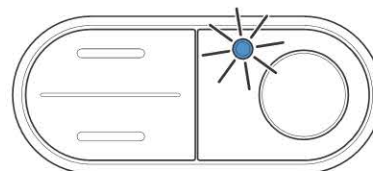
Vérifier le chauffage de la lunette d'abattant du WC.



- ✓ La chaleur de la lunette du WC est clairement perceptible et homogène.

### 3

Vérifier l'état du chauffe-eau sur la commande fixe latérale.



- ✓ Lorsqu'une personne entre dans la zone de détection, la LED s'allume.
- ✓ Lorsque la personne quitte la zone de détection, la LED s'éteint.



## Vérifier la fonction d'ouverture du couvercle WC de la télécommande

Le système d'ouverture du couvercle WC peut être activé à l'aide de la touche <Douchette> de la télécommande.

- ▶ Appuyer sur la touche <Douchette> pour activer le système d'ouverture du couvercle WC.



### Résultat

- ✓ Le couvercle WC s'ouvre complètement. Appuyer de nouveau sur la touche <Douchette> pour fermer le couvercle WC.

## Modifier les réglages de base conformément aux souhaits des clients

### Modèle Comfort

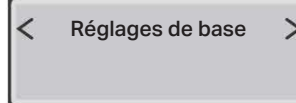
**i** Les réglages de base sont effectués à l'aide de la face arrière de la télécommande.

**i** Les étapes suivantes sont présentées de manière succincte. Consulter le mode d'emploi pour une vue complète de la structure des menus.

#### Condition requise

- Les tests de fonctionnement de l'appareil ont été effectués avec succès
- Le test de fonctionnement de la télécommande a été effectué avec succès

**1** Sélectionner le menu principal [Réglages de base] à l'aide de la touche fléchée <gauche> ou <droite>.

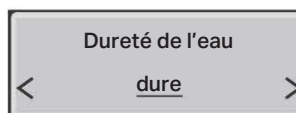


**i** Sélectionner les sous-menus à l'aide des touches fléchées <haut> et <bas>. Effectuer les réglages à l'aide des touches fléchées <gauche> et <droite>.

**2** Sélectionner le menu [Sélection langue]. Choisir la langue des menus.



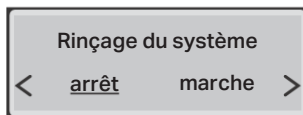
**3** Sélectionner le menu [Dureté de l'eau]. Régler le degré en fonction de la dureté de l'eau sur place.



Dureté	° fH	° dH	° eH
douce	≤ 15	≤ 8	≤ 11
moyenne	15-25	8-14	11-18
dure	> 25	> 14	> 18

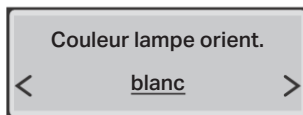
**i** Sélectionner [dure] lorsque le degré de dureté de l'eau sur place est inconnu.

- 4** Sélectionner le menu [Rinçage du système]. Régler les modalités de mise en marche.



- ✓ [marche] = Le rinçage du système commence dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC.
- ✓ [arrêt] = Le rinçage du système commence avant le processus de douche, dès que l'utilisateur appuie sur la touche <Douchette>. La durée de rinçage avant le processus de douche dure env. 15 secondes.

- 5** Sélectionner le menu [Couleur lampe orient.]. Régler la couleur.

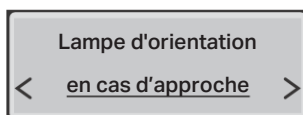


- i** Si Geberit Monolith Plus est installé, choisir la même couleur.

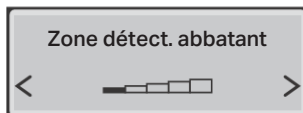
- 6** Sélectionner le menu [Intensité lampe orient.]. Régler l'intensité.



- 7** Sélectionner le menu [Lampe d'orientation]. Régler les modalités de mise en marche.



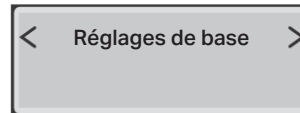
- 8** Sélectionner le menu [Zone détect. abattant]. Régler la portée du capteur.



- ✓ L'utilisateur est détecté de manière adéquate.

- i** Régler le capteur de manière à éviter l'ouverture intempestive du couvercle WC.

- 9** Sélectionner le menu [Réglages de base].



### Résultat

- ✓ Les réglages ont été enregistrés.
- ✓ L'appareil est correctement configuré.

### Modèle Classic

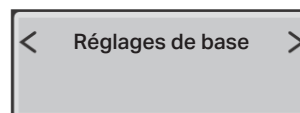
- i** Les réglages de base sont effectués à l'aide de la face arrière de la télécommande.

- i** Les étapes suivantes sont présentées de manière succincte. Consulter le mode d'emploi pour une vue complète de la structure des menus.

### Condition requise

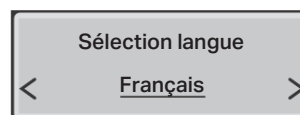
- Les tests de fonctionnement de l'appareil ont été effectués avec succès
- La vérification de la télécommande a été effectuée avec succès

- 1** Sélectionner le menu principal [Réglages de base] à l'aide de la touche fléchée <gauche> ou <droite>.

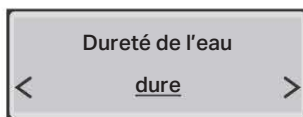


- i** Sélectionner les sous-menus à l'aide des touches fléchées <haut> et <bas>. Effectuer les réglages à l'aide des touches fléchées <gauche> et <droite>.

- 2** Sélectionner le menu [Sélection langue]. Choisir la langue des menus.



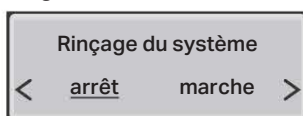
- 3** Sélectionner le menu [Dureté de l'eau].  
Régler le degré en fonction de la dureté de l'eau sur place.



Dureté	° fH	° dH	° eH
douce	≤ 15	≤ 8	≤ 11
moyenne	15-25	8-14	11-18
dure	> 25	> 14	> 18

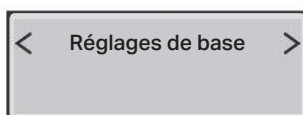
- i** Sélectionner [dure] lorsque le degré de dureté de l'eau sur place est inconnu.

- 4** Sélectionner le menu [Rinçage du système].  
Régler les modalités de mise en marche.



- ✓ [marche] = Le rinçage du système commence dès qu'un utilisateur est détecté sur le WC.
- ✓ [arrêt] = Le rinçage du système commence avant le processus de douche, dès que l'utilisateur appuie sur la touche <Douchette>. La durée de rinçage avant le processus de douche dure env. 15 secondes.

- 5** Sélectionner le menu [Réglages de base].



#### Résultat

- ✓ Les réglages ont été enregistrés.
- ✓ L'appareil est correctement configuré.

## Mise en service

### Mise en service de l'appareil

#### Condition requise

- Les tests de fonctionnement à l'aide de la commande fixe latérale ont été effectués avec succès
- Le test de fonctionnement de la télécommande a été effectué avec succès
- L'appareil est correctement configuré

- 1** Retirer le cache de protection anti-éclaboussures.



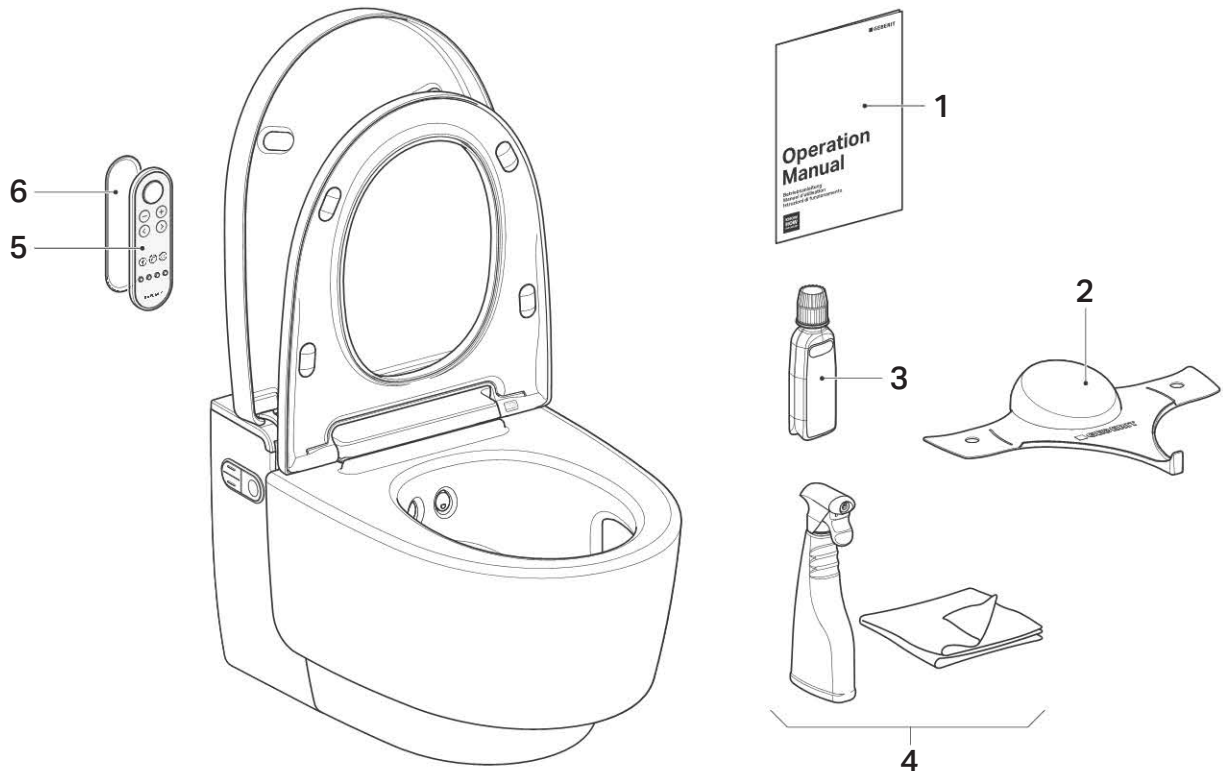
- 2** Nettoyer l'appareil.

- 3** Fermer la lunette d'abattant et le couvercle WC.

#### Résultat

- ✓ L'appareil est prêt à être utilisé et peut être remis au client.

## Remise de l'appareil au client



- |   |  |   |                                    |
|---|--|---|------------------------------------|
| 1 | Mode d'emploi  | 4 | Kit de nettoyage Geberit AquaClean |
| 2 | Cache de protection anti-éclaboussures Geberit AquaClean | 5 | Télécommande                       |
| 3 | Détartrant Geberit AquaClean                             | 6 | Support mural pour télécommande    |

**Condition requise**

- La première mise en service a été effectuée avec succès.
- Tous les composants sont en état de marche et ne présentent aucun dommage.

**1** Coller un deuxième autocollant comportant le numéro de série à la dernière page du mode d'emploi pour référence future.

**2** Expliquer l'utilisation et le nettoyage au client conformément au mode d'emploi.

**i** Faire remarquer le cycle de détartrage annuel. Pour des informations détaillées sur l'utilisation et le nettoyage, consulter le mode d'emploi.

**3** Remettre l'intégralité des documents destinés au client final ainsi que le contenu de la livraison.

**4** Remplir la carte de garantie avec le client, y apposer l'autocollant portant le numéro de série et l'envoyer à Geberit.